

**Gratis** zum  
Mitnehmen!



vereinsinfo

# Gewerbe- und Vereinsmagazin

Schlieren, Urdorf, Ober- & Unterengstringen

2015

Golfclub Unterengstringen

verteilt durch



## ZAHNARZTPRAXIS DR. MIHAIL



Huebwiesenstrasse 1, Ärztehaus - 8954 Geroldswil

Tel. 044 748 10 70 • Fax 044 748 12 25

[www.zahnarztpraxis-dr-mihail.ch](http://www.zahnarztpraxis-dr-mihail.ch)

**Mo. - Sa. 08:00 - 20:00 Uhr**

**Warum ins Ausland? Testen Sie uns!**  
**Für jedes Budget die passende Lösung!**  
**Keine Sanierung ohne unser**  
**kostenloses Gegenangebot!**

**WIR GARANTIEREN FESTPREISE FÜR UNSERE  
BEHANDLUNGEN. DAS ERSPART IHNEN  
UNANGENEHME ÜBERRASCHUNGEN!**

## Das Verzeichnis für regionale Geniesser



Zeit nehmen. Genuss geben.

[www.vereins-info.ch](http://www.vereins-info.ch)

# DIE NEUE GENERATION FREIHEIT.



Innovation  
that excites



**NISSAN JUKE**



**NISSAN QASHQAI**



**NISSAN X-TRAIL**

**JETZT ENTDECKEN UND PROBE FAHREN.**

**Garage Egger AG** ▪ [www.egger-dietikon.ch](http://www.egger-dietikon.ch)  
**8953 Dietikon** ▪ **Zürcherstrasse 232** ▪ **044 745 17 17**

## Vorwort: Regionale Unterschiede im Vereinsleben



Valter Pontiggia

Direktor Citroën Zürich

In der Schweiz gibt es etwa 80 000 Vereine, die bis in die entlegensten Winkel unseres schönen Landes entstanden sind und ihrem Vereinszweck nachgehen. Aufgrund meiner beruflichen Stationen habe ich viele Jahre in den vier Sprachregionen der Schweiz gelebt und habe durch die Mitgliedschaft in Vereinen und der Teilnahme an den Vereinsanlässen immer schnell Anschluss im Ort gefunden, was mir eine rasche und gute Integration ermöglicht hat. Aufgewachsen bin ich in Herrliberg und hier habe ich meine Vereinstätigkeit begonnen. Je nach Alter und momentanem Interesse habe ich bei Pfadfindern, Handball-Club und Fussball-Club mitgemacht. Später bin ich über den Jungschützenkurs in die Schützengesellschaft des Ortes eingetreten und habe in diesem Verein nicht nur die Vereinsanlässe besucht sondern auch aktiv dazu beigetragen, dass diese Anlässe auch stattfinden können. Die Arbeit in einem Verein ist für mich selbstverständlich und auch eine Bereicherung. Ich habe aber festgestellt, dass betreffend Vereinsarbeit in den verschiedenen Regionen erhebliche Unterschiede bestehen.

Ich habe erlebt, dass in einigen Regionen die Vereinsmitglieder problemlos für Fronarbeit zur Verfügung stehen und in anderen Regionen Anlässe nur mit Hilfe von externen Dienstleistern überhaupt stattfinden konnten. Dasselbe gilt auch für die Teilnahme an den Vereinsanlässen auch hier habe ich Fälle erlebt, dass an Vereinsanlässen nur 5 – 10% der Mitglieder teilgenommen haben und in anderen Fällen waren die Mitglieder fast vollständig anwesend.

Zurückzuführen ist dieser Umstand darauf, dass je nach Region die Menschen in zu vielen Vereinen Mitglied sind, aber nicht die Zeit finden, um an den Anlässen teilzunehmen und schon gar nicht um mitzuarbeiten, damit die Anlässe überhaupt stattfinden können. Mir selber ist das auch passiert, dass ich in vielen Vereinen gleichzeitig Mitglied war und nur selten am Vereinsleben teilnehmen konnte.

Heute bin ich nur noch in sehr wenigen Vereinen Mitglied, aber in sämtlichen Vereinen aktiv im Frondienst, sei es als Koch, Revisor oder Aktuar und geniesse diese Tätigkeiten, welche für mich eine willkommene Abwechslung zu

meinem Berufsleben bei der Citroën Zürich darstellt. Citroën Zürich steht vor einer spannenden Zukunft mit dem Umbau der Räumlichkeiten und der Integration eines DS-Stores um die neue Marke «DS» in einem würdigen Rahmen und edlen Ambiente präsentieren und verkaufen zu dürfen. DS ist die neue Marke des PSA-Konzerns und zielt auf das Premium-Segment ab. Wir bieten darüber hinaus für jeden Geschmack und für jedes Bedürfnis ein geeignetes Fahrzeug an und freuen uns auf Ihre Besuche bei uns.

*Herzliche Grüsse  
Valter Pontiggia*

**Aktion**  
pro 4 Fenster  
1 Mückenschutzgitter - System  
gratis dazu

# RUSCH

## Fensterbau

Hönggerstrasse 30 8103 Unterengstringen

Tel: 043 455 95 31

[www.rusch-fensterbau.ch](http://www.rusch-fensterbau.ch)

**Internorm**  
FENSTER • WINDOWS • FINESTRE • FENÊTRES



CONFISERIE SPRÜNGLI  
Tradition seit 1836


**WIR MACHEN JEDEN TAG  
VIELE DAVON.  
ABER JEDES EINZELN.**

Unsere legendären Luxemburgerli®  
finden Sie in unseren Verkaufsgeschäften  
oder auf [www.spruengli.ch/shop](http://www.spruengli.ch/shop)

*Sprüngli*





Porsche empfiehlt **Mobil** 

**Es gibt drei Möglichkeiten, das Leben zu geniessen.  
Heute. Hier. Und jetzt.**

**Der Macan.  
In Ihrem Porsche Zentrum Zürich.**



**PORSCHE**

**Porsche Zentrum Zürich**

AMAG First AG  
Bernstrasse 59 - 8952 Zürich-Schlieren  
Tel. 044 305 99 99  
Dufourstrasse 182/188 - 8008 Zürich  
Tel. 044 269 59 59  
[kontakt@porsche-zuerich.ch](mailto:kontakt@porsche-zuerich.ch)



# DER NEUE LEXUS NX.

**NX 300h VOLLHYBRID UND NX200t TURBO. JETZT PROBE FAHREN.**

lexus.ch



Ihr Fachmann  
seit 1924.

**Emil Frey AG, Lexus-Schlieren**

Zürcherstrasse 94, 8952 Schlieren

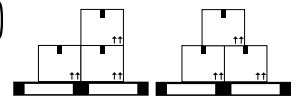
044 733 63 63, [www.emil-frey.ch/schlieren](http://www.emil-frey.ch/schlieren)

New NX300h (2,5-Liter-Vollhybrid, FWD, 5-türig) ab CHF 52800.-, abzüglich Lexus Währungs-Bonus CHF 5000.- = CHF 47800.-. Leasingrate monatlich 428.50 inkl. MwSt. Ø Verbrauch 5,0l/100km, Ø CO<sub>2</sub>-Emissionen 116g/km, Energieeffizienz-Kategorie A. New NX 200t (2,0-Liter-Turbo-Benziner, AWD, 5-türig) ab CHF 59700.-, abzüglich Lexus Währungs-Bonus CHF 5000.- = CHF 54700.-. Leasingrate monatlich CHF 445.05. Ø Verbrauch 7,9 l/100 km, Ø CO<sub>2</sub>-Emissionen 183 g/km, Energieeffizienz-Kategorie F. Abgebildetes Fahrzeug: New NX300h F SPORT (2,5-Liter-Vollhybrid, AWD, 5-türig) ab CHF 72000.-, abzüglich Lexus Währungs-Bonus CHF 5000.- = CHF 67000.-. Leasingrate monatlich CHF 600.10. Sonderzahlung 25% vom Nettopreis. 48 Monate, 10000km/Jahr. Vorzugsleasing: 3,9%. Eff. Jahreszins: 3,97%. Kautions 5% des Finanzierungsbetrags. Restwert gemäss Richtlinien der Multilease AG. Vollkasko obligatorisch. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls diese zur Überschuldung des Konsumenten führt. Lexus Währungs-Bonus und Lexus Vorzugs-Leasing gültig für Vertragsabschlüsse vom 23. Juni bis 31. Juli 2015 bzw. bis auf Widerruf. Unverbindliche Netto-Preise in CHF, inkl. MwSt. Kraftstoffverbrauch gemessen nach den Vorschriften der Richtlinie 715/2007/EG. Durchschnittswert CO<sub>2</sub>-Emission aller in der Schweiz immatrikulierten Fahrzeugmodelle: 144g/km.

## LADEFLÄCHE FÜR 2 EUROPALETTEN



NEUER  
CITROËN BERLINGO  
ab CHF 11'990.-



**BUSINESS PACKAGE 5 JAHRE ab CHF 179.-/Monat**

• LEASING 2,9% • UNTERHALT • SERVICE • GARANTIE

BIS ZU **4,1 M<sup>3</sup>** NUTZVOLUMEN    BIS ZU **776 KG** NUTZLAST    BIS ZU **1,25 M** NUTZHOHE    BIS ZU **3,25 M** NUTZLÄNGE    VERFÜGBAR ALS **4x4**



**CITROËN**

CRÉATIVE TECHNOLOGIE

[citroen.ch](http://citroen.ch)

**CITROËN empfiehlt TOTAL** Die Angebote gelten für alle zwischen dem 1. und dem 30. Juni 2015 verkauften und immatrikulierten Fahrzeuge. Neuer Citroën Berlingo Kastenwagen Kurz 600 1.6 VTi 95 Manuell, Dauertiefpreis CHF 11'990.-. Die angebotenen Nutzfahrzeuge sind für die geschäftliche oder berufliche Nutzung bestimmt. Die Angebote gelten ausschliesslich für Firmenkunden gemäss Citroën-Reglement, nur bei den an der Aktion beteiligten Händlern. Preisänderungen vorbehalten. Alle Preise verstehen sich ohne MWST. Leasing-Bedingungen: Leasingdauer bis zu 60 Monate. Das Angebot gilt nur in Zusammenhang mit dem Abschluss eines Servicevertrags FreeDrive. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Leasing-Bedingungen unter Vorbehalt der Genehmigung durch Citroën Finance, Division der PSA Finance (Suisse) SA, Schlieren.

**CITROËN**  
ZÜRICH

Citroën (Suisse) SA, Zürcherstrasse 104, 8952 Schlieren, Tel. 044 497 33 00, [www.citroen-zuerich.ch](http://www.citroen-zuerich.ch)



# Qualität ist unsere Stärke.

**Mehr VW. Mehr Drive.**



**Das Auto.**

**amag**

**AMAG Schlieren**

Brandstrasse 34, 8952 Schlieren

Tel. 044 406 84 84, [www.schlieren.amag.ch](http://www.schlieren.amag.ch)

## Notfallnummern:

Hier finden Sie alle wichtigen Nummern auf einen Blick.



|                                  |     |                         |               |
|----------------------------------|-----|-------------------------|---------------|
| Internationale Notrufnummer      | 112 | Strassenzustand         | 163           |
| Polizei                          | 117 | Lawinenbulletin         | 187           |
| Feuerwehr                        | 118 | Rega, Rettungsflugwacht | 1414          |
| Strassen-Pannenhilfe             | 140 | Air-Glacier             | 1415          |
| Tel.-Seelsorge, Dargebotene Hand | 143 | Elternnotruf            | 044 261 88 66 |
| Sanitär, Ambulanz                | 144 | Tropeninstitut          | 061 284 81 11 |
| Giftinfos, Notfallberatung       | 145 | Tierrettungsdienst      | 044 211 22 22 |
| Kinder-/Jugendnotruf             | 147 |                         |               |



## ZAHNARZTPRAXIS DR. MIHAIL

Huebwiesenstrasse 1, Ärztehaus - 8954 Geroldswil

Tel. 044 748 10 70 • Fax 044 748 12 25

[www.zahnarztpraxis-dr-mihail.ch](http://www.zahnarztpraxis-dr-mihail.ch)

**Mo. - Sa. 08:00 - 20:00 Uhr**

- Notfall • Bleaching - Zahnaufhellung • Moderne prothetische Vollsanierungen
- Implantologie • Prophylaxe - Zahnvorsorge • Computergesteuerte 3D Chirurgie
- Paradontalchirurgie - Knochenaufbau • Kieferchirurgie-Weisheitszahnentfernung
- Ästhetische Restaurationen mit: Vollkeramikronen, Keramikfüllungen (Inlays), Keramischen Verblendschalen (Veneers)

**Warum ins Ausland? Testen Sie uns!**

**Keine Sanierung ohne unser kostenloses Gegenangebot!**

Für jedes Budget die passende Lösung!  
WIR GARANTIEREN FESTPREISE FÜR  
UNSERE BEHANDLUNGEN. DAS ERSPART  
IHNEN UNANGENEHME ÜBERRASCHUNGEN!  
**UNSER ZIEL: IHR SCHÖNES LÄCHELN**



Das Team - Gemeinsam sind wir für Sie da.



# Inhaltsverzeichnis:

8

Notfallnummern

10

Vereinsverzeichnis

27

Schlieren

45

Urdorf

56

Oberengstringen

61

Unteringstringen

67

Kulturelles und Soziales

71

Gastroführer

74

Veranstaltungen

79

Firmenverzeichnis

Gastroführer S. 71



Veranstaltungen S. 74



Firmenverzeichnis S. 79



# Vereinsverzeichnis:

## Finden Sie hier Ihren Verein zum Mitmachen.



## Schlieren

### ACLI (Associazione Cristiana Lavoratori Internazionali)

S. Cavallo  
Postfach 7, 8952 Schlieren  
044 730 90 76

### Agglo United

Dario Estermann  
079 670 11 28, dario\_e@bluewin.ch

### Altersturnen

W. Hofstetter  
Mühleackerstrasse 9, 8952 Schlieren  
044 730 03 07

### Anatolisch-Alevitisches Kulturzentrum Zürich (ZAAKM)

Serpil Sahin  
Grabenstrasse 1, 8952 Schlieren  
076 431 97 09, serpil.sahin@gmx.net

### Appenzeller-Verein Limmattal

H. Höhener  
Baumgartenstrasse 6, 8902 Urdorf  
044 734 41 72, h-hoehener@hispeed.ch

### Arbeitsgemeinschaft Zürcher Bildhauer AZB

D. Vigne  
Gaswerkstrasse 15, 8952 Schlieren  
www.plastiker.ch

### Associazione Cetrarese Zurigo

Giuseppe Zicca  
Uitikonstrasse 31, 8952 Schlieren  
043 495 01 87, edilegips@bluemail.ch

### Associazione martanesi in Svizzera

Sicuro Pantaleo  
Zöbelstrasse 8, 8048 Zürich  
044 61 30 69, sicuro@hispeed.ch

### Baby- und Kinderkleiderbörse Schlieren

U. Daniels  
Friedhofstrasse 1, 8952 Schlieren  
044 730 60 43, boerseschlieren@gmx.ch

### Bibliothek Schlieren

Monique Roth  
Bahnhofstrasse 4, 8952 Schlieren  
044 730 77 77, monique.roth@schlieren.zh.ch

### Cäcilienchor St. Josef

Rita Brändli  
Zwiegartenstrasse 1, 8952 Schlieren  
044 730 63 35, rita.braendli@hispeed.ch

### Casa do Benfica de Zurique

M. Martins  
Wagstrasse 7, 8952 Schlieren  
043 495 08 76, www.benfica-zurique.ch

### Chilbi-Club Schlieren

Jeannette Hubli Zürrer  
Gerbiweg 9, 8910 Affoltern am Albis  
044 761 21 89, www.chilbi-club.ch

### Chrischona-Gemeinde (Evang. Freikirche)

Oliver Llanos  
Urdorferstrasse 38, 8952 Schlieren  
044 730 42 90, www.chrischona-schlieren.ch

### Club romand et club de Scrabble

A. Bruggmann  
Brunnackersteig 8, 8952 Schlieren  
044 730 01 56

### Curling Club Limmattal Schlieren/Urdorf

Ph. Locher  
Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren  
044 730 35 16, www.cclimmattal.ch

### Das Haus der Genesung

Adrian Kraft  
Zürcherstrasse 70, 8952 Schlieren  
044 430 40 80, www.dhg.me

### Detaillistenvereinigung PRO Schlieren

Ph. Locher  
Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren  
044 730 35 16, schlieren@drogerie-locher.ch

### Dzemat der islamischen Gemeinschaft Bosniens

S. Halilovic  
Grabenstrasse 7, 8952 Schlieren  
www.cclimmattal.ch

### Elternverein Schlieren

C. Autiero  
Rütistrasse 20, 8952 Schlieren  
044 730 03 58, www.familienzentrum-schlieren.ch

### EOV

S. Paita & D. Hoffmann  
Postfach, 8102 Oberengstringen  
076 545 67 76, mail@eov.ch

### Evangelische Täufergemeinde Schlieren ETG

W. Jost  
Freiestrasse 15, 8952 Schlieren  
044 730 44 88, www.etg-schlieren.ch

### eventSCHLIEREN

Charly Mettier  
c/o Stadthaus, Freiestrasse 6, 8952 Schlieren  
044 734 09 00, www.eventschlieren.ch

### Fahnenschwinger-Vereinigung Zürich und Umgebung

Sandra Reck  
Merkurstrasse 31, 8640 Rapperswil  
078 741 95 38, www.fahnenschwinger.ch

### Familiengartenverein Betschenrohr Schlieren

Ronald Mücke  
Zürcherstrasse 114, 8952 Schlieren  
079 597 84 87, ronald.muecke@befair.ch

### FC Bosna-Zürich

M. Zukic  
Grabenstrasse 7, 8952 Schlieren  
079 814 01 12, www.fcbosna.ch

#### Fest Angels / Angeli delle Feste

Luciano Pellegrino  
Zürcherstrasse 2, 8952 Schlieren  
079 369 04 03, bigpele@bluewin.ch

#### Feuerwehr Schlieren

Flavio Impusino  
Guggsbühlstrasse 2, 8952 Schlieren  
079 434 06 29, www.feuerwehrschieler.ch

#### Frauenchor Schlieren S. 41

Ursula Neuer  
Nassackerstrasse 27, 8952 Schlieren  
ursula.neuer@bluewin.ch

#### Freizeit-Vereinigung Schlieren

Walter Stalder  
Stationsstrasse 15, 8952 Schlieren  
044 730 19 13, www.freizeit-vereinigung.ch

#### Freunde der Serengeti Schweiz (FSS)

Marisa Suremann  
Postfach, 8952 Schlieren  
044 730 75 77, www.serengeti.ch

#### Fudokan Karate-Do Limmattal Schlieren

Radisa Brankovic  
Kleinzelglistrasse 12, 8952 Schlieren  
076 378 33 92, www.karate-limmattal.ch

#### Fussballclub Schlieren S. 36

Mauro Fulginei  
Postfach, 8952 Schlieren  
044 751 01 17, www.fcschieler.ch

#### Futsal Schlieren

Behar Rexhepi  
079 815 82 74, behar-rexhepi@bluewin.ch

#### Gemeinnütziger Frauenverein Schlieren

Heidi Altherr, Spitalstr. 66, 8952 Schlieren  
044 730 00 31, heidi.altherr@sunrise.ch

#### Gewerbeverein Schlieren

T. Landis, Postfach 188, 8952 Schlieren  
044 730 73 33, www.gvschieler.ch

#### Gönnervereinigung des Musikvereins

**HARMONIE Schlieren**  
R. Bickel  
Sägestrasse 18a, 8952 Schlieren  
044 730 72 20, berobic@swissline.ch

#### Hauseigentümer-Verband Schlieren

P. Voser  
Stationsstrasse 18, 8952 Schlieren  
044 730 14 80, www.hev-schieler.ch

#### HC Limmattal Wings

Mike Weiss, www.hclimmattal.ch

#### Hilfsverein der Tuter

M. Karakaplan  
Postfach 570, 8952 Schlieren  
www.tutpekmezi.ch

#### Hobby-Kochklub «Römertopf»

Arno Greter  
Schöneggstrasse 40, 8953 Dietikon  
079 406 80 56, arno.greter@bluewin.ch

#### Holzcorporation Schlieren

A. Fülleemann  
Alter Zürichweg 49a, 8952 Schlieren  
044 730 46 29

#### Hundeclub Anubis

Nicole Fritschi  
Postfach 246, 8952 Schlieren  
079 455 22 38, www.anubis-hundeclub.ch

#### Hunde-Dressur-Club Weiningen und Umgebung

Beat Hubler, Spitalstr. 64, 8952 Schlieren  
079 209 99 27, www.hundeclub.ch

#### Hunde-Dressur-Verein Altstetten / Schlieren

Susanne Grädel  
Müllerstrasse 5, 8952 Schlieren  
044 731 06 36, www.hdva.ch

#### Inline Team Limmattal

Daniel Donatsch  
Otto-Lang-Weg 5, 8044 Zürich  
076 500 74 74, www.i-t-l.ch

#### Insieme Limmattal und Amt

N. Manuzzi  
Kleinzelgli 2, 5623 Boswil  
www.insieme-plus-sport.ch

#### Italienische Elternvereinigung

Beatrice Zuri-Hui  
Dammweg 4, 8952 Schlieren  
044 743 40 26

#### Jodlerklub Schlieren

Alfons Bernet  
Engstringerstrasse 45, 8952 Schlieren  
044 730 28 97, alfonsbernet@gmx.ch

#### Kameradschaft- und Sport-Verein Schlieren KSV

P. Liebi  
Ifangstrasse 15, 8104 Weiningen  
079 209 92 32

#### Karate-Do Schlieren

Anto Grgic  
Spitalstrasse 78/101, 8952 Schlieren  
076 584 32 28, www.karatedos.ch

#### Kath. Arbeiter- u. Angestelltenbewegung

T. Laim  
Fluegartenstrasse 8, 8952 Schlieren  
044 730 31 89

# HAUPT+STUDER ELEKTRO TELEMATIK

8952 Schlieren

info@haupt-studer.ch

8953 Dietikon

Tel. 044 755 66 77

8104 Weiningen

www.haupt-studer.ch

#### Kath. Frauen- & Müttergemeinschaft Schlieren

G. Chiapuzzi  
Kampstrasse 23, 8952 Schlieren  
044 730 05 06

#### KELI, an Indo-Swiss Socio-Cultural

##### Organization

Jacob Maliekal  
Parkallee 19, 8952 Schlieren  
076 248 85 94, [www.keliswiss.org](http://www.keliswiss.org)

#### Kita Zaubergarte

Isabella Tiesnes  
Zielackerstrasse 3, 8953 Dietikon  
056 402 09 73, [www.kita-zaubergaarte.ch](http://www.kita-zaubergaarte.ch)

#### Kochklub Eintopf Schlieren

B. Essig, Schulstrasse 74, 8952 Schlieren  
079 226 86 23, [bruessig@bluewin.ch](mailto:bruessig@bluewin.ch)

#### Kochklub Kaloriegnüsser

Patrick Seemann  
Schürrainweg 4, 8952 Schlieren  
078 674 33 93, [pse@patom.ch](mailto:pse@patom.ch)

#### Kulturkommission Schlieren KUKO

Freiestrasse 6, 8952 Schlieren

#### Landwirtschaftlicher Verein Schlieren

Walter Seiler  
Alter Zürichweg 67, 8952 Schlieren  
044 730 46 03

#### Limmatbahn-so nicht!

Tom Grädel  
c/o Heidi Berri, Spitalstrasse 37, 8952 Schlieren  
044 731 06 36, [tom.graedel@hispeed.ch](mailto:tom.graedel@hispeed.ch)

#### Limmatter Fisch

Ursula Hintermeister  
Rainstrasse 19, 8104 Weiningen  
044 751 14 10, [www.limmattaler-fisch.ch](http://www.limmattaler-fisch.ch)

#### Limmatter Low Landers

Christian Leppert  
079 560 18 39, [www.lowlanders.ch](http://www.lowlanders.ch)

#### Ludothek im Stadtpark

U. Andriollo  
Postfach 293, 8952 Schlieren  
044 731 18 85, [www.ludo-schlieren.ch](http://www.ludo-schlieren.ch)

#### Männerchor Schlieren

Peter Dubs  
Urdorferstrasse 39, 8952 Schlieren  
076 390 79 01, [www.maennerchor-schlieren.ch](http://www.maennerchor-schlieren.ch)

#### Modelleisenbahnverein Schlieren

Erich Suter  
Kirchgasse 3, 8952 Schlieren  
079 412 33 15, [erichsuter@bluewin.ch](mailto:erichsuter@bluewin.ch)

#### Musikschule Schlieren

M. Wittwer  
Im Grindel 5, 8932 Mettmenstetten  
044 760 44 42, [www.musikschule-schlieren.ch](http://www.musikschule-schlieren.ch)

#### Musikverein HARMONIE Schlieren

Marco Lucchinetti  
Lättenstrasse 70, 8953 Dietikon  
079 287 63 48, [www.mhs-schlieren.ch](http://www.mhs-schlieren.ch)

#### Naturfreunde Sektion Schlieren

Ursula Vogt  
Hönggerstrasse 7, 8102 Oberengstringen  
079 415 37 65, [www.nf-schlieren.ch](http://www.nf-schlieren.ch)

#### newtechClub

Reto Largo, Brandstrasse 33, 8952 Schlieren  
044 445 99 11, [www.newtechClub.ch](http://www.newtechClub.ch)

#### NO LIMITS Country Western Dance Club

M. Bhend  
Ruchwiesenstrasse 28, 8404 Winterthur  
079 734 68 73, [www.nolimits.biz](http://www.nolimits.biz)

#### Novo Selo - Balegovac

I. Jurkic, Brunastrasse 181, 8951 Fahrweid  
043 535 17 98

#### Ornithologischer Verein

G. Wolfenberger  
Kalktarrenstrasse 6, 8952 Schlieren  
044 730 53 06

#### Pfadi Limmattal

F. Baeriswyl, Postfach 375, 8953 Dietikon  
044 741 24 89, [www.pfadi-limmattal.org](http://www.pfadi-limmattal.org)

#### Philatelistenverein Schlieren

P. Holthausen  
Gartenstrasse 10, 8952 Schlieren  
044 730 15 20

#### Pro Senectute Ortsvertretung Schlieren

B. Rüegg  
Leemannstrasse 5, 8952 Schlieren  
044 730 35 73, [b.rueegg@sunrise.ch](mailto:b.rueegg@sunrise.ch)

#### Pro Senectute Wandergruppe Schlieren

Irma Reimann  
Fluegartenstrasse 2c, 8952 Schlieren  
044 730 67 93, [irmareimann@bluewin.ch](mailto:irmareimann@bluewin.ch)

#### Quartierverein Schlieren

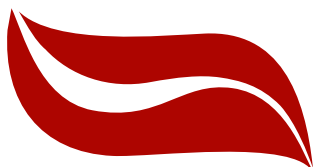
J. Naumann  
Brunnackersteig 11, 8952 Schlieren  
044 730 59 08, [www.qv-schlieren.ch](http://www.qv-schlieren.ch)

#### RegioSpitex Limmattal

E. Liechti  
Zürcherstrasse 48, 8953 Dietikon  
043 322 30 30, [www.regiospitex.ch](http://www.regiospitex.ch)

#### Rotary Club Zürich-Limmattal

Mario Jenni  
Postfach, 8952 Schlieren  
076 336 99 44, [www.rotary-limmattal.ch](http://www.rotary-limmattal.ch)



## Zahnmedizin beim Frankental

### Ästhetische Zahnmedizin

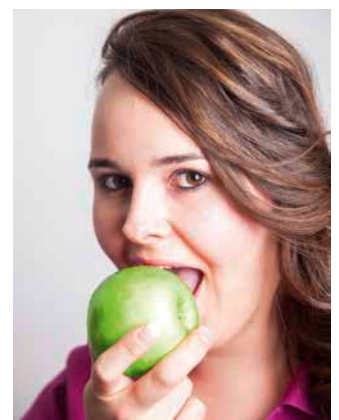
Zahnkorrektur für Junge und Erwachsene  
Implantologie – Chirurgie  
Vollkeramik – Veneers  
Dentalhygiene – Bleaching

### Dr. Marina Müller

eidg. dipl. Zahnärztin SSO  
Zürcherstrasse 13  
8102 Oberengstringen  
Telefon 044 440 14 14

Wir beraten Sie gerne und freuen uns auf Ihren Besuch!

[www.zahnmedizin-frankental.ch](http://www.zahnmedizin-frankental.ch)



#### Sägestrasse-Fäscht

Charly Mettier  
Sägestrasse 8, 8952 Schlieren  
079 456 79 69, charly@mettier.ch

#### Satus Faustball

A. Greiner  
Säntisstrasse 33, 8810 Horgen  
044 715 27 06

#### Satus Gymnastikgruppe

Heidi Altherr  
Brunnackersteig 6, 8952 Schlieren  
044 730 27 10, heidi.altherr@sunrise.ch

#### Satus Kunst- und Geräteturnen

R. Fässler  
Tulpenstrasse 5, 8953 Dietikon  
044 742 09 36, pr.faessler@bluewin.ch

#### Satus Leichtathletik

V. Esposito  
Im Feldhof 2, 8902 Urdorf  
044 735 17 06

#### Satus Männerriege

R. Horber  
Leemannstr. 9, 8952 Schlieren  
044 422 35 56, r.j.horber@bluewin.ch

#### Satus Ski- und Snowboardclub

G. Walz  
Stationsstrasse 49i, 8902 Urdorf  
044 735 20 67, jgwalz@swissonline.ch

#### SATUS Sportverein

J. Meier  
Stationsstrasse 30, 8952 Schlieren  
044 730 68 24, jrmeier@bluewin.ch

#### Schachclub Schlieren

Eduard Havelka  
Bodenfeldstrasse 15, 8902 Urdorf  
044 734 13 60, eduard.havelka@sunrise.ch

#### Schweizerisch-Islamischer Verein

Isak Mustafa  
Im Werd 6, 8952 Schlieren  
043 433 87 12

#### Schwyzörgeli-Gruppe Schlieren S.31

Sylvia Bader, Im Embri 15, 8902 Urdorf  
044 734 27 17  
www.schwyzeroergeligruppeschlieren.ch

#### Seniorenklub «Abigsunne»

Robert Welti  
Bühlackerstrasse 14, 8952 Schlieren  
044 731 11 78, robertwelti@bluewin.ch

#### Skiclub Schlieren

H. Schulz  
Bergstrasse 61, 8953 Dietikon  
044 740 08 02

#### SLRG Sektion Altberg

Jürg Baur  
Postfach 402, 8954 Geroldswil  
043 817 33 03, www.slrge-altberg.ch

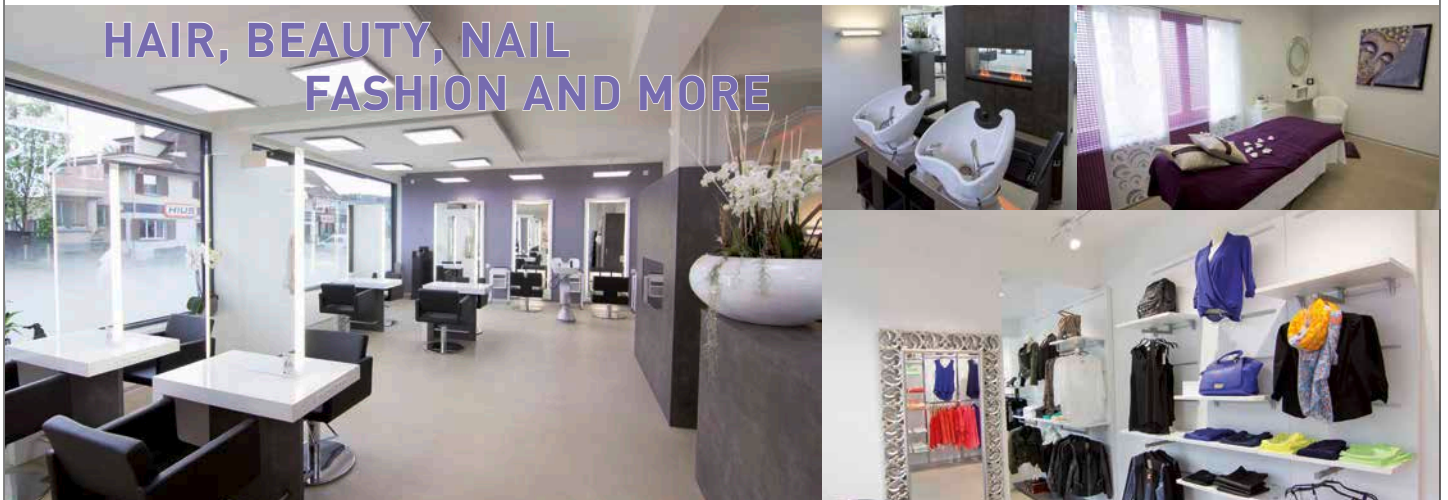
#### Snow Poppy Club

Ph. Locher  
Bahnhofstrasse 2, 8952 Schlieren  
044 730 35 16, e-p-locher@bluewin.ch

# INSIDE

## BEAUTY LOFT

HAIR, BEAUTY, NAIL  
FASHION AND MORE



INSIDE BEAUTY LOFT TELEFON 043 477 06 06  
SCHLIERENSTR. 6 8902 URDORF WWW.INSIDE-BEAUTYLOFT.CH

### Spielgruppenverein Schlieren

Priska Randegger  
Badenerstrasse 12, 8952 Schlieren  
079 822 00 48, priska.randegger@hispeed.ch

### Sportschützen Limmattal-Schlieren

Th. Hüsser  
Hinterdorfstrasse 48, 8918 Unterlunkhofen  
044 286 23 05, www.kkschlieren.jimdo.com

### Squashclub Vitis

Roman Soom  
Bachstrasse 21, 8902 Urdorf  
079 408 49 07, romansoom@hotmail.com

### Stadtjugendmusik Schlieren S. 29

Susanne Dalcher  
Postfach, 8952 Schlieren  
sus.dalcher@bluewin, www.sjms.ch

### stadtorchesterSCHLIEREN S. 33

Daniela Caduff  
Kilchbühlstrasse 13, 8952 Schlieren  
044 773 37 66, www.stadtorchesterschlieren.ch

### Steinschleifgruppe

Urs Dürr  
Pfarrweg 6, 8046 Zürich  
044 371 66 61, ursbsilvia@bluewin.ch

### STV Schlieren

P. Burkhalter  
Postfach 501, 8952 Schlieren  
078 824 40 11, burkupa@hotmail.com

### STV Schlieren Aktivsektion S. 43

Sabrina Berri  
sabrinerberri@gmx.ch  
www.turnvereinschlieren.ch

### STV Schlieren Faustball S. 35

Daniel Laubi  
Obere Bachstrasse 2, 8952 Schlieren  
www.faultballschlieren.ch

### STV Schlieren Frauenturnverein

Bea Lengen  
Engstringerstrasse 59a, 8952 Schlieren  
044 730 17 38, bealengen@gmx.ch

### STV Schlieren Handballsektion

Ruedi Meier  
Stationsstrasse 30, 8952 Schlieren  
079 667 13 70, www.hbs-tvschlieren.ch

### STV Schlieren Jugendturnkommission

Jürg Moser  
Unterdorfstrasse 2, 8113 Boppelsen  
079 379 24 69, jrg-moser@bluewin.ch

### STV Schlieren KITU

Helena Palazzo  
Stationsstrasse 11a, 8952 Schlieren  
044 710 77 76, h.palazzo@hotmail.com

### STV Schlieren Männerriege

Robert Horber  
Leemannstrasse 9, 8952 Schlieren  
044 422 35 56, www.mr-schlieren.ch

### STV Schlieren Seniorenturnen

Werner Jeggli  
Stationsstrasse 11b, 8952 Schlieren  
044 730 08 45, wjeggli@hotmail.com

### Taekwon-do Schweiz (Schlieren)

Gwendoline Demmel  
Bollenhofstrasse 8, 8953 Dietikon  
076 388 05 71, www.tkd-schweiz.ch

### TCS Camping Club Zürich

Hans-Ulrich Etter  
Kleinzelglistrasse 6, 8952 Schlieren  
079 438 34 44, www.tcs-ccz.ch

### Technikgeschichtlicher Verein Zürcher Unterland

H. Hefti  
Weinmannstrasse 112, 8700 Küsnacht  
079 662 07 47, www.tgvzu.ch

### Tennisclub Schlieren

Helena Becker  
Unterrohrstrasse 6, 8952 Schlieren  
044 730 33 97, www.tcschlieren.ch

### Theatergruppe Schlieren

A. Wiedmer  
Postfach, 8952 Schlieren  
044 734 06 27, www.tegees.ch

### Thors MC Limmattal

D. Kistler  
Friedaustasse 9, 8952 Schlieren

### Trachtenchor Schlieren

Irma Strejcek  
Spitalstrasse 42, 8952 Schlieren  
044 730 47 53, irma.strejcek@bluewin.ch

### Trachtentanzgruppe

Theodor Oertle  
Kirchweg 95, 8102 Oberengstringen  
079 587 60 48, vega.to@bluewin.ch

### Turnverein Schlieren Aktiv-Sektion

P. Burkhalter  
Postfach 501, 8952 Schlieren  
078 824 40 11, www.turnvereinschlieren.ch

**Malerarbeiten**  
Urs Zürcher

Ihr professioneller Partner in allen Malerarbeitenangelegenheiten:

Renovationen , Fassaden , Tapezieren , Spritzen , Stuco ,  
vergolden & versilbern

Schulstrasse 2 8952 Schlieren Telefon 044 730 77 22  
malen4you.ch info@malen4you.ch



GESICHTSPFLEGE  
HAND- UND FUSSPFLEGE  
DAUERHAFTER HAARENTFERNUNG (IPL)  
HAARENTFERNUNG  
PERMANENT MAKE-UP  
MAKE-UP'S

LINDA COSMETICS · BADENERSTRASSE 50 · 8952 SCHLIEREN  
043 557 36 66 · WWW.LINDA-COSMETICS.CH



**Dr. med. Irgard Pult**

Praktische Ärztin

Zertifizierte Ärztin in Prävention  
und Anti Aging-Medizin GSAAM



**KRONENPLATZ PRAXIS**  
HAUSARZTMEDIZIN IM ZENTRUM

*Ihre Gesundheit ist unser Anliegen.*

*Dafür setzen wir uns jeden Tag für Sie ein.*

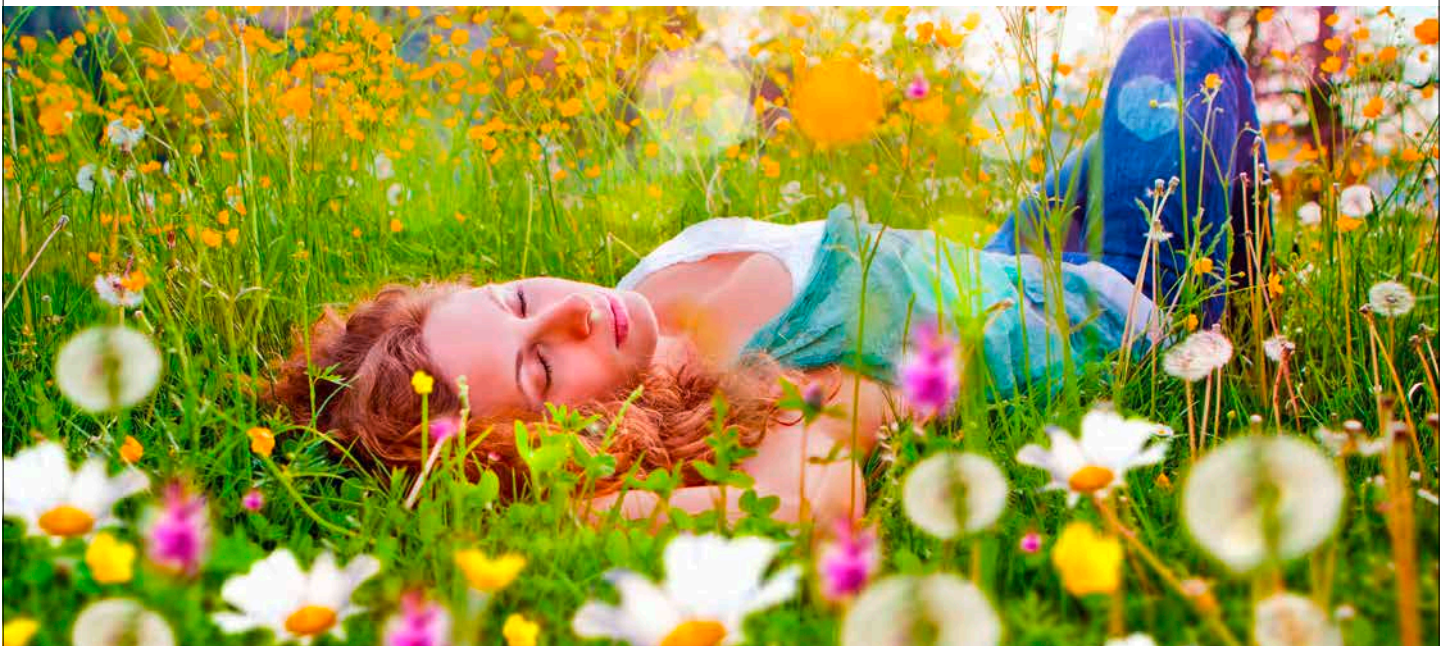
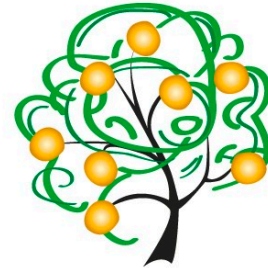
Wir sind von Montag bis  
Samstag ab 8 Uhr für Sie da.

**Wir nehmen noch  
neue Patienten.**

**Kronenplatz 21  
8953 Dietikon  
Tel. 044 746 20 04**

[www.kronenplatzpraxis.ch](http://www.kronenplatzpraxis.ch)

**HYPNOSE**  
**LIMMATTAL**



Hypnose ist eine völlig ungefährliche, ganzheitliche Behandlungsmethode, die auf der körperlichen, geistigen, emotionalen und der Verhaltens-Ebene wirkt.

Tief im Unterbewusstsein verborgene emotionale Ursachen für unsere Probleme und Krankheiten werden aufgespürt und aufgelöst. Krankhafte Ängste, chronische Schmerzen, Schuldgefühle, Schlafstörungen, Trauer, Liebeskummer, Stottern, Allergien, Autoimmunerkrankungen und vieles mehr können erfolgreich und rasch therapiert werden. Ein ungesunder Lebensstil kann nachhaltig geändert werden. So ist es z. B. möglich, „wie von selbst“ Nichtraucher, schlank oder entspannt zu werden. Auch unser Selbstwertgefühl kann gestärkt und unser berufliches und privates Potential zur Blüte gebracht werden. Nicht zuletzt erhalten wir Antworten auf unsere existenziellen Fragen wie „Wer bin ich?“ oder „Was ist der Sinn meines Lebens?“.

**Kontaktieren Sie uns und lassen Sie sich unverbindlich beraten.**

**Institut Vital Living  
Kronenplatz 21  
8953 Dietikon  
Tel. 044 746 20 06  
[www.hypnose-limmattal.ch](http://www.hypnose-limmattal.ch)**

#### Tuxeros Schweiz

Ralf Hersel  
Rebbergstrasse 25, 8104 Weiningen  
076 507 83 53, [www.tuxeros.ch](http://www.tuxeros.ch)

#### Unteroffiziersverein Limmattal

Heinz Brändle  
8952 Schlieren  
079 337 82 03, [www.uov-limmattal.ch](http://www.uov-limmattal.ch)

#### VEGM; Verein für Evangelischen Gemeindebau & Mission

Kurt Häfliger  
Unterrohrstrasse 3, 8952 Schlieren  
055 550 50 55, [www.egli.info](http://www.egli.info)

#### Veloplausch Schlieren S. 39

Bruno T. Gächter  
Nassackerstrasse 27, 8952 Schlieren  
[bruno@veloplausch-schlieren.ch](mailto:bruno@veloplausch-schlieren.ch)

#### Verein für Pilzkunde Schlieren S. 30

Jürg Diggelmann  
Bremgartnerstrasse 36, 8953 Dietikon  
[www.pilzverein-schlieren.ch](http://www.pilzverein-schlieren.ch)

#### Verein Gartenpächter im Rohr

Daniel Grünig  
Spitalstrasse 66, 8952 Schlieren  
[vgpir@gmx.ch](mailto:vgpir@gmx.ch)

#### Verein Neujahrsmarathon Zürich

Roger Kaufmann  
8000 Zürich, [www.neujahrsmarathon.ch](http://www.neujahrsmarathon.ch)

#### Verein Storchennest zur Förderung der Nachbarschaft

Nikolaus Wyss  
Parkallee 42, 8952 Schlieren  
079 430 98 30, [verein@storchennest-schlieren.ch](mailto:verein@storchennest-schlieren.ch)

#### Verein wabe Limmattal S. 59

Sägestrasse 21, 8952 Schlieren  
[www.wabe-limmattal.ch](http://www.wabe-limmattal.ch)

#### Vereinigung für Heimatkunde

H. R. Elmer, Ortsmuseum  
Badenerstrasse 15, 8952 Schlieren  
079 661 62 36, [www.museum-schlieren.ch](http://www.museum-schlieren.ch)

#### Verkehrskadetten-Abteilung Albis

Valon Kamberi  
Dachlissen 1, 8932 Mettmenstetten  
044 776 88 33, [www.vka-albis.ch](http://www.vka-albis.ch)

#### Vitaswiss Volksgesundheit

Margrit Müller  
Obere Kirchzelg 10, 5430 Wettingen  
056 426 53 61, [roland.mueller@hispeed.ch](mailto:roland.mueller@hispeed.ch)

#### Vogel- und Naturschutzverein Schwalbe

Nino Kuhn  
Friedhofstrasse 7, 8952 Schlieren  
044 730 47 13, [www.vnvschwalbe-schlieren.ch](http://www.vnvschwalbe-schlieren.ch)

#### Wasserfahrverein Schlieren S. 37

Werner Wenk  
Witikonerstrasse 399, 8053 Zürich  
[www.wfv-schlieren.ch](http://www.wfv-schlieren.ch)

#### Wirtschaftskammer Schlieren

Irmgard Faltner, c/o Ruf Gruppe  
Rütistrasse 13, 8952 Schlieren  
044 733 83 47, [irmgard.faltner@ruf.ch](mailto:irmgard.faltner@ruf.ch)

## Urdorf

#### Ad hoc-Chor Urdorf

Esther Wiederkehr  
Riedstrasse 11, 8908 Hedingen  
044 761 72 55, [www.adhocchor-urdorf.ch](http://www.adhocchor-urdorf.ch)

#### Badminton-Club

Rainer Bendel  
In der Rebhalde 9, 8902 Urdorf  
044 734 56 31, [rainer.bendel.urdorf@gmail.com](mailto:rainer.bendel.urdorf@gmail.com)

#### Bigsound Urdorf

Daniel Ringger  
Büelstrasse 9, 8910 Affoltern am Albis  
079 441 83 11, [www.bigsound.ch](http://www.bigsound.ch)

#### Bikepark Urdorf

Roger Hügli, Bike Shop Chlösterli GmbH  
Im Spitzler 7, 8902 Urdorf  
044 777 20 15, [www.bikepark-urdorf.ch](http://www.bikepark-urdorf.ch)

#### Cevi Urdorf

Nicole Ramp, Bachstrasse 33, 8902 Urdorf  
044 734 04 28, [www.ceviurdorf.ch](http://www.ceviurdorf.ch)

#### Chumm und mach mit!

Marion Schlatter  
Im Moos 7, 8902 Urdorf  
044 734 38 88, [marion.schlatter7@bluewin.ch](mailto:marion.schlatter7@bluewin.ch)

#### Clique Schäflibach Urdorf S. 46

Martin Büchi  
Postfach 153, 8902 Urdorf  
[www.cliqueschaeflibach.ch](http://www.cliqueschaeflibach.ch)

#### Collegium Musicum Urdorf S. 55

Pia Murer  
Jakob Schälchli-Strasse 26, 8902 Urdorf  
044 734 28 89, [www.cmu.ch](http://www.cmu.ch)

# BEI UNS GIBT ES IMMER GRUND ZUM FEIERN!

- Sortiment mit mehr als 20'000 Artikeln
- Jede Woche mehr als 1'000 Aktionen
- Bereitstellung von Lebensmittel- und Getränkebestellungen
- Warenrücknahme in Originalverpackung auf Anfrage
- Äusserst attraktive Preise

# ALIGRO

Partner der Unternehmen und lokalen Vereine  
gegenüber dem Gaswerk Schlieren



**Curling-Club Limmattal S. 49**

Philipp Locher  
In der Fadmatt 70, 8902 Urdorf  
www.cclimmattal.ch

**Damenriege**

Bettina Altorfer  
Im Chlösterli 2, 8902 Urdorf  
079 548 62 72, www.damenriegeurdorf.ch

**Eishockey-Club S. 50**

Sonja Schmidinger  
8902 Urdorf  
044 735 12 05, www.ehc-urdorf.ch

**Evcon.ch**

Michael Pauli  
Rainweg 14, 8902 Urdorf  
079 647 38 20, www.evcon.ch

**Eislauf Club**

Luk De Crom  
In der Halden 16, 8902 Urdorf  
079 792 87 89, www.ecurdorf.ch

**F1 Club Urdorf**

Mike Müller  
Utikonstrasse 41, 8902 Urdorf  
079 631 43 15, www.f1cluburdorf.ch

**Familienverein Urdorf S. 47**

Im Moos 37, 8902 Urdorf  
079 241 93 97, www.favu.ch

**Familiengarten-Verein**

Peter Weber  
Feldstrasse 55, 8902 Urdorf  
079 420 21 13, www.gartenverein-urdorf.ch

**Feuerwehrverein**

Roland Müller  
Heidenkellerweg 4, 8902 Urdorf  
079 236 60 71, www.feuerwehrvereinurdorf.ch

**Frauenriege**

Nicole Leemann  
Krummackerstrasse 6, 8902 Urdorf  
044 735 21 21, www.tvurdorf.ch

**Frauenverein (Gemeinnütziger)**

Annamarie Zürcher  
In der Fadmatt 34, 8902 Urdorf  
044 734 56 26, www.frauenvereinurdorf.ch

**Fussball-Club Urdorf**

Sekretariat, Im Geren, 8902 Urdorf  
079 470 91 29, www.fcurdorf.ch

**Gewerbe-Verein**

Stefan Schmid, c/o S&U Bau AG  
Dorfstrasse 19a, 8902 Urdorf  
079 424 18 88, www.gvu.ch

**Handballclub Dietikon Urdorf (HCDU)**

Karin Binder  
Postfach, 8953 Dietikon  
079 235 56 29, www.hcdu.ch

**Heimatkundliche Vereinigung**

Urs Wüthrich  
Im Heidenkeller 10, 8902 Urdorf  
044 734 38 56, um.wuethrich@swissonline.ch



Wir hosten, beraten und entwickeln.

Seit 20 Jahren sind wir der strategische Partner im Bereich der IT für Firmen aus den unterschiedlichsten Branchen.

**promatrix ag**

In der Luberzen 25, 8902 Urdorf, Zentrale 044 736 11 99, www.promatrix.ch

#### Karate-Club Nippon Training

Haris Reiz  
Birmensdorferstrasse 136, 8902 Urdorf  
079 632 30 18, [www.haris.ch](http://www.haris.ch)

#### Kirchenchor (Oekumenischer)

Renate Ulmi  
In der Breiti 6, 8902 Urdorf  
044 734 42 92, [www.kirchenchor-urdorf.ch](http://www.kirchenchor-urdorf.ch)

#### Knabengesellschaft

Stefan Isenschmid  
Uitikonstrasse 37, 8902 Urdorf  
079 723 80 69, [www.knabengesellschaft.ch](http://www.knabengesellschaft.ch)

#### KOVU Kartell der Ortsvereine Urdorf

Claudia Züger  
Mühlegasse 3, 8902 Urdorf  
044 777 30 77, [www.kovu.ch](http://www.kovu.ch)

#### KulturKommission

Gabriela Suter  
Sekretariat, Bahnhofstrasse 46, 8902 Urdorf  
044 736 51 34, [www.urdorf.ch](http://www.urdorf.ch)

#### Männerturnverein Urdorf

Hans Wicki  
In der Fadmatt 84, 8902 Urdorf  
044 734 39 54  
[www.tvurdorf.ch/maennertv/index.htm](http://www.tvurdorf.ch/maennertv/index.htm)

#### Modellflug-Gruppe

Hansgeorg Siegenthaler  
Schlierenstrasse 61, 8142 Uitikon  
079 276 77 84, [www.mg-urdorf.ch](http://www.mg-urdorf.ch)

#### Modul-Eisenbahner Urdorf S.53

Bruno Hirzel  
Keimlerweg 3a, 8902 Urdorf  
044 734 15 52, [www.meu-urdorf.ch](http://www.meu-urdorf.ch)

#### Musikverein Harmonie

Urs Dannenmann  
Im Grüt 52, 8902 Urdorf  
044 734 13 29, [www.mvurdorf.ch](http://www.mvurdorf.ch)

#### Narrenzunft «Chlösterli»

Heinz Wissmann  
Birmensdorferstrasse 110, 8902 Urdorf  
044 734 10 55

#### Natur- und Vogelschutzverein

Bruno Völlmin  
Bahnhofstrasse 25, 8902 Urdorf  
044 734 44 66, [www.nvurdorf.ch](http://www.nvurdorf.ch)

#### Pfadi URO

Mario Dreyer  
Im Baurenacker 9, 8902 Urdorf  
043 535 83 58, [www.pfadiuro.ch](http://www.pfadiuro.ch)

#### Samariterverein

Berti Weber  
Feldstrasse 55, 8902 Urdorf  
044 734 12 51, [www.samariter-urdorf.ch](http://www.samariter-urdorf.ch)

#### Schulgemeinde Urdorf

Schulverwaltung, Im Embri 49, 8902 Urdorf  
044 736 15 15, [www.schuleurdorf.ch](http://www.schuleurdorf.ch)

#### Schwimmclub Butterfly

Miriam Schmidli  
In der Fadmatt 26, 8902 Urdorf  
044 734 18 30, [www.scur.ch](http://www.scur.ch)

# DIE NISSAN NUTZFAHRZEUGE. BRINGEN IHR GESCHÄFT IN FAHRT.



Innovation  
that excites



**GÜNSTIGE BEDINGUNGEN. NICHT NUR BEI DER ARBEIT.  
JETZT ENTDECKEN UND PROFITIEREN.**

**Garage Egger AG** • [www.egger-dietikon.ch](http://www.egger-dietikon.ch)  
**8953 Dietikon** • Zürcherstrasse 232 • **044 745 17 17**

### Spielbühne Urdorf

Walter Riedle

In der Fadmatt 36, 8902 Urdorf  
044 734 36 93, [www.spielbuehne-urdorf.ch](http://www.spielbuehne-urdorf.ch)

### Spieleclub Urdorf

Margrit Erni

Neumattstrasse 24, 8902 Urdorf  
044 734 46 42, [erni.margrit@gmail.com](mailto:erni.margrit@gmail.com)

### Sportschützen Albisrieden-Urdorf

Albert Buchwalder

Kelleramtstrasse 13, 8905 Arni  
056 634 27 88, [albert.buchwalder@wsl.ch](mailto:albert.buchwalder@wsl.ch)

### St. Nikolaus-Gesellschaft Urdorf

René Wachter

Feldstrasse 55, 8902 Urdorf  
044 735 23 45, [www.sng-urdorf.ch](http://www.sng-urdorf.ch)

### Steel-Band Calaloo

Beatrice Raetz

Postfach 122, 8902 Urdorf  
079 426 84 48, [www.calaloo.ch](http://www.calaloo.ch)

### Stiereschränzer

Corinne Florin

Tannmattstrasse 4, 8902 Urdorf  
044 735 20 01, [cflorin@hispeed.ch](mailto:cflorin@hispeed.ch)

### Stiftung Hilfe für Kinder S. 51

Bachstrasse 11a, 8902 Urdorf  
044 242 37 37, [www.stiftung-hilfe-fuer-kinder.ch](http://www.stiftung-hilfe-fuer-kinder.ch)

### Tennis-Club Weihermatt

Stefan Aeschi, Breitenweg 5, 8108 Dällikon

044 875 17 24, [www.tcweihermatt.ch](http://www.tcweihermatt.ch)

### Tischtennis-Club

Roland Knecht, TTC Urdorf

Augenweidstrasse 56, 8966 Oberwil-Lieli  
056 634 44 52, [www.ttc-urdorf.ch](http://www.ttc-urdorf.ch)

### Turnverein

Rolf Loosli

Neumattstrasse 35, 8902 Urdorf  
079 207 97 51, [www.tvurdorf.ch](http://www.tvurdorf.ch)

### Unihockey Limmattal (UHL)

Geschäftsstelle

Postfach 602, 8902 Urdorf  
[www.uhlt.ch](http://www.uhlt.ch)

### Velo & MTB Club Urdorf

Felix Louis

Risistrasse 9a, 8903 Birmensdorf  
044 734 44 02, [www.vmcu.ch](http://www.vmcu.ch)

### Verein Kreis 13

Andreas Babic

Birmensdorferstrasse 55, 8902 Urdorf  
043 455 96 90, [www.kreisdreizehn.ch/verein.htm](http://www.kreisdreizehn.ch/verein.htm)

### vitaswiss Sektion Urdorf-Birmensdorf

Rosalia Kloter

Krummackerstrasse 23, 8902 Urdorf  
044 734 25 27  
[www.vitaswiss.ch/urdorf-birmensdorf](http://www.vitaswiss.ch/urdorf-birmensdorf)

### Volleyball-Club KSL

Marc Lenzi

Urdorferstrasse 32, 8953 Dietikon  
079 291 07 36, [www.vbcksl.ch](http://www.vbcksl.ch)

## Oberengstringen

### Armbrustschützen Oberengstringen S. 58

Peter Gloor

Im Gässli 17, 8162 Steinmaur  
079 364 31 46, [www.asoberengstringen.ch](http://www.asoberengstringen.ch)

### Auto Moto Club Amici (AMCA)

Francesco Varrese

Fabrikstrasse 13, 8102 Oberengstringen  
076 364 13 00, [www.automotoclubamici.ch](http://www.automotoclubamici.ch)

### Bacchus Engstringen

Stephan Hegner

Hintere Rietstrasse 22, 8103 Unterengstringen  
044 750 15 61

### CEVI ZÜRİ 10

Michèle Homs

044 341 01 86, [www.zh10.ch](http://www.zh10.ch)

### Damenriege Engstringen

Anna Beer, Postfach, 8102 Oberengstringen  
044 750 02 41, [www.tvengstringen.ch](http://www.tvengstringen.ch)

### eao - eisenbahnamateure oberengstringen

Martin Sieber

Postfach 73, 8102 Oberengstringen  
044 750 37 25, [www.eaoe.ch](http://www.eaoe.ch)

### Ehemaligenvereinigung Feuerwehr

#### Oberengstringen EVOE

Richi Nydegger

Sonnenbergstrasse 14, 8102 Oberengstringen  
079 221 22 71, [neon-nydegger@bluewin.ch](mailto:neon-nydegger@bluewin.ch)

### Elternbildung rechts der Limmat

Nancy Bänziger

Dorfstrasse 170, 8954 Geroldswil  
044 741 17 15, [www.eblimmat.ch](http://www.eblimmat.ch)

RENAULT MASTER & MAXITY.  
FÜR JEDEN EINSATZ DAS RICHTIGE FORMAT.

RENAULT  
TRUCKS  
DELIVER



[renault-trucks.ch](http://renault-trucks.ch)

RENAULT  
TRUCKS

### Elternverein Oberengstringen (EVO)

Brigitte Velten  
Postfach, 8102 Oberengstringen  
043 534 18 42, [www.evo-oberengstringen.ch](http://www.evo-oberengstringen.ch)

### Engstringer Bauernkapelle

Beat Deppeler-Meier  
Im Dreispitz 33, 8105 Regensdorf  
044 840 29 08, [www.engstringer-bauernkapelle.ch](http://www.engstringer-bauernkapelle.ch)

### EOV – Engstringen Online Verein

Daniel Hoffmann  
Postfach 75, 8102 Oberengstringen  
076 545 67 76, [www.engstringen.ch](http://www.engstringen.ch)

### Feldschützenverein Oberengstringen

Dominic Studer  
Plattenstrasse 42, 8152 Glattbrugg  
079 265 98 14, [dominic@studer.biz](mailto:dominic@studer.biz)

### Feuerwehr Oberengstringen

Oliver Béguin  
Zürcherstrasse 116, 8102 Oberengstringen  
079 344 14 89, [www.feuerwehr-oberengstringen.ch](http://www.feuerwehr-oberengstringen.ch)

### FMG, Frauen- und Müttergemeinschaft Engstringen

Christine Koster  
Kirchweg 26, 8102 Oberengstringen  
044 750 03 13, [s.koster@hispeed.ch](mailto:s.koster@hispeed.ch)

### Frauenpodium Oberengstringen

Betty Aeschlimann  
Gartenstrasse 48, 8102 Oberengstringen  
079 298 82 3, [bettyaeschli@bluewin.ch](mailto:bettyaeschli@bluewin.ch)

### Frauenriege Engstringen

Anna Beer  
Sonnenbergstrasse 15, 8102 Oberengstringen  
044 750 02 41, [anna.beer@bluewin.ch](mailto:anna.beer@bluewin.ch)

### Fussballclub Engstringen

Reto Keller  
Postfach 72, 8102 Oberengstringen  
079 629 61 73, [www.fcengstringen.ch](http://www.fcengstringen.ch)

### Gewerbeverein Engstringen

Richi Nydegger  
Postfach 102, 8102 Oberengstringen  
079 221 22 71, [www.gvengstringen.ch](http://www.gvengstringen.ch)

### Gospelchor Oberengstringen

Ueli Roth  
Goldschmiedstrasse 7, 8102 Oberengstringen  
079 409 63 49, [www.ref-kirche-oe.ch](http://www.ref-kirche-oe.ch)

### Handballclub Limmat

Fabian Schenkel  
Talstrasse 49, 8103 Unterengstringen  
079 791 40 77, [www.hclimmat.ch](http://www.hclimmat.ch)

### Hunde-Dressur-Club Weiningen und Umgebung

Beat Hubler  
Spitalstrasse 64, 8952 Schlieren  
079 209 99 27, [www.hundeclub.ch](http://www.hundeclub.ch)

### Integrale Atem- und Bewegungsschulung Methode «Klara Wolf»

Annemarie Knaus  
Rebbergstrasse 27, 8102 Oberengstringen  
044 750 07 09, [www.atem-online.ch](http://www.atem-online.ch)

### Jazzclub Allmend Oberengstringen

Martin von Aesch  
Postfach, 8102 Oberengstringen  
043 459 00 49, [www.jazzclub-allmend.ch](http://www.jazzclub-allmend.ch)

### Judoclub Engstringen

Stephan Schneebeli  
Postfach 175, 8102 Oberengstringen  
079 312 86 87, [www.judoclubengstringen.ch](http://www.judoclubengstringen.ch)

### Jugendmusik rechtes Limmattal

Karin Engeli  
Postfach 152, 8102 Oberengstringen  
044 750 53 60, [www.jmrl.ch](http://www.jmrl.ch)

### JUKO Engstringen (Jugend Turnen)

Melanie Aerne  
Im Aegensee 5, 8103 Unterengstringen  
043 819 02 70, [www.tvengstringen.ch](http://www.tvengstringen.ch)

### Kath. Kirchenchor St. Mauritius Engstringen

Antonia Müller  
Dorfstrasse 59, 8102 Oberengstringen  
044 750 06 64, [wernerhdudli@bluewin.ch](mailto:wernerhdudli@bluewin.ch)

### Kreismusik Limmattal

Edi Lienberger  
Hönggerstrasse 5, 8102 Oberengstringen  
044 735 19 71, [www.kmlimmattal.ch](http://www.kmlimmattal.ch)

### Limmattaler Musikanten

Walter Hohl  
Talstrasse 28, 8102 Oberengstringen  
044 750 23 01

### LSGZ Zürich

Heinz Ermatinger  
Kirchweg 38, 8102 Oberengstringen  
044 750 18 30, [heinz.ermatinger@bluewin.ch](mailto:heinz.ermatinger@bluewin.ch)

### Männerchor Engstringen

Paul N. Burch  
Nigristweg 3, 8102 Oberengstringen  
044 750 22 67, [www.mch-engstringen.ch](http://www.mch-engstringen.ch)

### Männerriege Engstringen

Charles Egli  
Hönggerstrasse 26, 8103 Unterengstringen  
044 750 11 33

### Natur- und Vogelschutzverein Limmattal rechtes Ufer S. 60

Eduard Meier  
Letziggraben 41, 8003 Zürich  
044 742 36 34, [www.nvvlimmattalru.ch](http://www.nvvlimmattalru.ch)

### Nothelferkurse Limmattal

Stephan Burch  
Nigristweg 3, 8102 Oberengstringen  
079 790 23 03

### OK Weinfest

Richi Nydegger  
Postfach 102, 8102 Oberengstringen  
079 221 22 71, [neon-nydegger@bluewin.ch](mailto:neon-nydegger@bluewin.ch)

### Pfadi Laupen

James Levell  
Dorfstrasse 59, 8102 Oberengstringen  
079 575 22 77, [www.pfadilaupen.ch](http://www.pfadilaupen.ch)

### Rheumaliga Zürich

Gaby Morgenegg  
Badenerstrasse 585, 8047, Zürich  
044 405 45 55, [kurse.zh@rheumaliga.ch](mailto:kurse.zh@rheumaliga.ch)

### Samariterverein Engstringen S. 57

Beatrice Schneebeli  
Rebbergstrasse 6d, 8102 Oberengstringen  
[www.samariter-engstringen.ch](http://www.samariter-engstringen.ch)

### Schweizerisches Rotes Kreuz Zürich

Barbara Schmid-Federer  
Kronenstrasse 10, 8006 Zürich  
044 751 07 51, [www.rotekreuzzuerich.ch](http://www.rotekreuzzuerich.ch)

### Spielgruppe plus Oberengstringen

Tanja Hunsperger  
Zürcherstrasse 1a, 8102 Oberengstringen  
079 352 38 27, [tmhunsperger@bluewin.ch](mailto:tmhunsperger@bluewin.ch)

### Spielgruppe Plus (Wüchli)

Claudia Pichler  
Goldschmiedstrasse 7, 8102 Oberengstringen  
044 750 50 34, [cbpichler@gmail.com](mailto:cbpichler@gmail.com)

#### **SRCO Squash Rackets Club Oberengstringen**

Roland Fleischli  
Neugutstrasse 3, 8102 Oberengstringen  
044 845 38 28, [www.srco.ch](http://www.srco.ch)

#### **St. Niklaus Gesellschaft rechtes Limmattal**

Ralph Pfister  
Talacherstrasse 16, 8103 Unterengstringen  
044 750 35 14, [www.samichlaus-limmattal.ch](http://www.samichlaus-limmattal.ch)

#### **Supportvereinigung des FC Engstringen**

Richi Nydegger  
Postfach 82, 8103 Unterengstringen  
079 221 22 71, [neon-nydegger@bluewin.ch](mailto:neon-nydegger@bluewin.ch)

#### **Tambourengruppe Kreismusik Limmattal**

Raffael Hotz  
Engstringerstrasse 6, 8952 Schlieren  
044 751 15 48, [www.kmlimmattal.ch](http://www.kmlimmattal.ch)

#### **Tauchgruppe Tauchershop Stingray**

Diego Cintula  
Zürcherstrasse 104, 8102 Oberengstringen  
079 656 19 08, [www.tauchershop.ch](http://www.tauchershop.ch)

#### **Tennisclub Engstringen S.66**

Eggstrasse 19, 8102 Oberengstringen  
044 750 55 50, [www.tcengstringen.ch](http://www.tcengstringen.ch)

#### **Turnverein Engstringen**

Michael Egli  
Postfach, 8102 Oberengstringen  
044 750 11 33, [www.tvengstringen.ch](http://www.tvengstringen.ch)

#### **Verein wabe Limmattal S.59**

Sägestrasse 21, 8952 Schlieren  
[www.wabe-limmattal.ch](http://www.wabe-limmattal.ch)

#### **Vitaswiss / Volksgesundheit**

Sylvia Brunner Reichen, c/o Benedikt Holdener  
In der Breiti 13, 8047 Zürich  
079 678 49 11, [www.vitaswiss.ch](http://www.vitaswiss.ch)

#### **Volkshochschule Engstringen**

Miggy Buchs  
Sonnenbergstrasse 42, 8102 Oberengstringen  
044 750 59 61, [miggy.buchs@gmx.ch](mailto:miggy.buchs@gmx.ch)

## Unterengstringen

#### **Altersturnen**

Yvonne Sujata  
Brunnenmattstrasse 19, 8953 Dietikon  
079 409 64 84

#### **Armbrustschützenverein**

Rolf Weibel  
Schürgistrasse 40, 8051 Zürich  
044 321 75 63

#### **Bacchus Engstringen**

Peter Schnellmann  
Zugerstrasse 23, 8917 Oberlunkhofen  
056 634 13 50

#### **Bauernkapelle**

Walter Hohl  
Talstrasse 28, 8102 Oberengstringen  
044 750 23 01, [www.engstringer-bauernkapelle.ch](http://www.engstringer-bauernkapelle.ch)



Sind Sie schon  
bereit für den  
kommenden  
Sommer?



**CALIA-STOREN**

#### Behinderten Sportclub

Katharina Meili  
Im Feld 2e, 5452 Oberrohrdorf  
056 631 13 86, ka.meili@bluewin.ch

#### Chappe Club

Walter Hollenweger  
Talacherring 11, 8103 Unterengstringen  
044 750 40 64, walter.hollenweger@bluewin.ch

#### Dietikon Kidz Basketball Club

Patrick Herzog  
Mellingerstrasse 2b, 5400 Baden  
079 694 81 59

#### Eisenbahnamateure

Martin Sieber  
Staldenstrasse 14, 8102 Oberengstringen  
044 750 37 84

#### Eishockey-Club Sokol Engstringen

Mario Salis  
Adlibogenstrasse 14, 8155 Niederhasli  
079 405 51 49, mario\_salis@bluewin.ch

#### Elternbildung rechts der Limmat

Nancy Bänziger  
Dorfstrasse 170, 8954 Geroldswil  
044 741 17 15, www.eblimmat.ch

#### Elternverein Unterengstringen S. 65

info@evu-unterengstringen.ch  
www.evu-unterengstringen.ch

#### Engstringer Bauernkapelle

Beat Deppeler-Meier  
Im Dreispitz 33, 8105 Regensdorf  
044 840 29 08, www.engstringer-bauernkapelle.ch

#### EOV – Engstringen Online Verein

Daniel Hoffmann  
Postfach 75, 8102 Oberengstringen  
076 545 67 76, www.engstringen.ch

#### Feldschützenverein

Peter Pfenninger  
Rainstrasse 7, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 748 20 85

#### Feuerwehrverein Unterengstringen

Gregor Balzer  
Sennenbüelfuessweg 2, 8103 Unterengstringen  
079 248 49 50

#### Figurentheater

R. Jakober  
Eggstrasse 41, 8102 Oberengstringen  
044 750 35 23

#### Fischerverein Kloster Fahr

Pius Biffiger  
Hängertenstrasse 19, 8104 Weiningen  
078 400 64 44, www.svkf.ch

#### Frauen- und Müttergemeinschaft

C. Koster  
Kirchweg 26, 8102 Oberengstringen  
044 750 03 13

#### Frauenpodium Oberengstringen

Betty Aeschlimann  
Gartenstrasse 48, 8102 Oberengstringen  
044 750 18 41, bettyaeschli@bluewin.ch

#### Frauenriege Engstringen

Jeanette Hollenweger  
Bergstrasse 28, 8103 Unterengstringen  
044 750 26 57, j.hollenweger@bluewin.ch

#### Frauenriege Unterengstringen

Elisabeth Spillmann  
Im Haggenacher 14, 8103 Unterengstringen  
044 750 43 08

#### Fussballclub Engstringen

Reto Keller  
Gartenstrasse 37, 8102 Oberengstringen  
079 629 61 73, www.fcengstringen.ch

#### Gewerbeverein Engstringen S. 64

Richard Nydegger  
Postfach 102, 8102 Oberengstringen  
079 221 22 71, www.gvengstringen.ch

#### Golfclub Unterengstringen S. 62

Überlandstrasse 109, 8951 Fahrweid  
044 733 55 44, www.golf-unterengstringen.ch

#### Handballclub Limmat

Fabian Schenkel  
Talstrasse 49, 8103 Unterengstringen  
079 791 40 77, www.hclimmat.ch

#### Haus- und Grundeigentümer

Fritz Rakeseder  
Hintere Rietstrasse 19, 8103 Unterengstringen  
044 750 16 05

#### Hauseigentümerverband HEV – Sektion Engstringen

Peter Landolt  
Obere Hönggerstrasse 23, 8103 Unterengstringen  
044 750 02 19, www.hev-engstringen.ch

#### Jazz-Club Allmend

Martin von Aesch  
Freiestrasse 1, 8952 Schlieren  
043 495 00 49

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ELEKTROANLAGEN

## ELEKTRO WEBER AG



Zürcherstrasse 68  
info@elektroweberag.ch  
www.elektroweberag.ch

8952 Schlieren  
Tel. 044 500 33 77  
Fax 044 500 33 78



Fordern Sie jetzt kostenlos den  
180-seitigen Zaunkatalog an.

**Der richtige Rahmen für Ihr Grundstück.** [www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch)  
Grösste Auswahl, persönliche Beratung und fachgerechte Montage  
erhalten Sie bei Zaunteam, Ihrem Spezialist für Zäune und Tore.

Zaunteam Zürich, Zauservice GmbH  
Bremgartnerstrasse 33, 8953 Dietikon  
Tel. 044 740 18 71, zuerich@zaunteam.ch

 **Zaunteam**  
Starke Zäune. Starkes Team.

#### Judoclub Engstringen

Stephan Schneebeli  
Postfach 175, 8102 Oberengstringen  
079 312 86 87, [www.judoclubengstringen.ch](http://www.judoclubengstringen.ch)

#### Jugendmusik rechtes Limmattal

Karin Engeli  
Postfach 152, 8102 Oberengstringen  
044 750 53 60, [www.jmrl.ch](http://www.jmrl.ch)

#### Jugendriege Engstringen

Melanie Aerne  
Im Aegelsee 5, 8103 Unterengstringen  
043 819 02 70

#### Jugendturnkommission TV Engstringen

Melanie Aerne  
Im Aegelsee 5, 8103 Unterengstringen  
043 819 02 70

#### Jugendverein Unterengstringen

Yannick Stucki  
Grundweg 11, 8103 Unterengstringen  
076 583 65 35, [yannickstck1@gmail.com](mailto:yannickstck1@gmail.com)

#### Kath. Kirchenchor

A. Müller  
Hönggerstrasse 8, 8102 Oberengstringen  
044 750 06 64

#### Kreismusik Limmattal

Edi Lienberger  
Hönggerstrasse 5, 8102 Oberengstringen  
044 735 19 71, [www.kmlimmattal.ch](http://www.kmlimmattal.ch)

#### Landfrauen

Therese Wirz  
Hintere Rietstrasse 23, 8103 Unterengstringen  
044 750 05 35

#### Limmattaler Kammermusikkreis LKK

Gaby Grimm  
Rebbergstrasse 29b, 8954 Geroldswil  
044 748 21 77, [www.lkk-orchester.ch](http://www.lkk-orchester.ch)

#### Mädchenriege Engstringen

Melanie Aerne  
Im Aegelsee 5, 8103 Unterengstringen  
043 819 02 70

#### Männerchor Engstringen

Paul N. Burch  
Nigristweg 3, 8102 Oberengstringen  
044 750 22 67, [www.mch-engstringen.ch](http://www.mch-engstringen.ch)

#### Männerriege Engstringen

Charles Egli  
Hönggerstrasse 26, 8103 Unterengstringen  
044 750 11 33

#### Männerriege Unterengstringen

René Rey  
St. Niklausstrasse 17, 8103 Unterengstringen  
044 750 33 08, [www.tvengstringen.ch](http://www.tvengstringen.ch)

#### Marionettenbühne

Irène Ramseyer  
Püntenstrasse 10, 8104 Weiningen  
044 750 24 97, [www.marionettenbuehne.ch](http://www.marionettenbuehne.ch)

#### Mittagstisch

Therese Wirz  
Hintere Rietstrasse 23, 8103 Unterengstringen  
044 750 05 35

#### Musikschule Engstringen

Victor Wanderley  
Postfach, 8104 Weiningen  
044 752 20 34  
[schulleitung@musikschuleengstringen.ch](mailto:schulleitung@musikschuleengstringen.ch)

#### Natur- und Vogelschutzverein Limmattal rechtes Ufer S. 60

Eduard Meier  
Letziggraben 41, 8003 Zürich  
044 742 36 34, [www.nvvlimmattalru.ch](http://www.nvvlimmattalru.ch)

#### Ortsmuseum Unterengstringen

Oscar Bamert  
Weidstrasse 13, 8103 Unterengstringen  
079 420 02 20  
[www.ortsmuseum-unterengstringen.ch](http://www.ortsmuseum-unterengstringen.ch)

#### Pfadfinderabteilung Altberg

Romano Stocker  
Bergstrasse 10c, 8953 Dietikon  
079 620 81 90, [www.pfadi.ch/altberg](http://www.pfadi.ch/altberg)

#### Pfadi Laupen

James Levell  
Dorfstrasse 59, 8102 Oberengstringen  
079 575 22 77, [www.pfadilaupen.ch](http://www.pfadilaupen.ch)

#### Pistolensektion Unterengstringen

Alois Bachmann  
Rebhaldenstrasse 14, 8103 Unterengstringen  
044 750 47 35, [www.psue.ch](http://www.psue.ch)

#### Samariterverein Engstringen

Beatrice Schneebeli  
Rebbergstrasse 6d, 8102 Oberengstringen  
044 750 33 89, [www.samariter-engstringen.ch](http://www.samariter-engstringen.ch)

#### Schützengesellschaft

Erwin Camini  
Bachstrasse 3, 8104 Weiningen  
079 348 30 07, [www.sgue.ch](http://www.sgue.ch)

#### Schw. Lebens-Rettungs-Gesellschaft Sektion Altberg

Jürg Baur  
Postfach 402, 8954 Geroldswil  
043 817 33 03, [juerg.baur@slrg-altberg.ch](mailto:juerg.baur@slrg-altberg.ch)

## WIR ERLEICHTERN IHNEN DAS LEBEN!



- 20'000 Artikel unter einem Dach
- jede Woche 1'000 Aktionen
- Warenrücknahme in Originalverpackung auf Anfrage
- permanent niedrigste Preise

# ALIGRO

Partner der Unternehmen und lokalen Vereine  
gegenüber dem Gaswerk Schlieren

**Tennisclub Engstringen S. 66**

Eggstrasse 19, 8102 Oberengstringen  
044 750 55 50, [www.tcengstringen.ch](http://www.tcengstringen.ch)

**Turnverein Engstringen**

Michael Egli  
Sennenbüelfuessweg 4, 8103 Unterengstringen  
079 262 79 05, [www.tvengstringen.ch](http://www.tvengstringen.ch)

**Unihockey Limmattal (UHL) S. 63**

Postfach 602, 8902 Urdorf  
[www.uhlt.ch](http://www.uhlt.ch)

**Verein pro Kloster Fahr**

Verena Zehnder, 8109 Kloster Fahr  
[www.kloster-fahr.ch](http://www.kloster-fahr.ch)

**Verein wabe Limmattal S. 59**

Sägestrasse 21, 8952 Schlieren  
[www.wabe-limmattal.ch](http://www.wabe-limmattal.ch)

**Verkehrskadetten Abteilung Zürcher Unterland**

Leitung VKA-ZU  
Solistrasse 88, 8180 Bülach  
044 860 15 46, [www.vkazu.ch](http://www.vkazu.ch)

**Volkshochschule Engstringen**

Lorenz Davitti  
Eggstrasse 21, 8102 Oberengstringen  
044 340 08 37

**Volleyballclub**

Irene Purtschert-Binder  
Bachstrasse 44, 5436 Würenlos  
079 642 14 13

## Kulturelles und Soziales

**Berufsbildungszentrum Dietikon BZD S. 68**

Schöneggstrasse 12, 8953 Dietikon  
044 745 84 84, [www.bzd.ch](http://www.bzd.ch)

**Billard Club Dietikon S. 40**

Roland Zellweger  
Giessenstrasse 15, 8953 Dietikon  
044 742 33 33, [www.billardclubdietikon.ch](http://www.billardclubdietikon.ch)

**Limeco Regiowärme S. 69**

Reservatsstrasse 5, 8953 Dietikon  
044 745 64 64, [www.limeco.ch](http://www.limeco.ch)

**Stiftung Wildnispark Zürich S. 67**

Alte Sihltalstrasse 38, 8135 Sihlwald  
044 722 55 22, [www.wildnispark.ch](http://www.wildnispark.ch)



## Physiotherapie

med. Trainingstherapie

Manuelle Therapie  
Manuelle Triggerpunkt-Therapie  
Lymphdrainage  
Elektro Therapie  
Ultraschall  
Massage  
Stosswellen Therapie  
Med. Trainingstherapie

**Eleonora Potaeva**  
dipl. Physiotherapeutin

Uetikonstrasse 2  
8952 Schlieren  
Telefon 044 543 55 61  
[info@physio-schlieren.ch](mailto:info@physio-schlieren.ch)  
[www.physio-schlieren.ch](http://www.physio-schlieren.ch)



« Weil's um Ihre Ohren geht... »  
– persönlich, kompetent, engagiert!



- ↳ Hörgeräte
- ↳ Tinnitusberatung
- ↳ Hörtraining
- ↳ Gehörschutz

Heike Kamerhuis und Julia Burkard freuen sich auf Ihren Besuch.  
Wir sind anerkannter Partner der Sozialversicherungen IV/AHV/SUVA und MV.

ohrladen schlieren

Bahnhofstrasse 2

8952 Schlieren

T 044 730 31 32

F 044 730 31 34

info@ohrladen-schlieren.ch

www.ohrladen-schlieren.ch

ohrladen schlieren



**Sie sind  
einzigartig!**

Schuh-Einlagen von  
**footpower®**

*Diese beeinflussen durch eine ausgeklügelte Form ganz gezielt Ihre Muskelsteuerung. Ihr Körper lernt wie von selbst ein ganz neues und gesundes Bewegungsmuster.*

Lassen Sie  
sich jetzt  
beraten:



Thomas Schär, Orthopädie

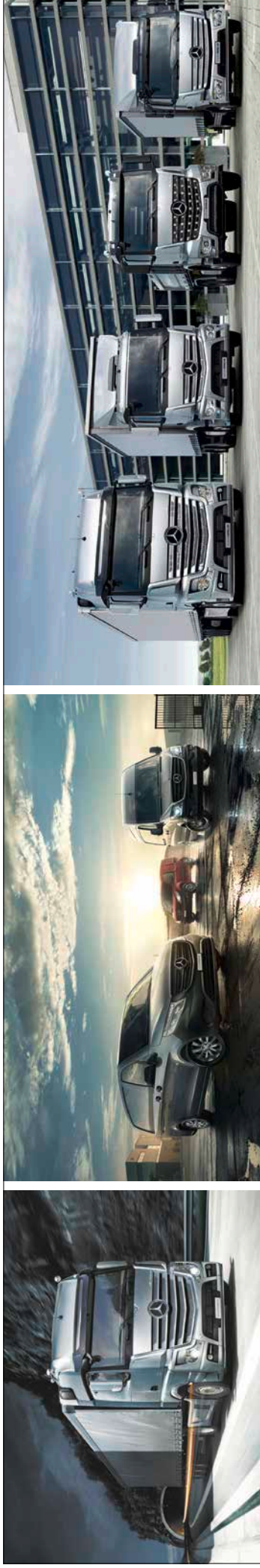
Schuhmachermeister

Steinwiesenstrasse 1, 8952 Schlieren

Tel.: 044/730 20 53

www.schaer-schuhtechnik.ch

Anerkannt von IV SUVA und Krankenkasse



# Setzen Sie auf Siegertypen.

Nutzfahrzeuge der Mercedes-Benz Automobil AG setzen Massstäbe.

**MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG NUTZFAHRZEUG-ZENTRUM SCHLIEREN**  
Goldschlägstrasse 19 · 8952 Schlieren · T 044 738 38 38 · F 044 738 38 00

**MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG ZWEIGNIEDERLASSUNG WETTINGEN**  
Otelfingerstrasse 44 · 5430 Wettingen · T 056 437 00 70 · F 056 437 00 80

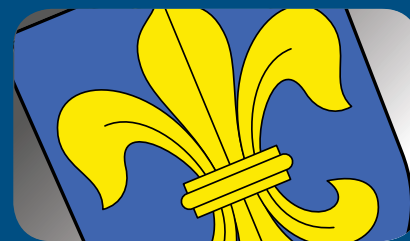
**MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG ZWEIGNIEDERLASSUNG WETZIKON**  
Industriestrasse 11 · 8620 Wetzikon · T 043 488 22 66 · F 043 488 22 67

**MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG ZWEIGNIEDERLASSUNG HORGEN**  
Hüttenstrasse 10 · 8810 Horgen · T 044 727 33 33 · F 044 727 33 00

**MERBAGRETAIL.CH**  
**MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG**  
NUTZFAHRZEUG-ZENTRUM SCHLIEREN

# Stadt Schlieren:

Wo Zürich Zukunft hat.



## Stadt Schlieren

Freiestrasse 6  
8952 Schlieren

Tel. 044 738 14 11

stadtkanzlei@schlieren.zh.ch  
www.schlieren.ch

### Öffnungszeiten

|            |                   |
|------------|-------------------|
| Montag     | 08.00 – 17.00 Uhr |
| Dienstag   | 10.00 – 19.00 Uhr |
| Mittwoch   | 08.00 – 17.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.00 – 17.00 Uhr |
| Freitag    | 07.00 – 15.00 Uhr |



Die Stadt Schlieren hat sich innert 150 Jahren vom Bauerndorf zur Industriestadt und in den letzten Jahren zur Dienstleistungs-, Technologie- und Handelsstadt gewandelt. Die verschiedenen Epochen haben ihre Spuren hinterlassen und sowohl das Stadtbild als auch die Menschen geprägt.

Schlieren liegt zentral im Wirtschaftsraum Zürich, in der Nähe zum wichtigsten Autobahndreieck der Schweiz. Die Stadt ist mit dem öffentlichen Verkehr hervorragend erschlossen, die S-Bahn führt im Viertelstunden-

takt in wenigen Minuten ins Herz von Zürich.

### Stadt mit Charakter

Durch das rasche Wachstum der Stadt verändert sich ihr Bild. Zahlreiche neue Wohnbauten bieten für alle Altersgruppen ein komfortables und modernes Zuhause. Schlieren als Wohnort ist beliebt, denn die Erholungs- und Freizeitangebote sind attraktiv: Ein Spaziergang auf dem Schlieremer Berg, ein Picknick an der Limmat oder eine Grillparty im Grünen, die Möglichkeiten sind zahlreich – genau so zahlreich wie die Lokalitäten, welche die Stadt für Anlässe je-

der Art vermietet. Zudem steht den Einwohnerinnen und Einwohnern von Schlieren ein riesiges Angebot an Sport- und Freizeitmöglichkeiten offen – rund 100 Vereine heissen alle Interessierten willkommen.

### Vielseitig und lebendig

Die Bevölkerung setzt sich aus allen Schichten und unterschiedlichen Kulturen zusammen. Diese Vielseitigkeit verleiht der Stadt ihre eigene Atmosphäre. Was Schlieren prägt, sind die Menschen, die hier arbeiten und leben. Sie sind bereit, sich für ihre Stadt zu engagieren, sei dies in einem der zahlreichen Vereine oder am weit über die Grenzen von Schlieren bekannten, traditionellen Schlierefascht, das vom 4. bis 13. September 2015 stattfindet.



Robert Angst  
Wiesenstrasse 30  
9852 Schlieren

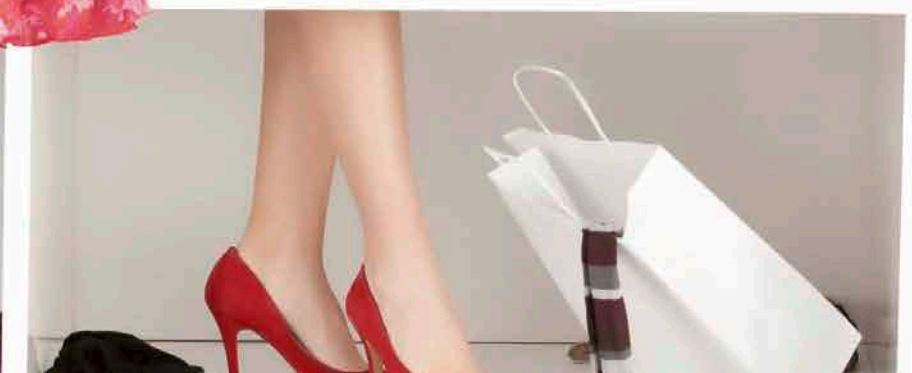
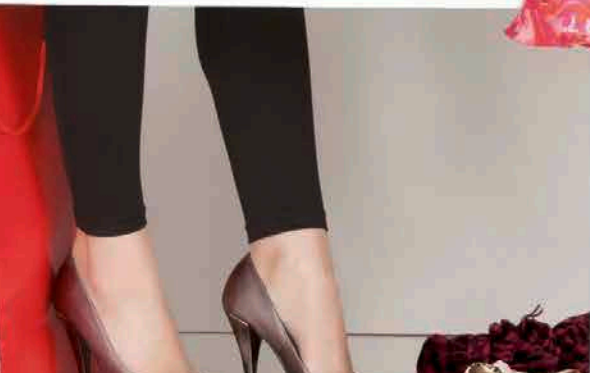
Tel. 044 732 39 39  
Fax 044 123 45 67

info@rober-angst.ch  
www.robert-angst.ch



**Sparen Sie sich den Weg in die Ferne. Bei uns finden Sie alles, was Ihr Herz begehrt!**

[www.lilie-schlieren.ch](http://www.lilie-schlieren.ch)



**lilie**  
SHOPPINGPOINT

Apotheke Lilie Zentrum Beauty Point Lilie Bio im Zentrum BL Hairstyle  
Boutique INSIEME Ming Kee Takeaway Charles Vögele Coop  
Denner Dosenbach Famous Import Parfümerie Interdiscount Kiosk Lilie  
Lily Restaurant Bar Lounge McOptik Moser's Backparadies Pasito  
PINKLILY Fashion & Shoes Schuh- und Schlüsselservice  
Terlinden TUI Reise Center UNIKA Schuhe

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.00 - 17.00 Uhr

Coop  
Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa 8.00 - 18.00 Uhr

Join us on:



follow us on  
twitter

# Stadtjugendmusik Schlieren:

Unsere Jugendmusik ist ein Verein mit Tradition.



Stadtjugendmusik Schlieren

Susanne Dalcher  
Postfach, 8952 Schlieren  
sus.dalcher@bluewin.ch  
www.sjms.ch



Hauptkorps noch nicht zu, so kannst du dich in der Juniorband engagieren, auch sie wird von unserem Dirigenten Thomas Bhend geleitet. Wenn du deine Freizeit sinnvoll verbringen willst, so melde dich doch bei uns. Wir unternehmen auch ohne Instrumente immer wieder etwas gemeinsam und wir verbringen fröhliche Stunden zusammen.

Wir sind eine aufgestellte Gruppe junger Musikantinnen und Musikanten. Unsere Jugendmusik ist ein Verein mit Tradition, er besteht schon seit 1956. Mit musikalischem Schwung repräsentieren wir ein jugendliches Schlieren. Natürlich treten wir an offiziellen Anlässen in unseren Uniformen auf und wir zeigen gerne unsere moderne Fahne. Wir suchen dringend Nachwuchs für unser Korps, Verstärkung ist uns auf allen Registern willkommen! Möchtest du gerne wieder einsteigen? Versuchs doch bei uns, wir treffen uns nicht nur zu wöchentlichen Proben, sondern wir zeigen unser Können auch an ver-

schiedenen öffentlichen Auftritten und Konzerten, im Frühling marschieren wir jeweils am Zürcher Sechseläuten mit. Das Musizieren unter der Leitung unseres Dirigenten Thomas Bhend macht Spass.

Wir sind mit zwei Musikanten in der Musikkommission vertreten, so dass wir bei der Auswahl der Musikstücke auch mitbestimmen können. Die Tambourengruppe der Kreismusik Limmattal unter der Leitung von Raffael Hotz unterstützt uns bei zahlreichen Auftritten schlagkräftig. Traust du dir das Musizieren im

## Proben

Wir üben jeden Dienstag von 19.30 – 21.30 Uhr im Singsaal Schulhaus Schulstrasse in Schlieren.

## Weitere Auskünfte

Ein Klick auf unsere Homepage [www.sjms.ch](http://www.sjms.ch) verrät dir noch weitere Einzelheiten über uns. Gerne gibt dir aber auch unsere Präsidentin, Frau Susanne Dalcher, weitere Auskünfte.

**Malergeschäft**

**Silvio**

**Höhn**

Alter Zürichweg 6

8952 Schlieren

Fon 044 730 07 44

Fax 044 730 08 94



Verein für Pilzkunde Schlieren

Jürg Diggelmann  
Bremgartnerstrasse 36, 8953 Dietikon  
e-mail: digg@bluewin.ch  
www.pilzverein-schlieren.ch

## Verein für Pilzkunde Schlieren:

Unser Ziel ist das Fachwissen  
im Verein zu erhalten.



Wir pflegen das gemeinsame Interesse und die Freude an der Pilzkunde. Unser Ziel ist, das Fachwissen im Verein zu erhalten und zu erweitern. Wir gestalten unsere Bestimmungsabende gemäss den grundsätzlichen Bedürfnissen unserer Mitglieder – dies unter der Leitung einer sachkundigen Pilzbestimmerkommission.

Unser Verein ist ein attraktiver Anbieter für Naturliebhaber und ergänzt sinnvoll die Freizeitgestaltung. Wir fördern ganzheitliches Denken in Natur- und Pilzschutz und setzen uns ein für ein fachgerechtes Sammeln von Pilzen.

Im Mittelpunkt steht nicht rein wissenschaftliche Arbeit sondern das Kennenlernen von Speisepilzen und deren Unterscheidung von ungeniessbaren und giftigen Exemplaren.

### Wir organisieren auch Anlässe rund um den Pilz während der Saison:

- Pilzbestimmung
- Besuche von Fachtagungen
- Exkursionen
- Ausflüge
- Pilzessen

Ausserhalb der Pilzsaison pflegen wir die Geselligkeit mit Höck's, Winterplausch und Lottoabend. Geplant ist jedes Jahr ein Fachvortrag im Frühling zur Einstimmung in die Saison.

Unsere Bestimmungsabende finden jeden Montag statt ab dem 10. August bis ca. 9. November 2015, jeweils um 20 Uhr in der Remise, Schlieren, Badenerstrasse 17a, 8952 Schlieren.

75  
Jahre

Wartungs- und Service-Abonnement für Heizungsanlagen

**RUTZ**  
SANITÄR  
HEIZUNG  
SERVICE

- Heizungssanierung
- Badezimmerumbau
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen

Für eine kompetente Beratung rufen Sie uns an!

Telefon 044 750 28 28 • Brunastr. 200 • 8951 Fahrweid  
info@rutz-sanitaer-heizung.ch

# Schwyzerörgeli-Gruppe:

Vor 25 Jahren wurde die Gruppe gegründet.



Schwyzerörgeli-Gruppe Schlieren

Sylvia Bader  
Im Embri 15, 8902 Urdorf  
Tel. 044 734 27 17, [basy@bluewin.ch](mailto:basy@bluewin.ch)  
[www.schwyzeroergeligruppeschlieren.ch](http://www.schwyzeroergeligruppeschlieren.ch)



Vor 25 Jahren gründete Hedy Schläpfer die Schwyzerörgeli-Gruppe Schlieren. Angefangen hat alles im kleinen Kreis im alten Schuelhüsi in Schlieren. Im Laufe der Jahre wuchs die Gruppe stetig an und schon bald spielte die Gruppe an öffentlichen Anlässen auf.

Vor 20 Jahren wurde die 1. Volksmusikstubete im Stümeierhuus-Saal organisiert. Diese entwickelte sich zu einem, weit über die Kantons- grenzen hinaus, bekannten Anlass, der jedes Jahr viele Formationen nach Schlieren lockt. In der Zwischenzeit entwickelte sich die Gruppe,

unter professioneller Leitung, auch musikalisch immer weiter. Rund 30 Mitglieder zählt die Gruppe heute.

Teilnahmen an Eidgenössischen Musikfesten gehören zum Programm und auch ein Auftritt in der Sendung «Hopp dä Bäse» und 2 CD Aufnahmen waren Höhepunkte in der Vereinsgeschichte. Auch im kommende Jahr beteiligt sich die Gruppe am Eidg. Volksmusikfest in Aarau.



GARAGE + SPENGLEREI  
**GIANNOCCOLO**

TEL 044 730 32 31  
FAX 044 730 32 41  
NATEL 079 129 91 10  
[WWW.GIANNOCCOLO.CH](http://WWW.GIANNOCCOLO.CH)  
[GIANNOCCOLO@BLUEWIN.CH](mailto:GIANNOCCOLO@BLUEWIN.CH)

FRIEDAUSRASSE 9  
8952 SCHLIEREN

AN- UND VERKAUF ALLER MARKEN



Fon 079 676 28 72

Urs Binz  
Holzbau-Polier  
Kohlestrasse 12  
8952 Schlieren

Fax 044 730 54 81





# ALPEN ROCK

PARTY  
EVENT  
FOOD



Einmaliges *urchiges*  
*Ambiente*, herzhaft  
Schweizer Köstlichkeiten  
und Platz für bis zu  
900 Personen.

[www.alpenrock.ch/event](http://www.alpenrock.ch/event)

# PETERS

## BISTRO

Wiesenstrasse 3A, 8952 Schlieren

044 731 99 47

[petersgastrogmbh@bluewin.ch](mailto:petersgastrogmbh@bluewin.ch)

ab 6:30 Uhr geöffnet für Kaffee, Sandwiches, Patiserie, Kuchen und und und...

Warme Küche von 11–14 Uhr | Sonntags Brunch von 9–13 Uhr





# stadtorchesterSCHLIEREN:

Am Ende wollte das Publikum gar nicht mehr aufhören zu klatschen.

stadtorchester  
SCHLIEREN

stadtorchesterSCHLIEREN

Daniela Caduff  
Kilchbühlstrasse 13, 8952 Schlieren  
Tel. 044 773 37 66, [www.stadtorchesterschlieren.ch](http://www.stadtorchesterschlieren.ch)  
[daniela.caduff@outlook.com](mailto:daniela.caduff@outlook.com)



Peter Kner zusammengearbeitet. Seit 2011 steht das stadtorchesterSCHLIEREN unter der Leitung von Hugo Bollschweiler.

Zwei grosse Programme werden jährlich in den traditionellen Sommer- und Winterkonzerten vorgestellt. Zusätzlich gibt es weitere Auftritte in der reformierten und katholischen Kirche, in den lokalen Altersheimen, im Spital und bei offiziellen Anlässen der Stadt Schlieren.

«Am Ende wollte das Publikum gar nicht mehr aufhören zu klatschen. Es blieb einfach sitzen. Einfach in der Hoffnung, es käme vielleicht doch noch eine Zugabe. Weil es so schön war. Und weil es schwerfiel, nach den Klängen wieder zurückzukehren ins Hier und Jetzt...» (Limmattaler Zeitung, 13. Dezember 2011)

Seit seiner Gründung 1948 hat sich das stadtorchesterSCHLIEREN (vormals Orchesterverein Schlieren) unter der langjährigen Leitung von Werner Hurschler als ambitioniertes Laienorchester einen festen Platz in der kulturellen

Landschaft des Limmattals erspielt. Mit knapp 30 Musikerinnen und Musikern – Streichern und Bläsern aller Altersstufen – präsentiert sich das Orchester in sinfonischer und kammermusikalischer Besetzung, begleitet hochkarätige Solist/-innen und sucht beständig nach neuen Konzertformen, die auch Tanz, Literatur und Lichtkonzepte einschliessen. Es hat unter anderem mit solch renommierten SolistInnen wie Bettina Boller, Fabio Di Càsola, Sybille Tschopp, Sonja Jungblut, Pi-Chin Chien, Noëlle Gruebler, Roswitha Müller, Carolina Sarmiento und Imke Frank und Sprechern Werner von Aesch und

Neue, interessierte Mitspielerinnen und Mitspieler sind herzlich willkommen! Kontaktieren Sie uns unverbindlich. Voraussetzung ist die solide Beherrschung eines Instrumentes und Spielpraxis. Sie finden uns auf: [www.stadtorchesterschlieren.ch](http://www.stadtorchesterschlieren.ch) oder auf unserer Facebook-Page.

## MAXI-ANGEBOTE ZU MINI-PREISEN



**ALIGRO**

Partner der Unternehmen und lokalen Vereine gegenüber dem Gaswerk Schlieren



41

Immer da, wo Zahlen sind.

Reden Sie mit uns über  
Ihr Eigenheim.

**RAIFFEISEN**

Wir machen den Weg frei

Raiffeisenbank an der Limmat



# Faustball STV Schlieren:

Fördert den Faustballsport  
in der Region.



## Faustball STV Schlieren

Daniel Laubi  
Obere Bachstrasse 2, 8952 Schlieren  
praesident@faustballschlieren.ch  
www.faustballschlieren.ch



### Entstehung bis heute

Erst 1988 entstand der jüngste Spross der STV-Familie. Die Männerriege pflegte dieses Spiel über Jahrzehnte und erst nachdem sich der Faustballsport immer mehr verjüngte und schliesslich auch Frauen Faustball spielen wollten, vertrug sich das mit den Statuten der Männerriege nicht mehr, weshalb eine eigene Faustballsektion gegründet wurde. Heute ist die Faustballsektion mit 165 Mitgliedern die grösste Sektion mit aktuell 16 Mannschaften und rund 40 Junioren aller Alterskategorien. Das Schöne an diesem Sport ist, dass sich sowohl ein 7-jäh-

riges Kind als auch ein 70-jähriger Erwachsener am Spiel beteiligen können, da es für alle Altersstufen eine gute Bewegungsform darstellt.

### Aktivitäten

Die Faustballsektion nimmt an den offiziellen Meisterschaften des Verbandes teil und besucht auch diverse Turniere. Das Aushängeschild ist unsere 1. Frauenmannschaft. Dieses Team spielt in der NLA und ist Rekord-Schweizermeister bei den Damen. Bei den Männern spielt die erste Mannschaft in der NLB. Zurzeit sind 9 Männer-, 3 Frauen- sowie 4 Jugendteams in den ver-

schiedenen Meisterschaften aktiv. Nebst den normalen Trainings wird jeden Frühling ein einwöchiges Trainingslager im Ausland durchgeführt, an welchem grundsätzlich alle Mitglieder ab 16 Jahren teilnehmen können. Daneben kommt bei verschiedenen Aktivitäten auch die Kameradschaft nicht zu kurz.

### Ziele

- Förderung und bekannt machen des Faustballsports in der Region
- Ausbildung von Jugendlichen allen Alters
- Förderung und Pflege der Kameradschaft

# Richi Weiningen

**Kies · Beton · Mulden  
Aushub · Rückbau · Altlasten  
Recycling · Entsorgungen  
Krane · Spezialtransporte**



Richi AG · Im Riesentobel 1 · CH-8104 Weiningen · Telefon +41 (0)43 455 33 33



#### Fussballclub Schlieren

Mauro Fulginei  
Postfach, 8952 Schlieren  
Tel. 044 751 01 17  
info@fcschlieren.ch, www.fcschlieren.ch

#### Organisation

Als gesunder und gut geführter Dorfverein, der sich aktiv am gesellschaftlichen Leben in Schlieren engagiert, bietet der FC Schlieren allen Fussballbegeisterten die Möglichkeit, ihr Hobby zu pflegen. D.h. wir sind bestrebt, allen Vereinsmitgliedern ein geeignetes Umfeld für zwischenmenschliche Begegnungen und sportlichen Erfolg zu schaffen.

Im Jahre 1921 gegründet, zählt der FC Schlieren heute gegen 600 Mitglieder, davon spielt gut die Hälfte aktiv Fussball: 100 im Aktivbereich; 1. und 2. Mannschaft, Frauen, Senioren und Veteranen. Der Juniorenabteilung gehören mit insgesamt 13 Teams über 200 Knaben und Mädchen an. Der FC Schlieren ist damit der grösste Jugend-Verein in Schlieren. 2009 stand zudem ein besonderer Geburtstag an: die FCS-Frauenabteilung wurde 30 Jahre alt!

Die 1. Mannschaft des FC Schlieren spielt in der 3. Liga und hat sich mittelfristig den Aufstieg in die 2. Liga zum Ziel gesetzt. Langfristig will man sich dann auf dieser Ebene etablieren. Das 1. Team der Frauen spielt heute in der Nationalliga B.

Der FC Schlieren bietet Männern, Frauen, Jugendlichen und Kindern ideale Möglichkeiten und ein tolles Erlebnisumfeld. Insbesondere wird der Nachwuchs systematisch ausgebildet – wir verstehen diesen als Basis für die Zukunft des Vereins. Mit ihrem Engagement tragen Gönner und Sponsoren dazu bei, dass wir unse-

## Fussballclub Schlieren:

Im Jahre 1921 gegründet, zählt der FC Schlieren heute gegen 600 Mitglieder



ren Buben und Mädchen optimale Trainings- und Spielmöglichkeiten bieten können. Der langfristigen partnerschaftlichen Zusammenarbeit zwischen dem Verein und den Sponsoren wird grösste Bedeutung zugemessen.

Die Vereinsverantwortlichen sind wie das interessierte Umfeld der festen Überzeugung, dass sich diezeitlichen wie finanziellen Investitionen lohnen, können wir dadurch den Jugendlichen eine sinnvolle Freizeitbeschäftigung bieten und zudem im Kader der 1. Mannschaft entstehende Lücken schliessen.

Durch gut aufgebaute Trainings für jede Alters-

stufe werden die jungen Fussballerinnen und Fussballer ohne Gefährdung der Gesundheit systematisch an ihre Leistungsgrenze herangeführt. Dadurch sind die Jugendlichen im Alter von ca. 5 bis 18 Jahren neben Schule und Ausbildung so engagiert, dass die Zeit für Langeweile weniger aufkommt. Die Gefahr einer Flucht in Alkohol, Drogen oder andere Suchtmittel ist somit bedeutend kleiner. Diese Tatsache veranlasst die Verantwortlichen des FC Schlieren, alles zu unternehmen, um der Stadt Schlieren und der Region einen gesunden Fussballclub zu erhalten und den Nachwuchs weiter zu fördern.

### Limmat

**Bau-, Treuhand-  
und Verwaltungs AG**

Schulstrasse 2 - Postfach 273 - 8952 Schlieren  
Tel. 044 755 71 71 - Fax 044 755 71 70  
www.limmatag.ch - wohntraum@limmatag.ch

Unsere Dienstleistungen, die wir Ihnen bieten:

- o **Erstvermietung**
- o **Bewirtschaftung** Mietliegenschaften und Mit- und Stockwerkeigentum
- o **Verkauf** Liegenschaften und div. **Notariatsarbeiten**
- o **Buchführung**
- o **Steuerberatung**
- o **Firmengründung** sowie **Gesellschafts- und Familienrecht**

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ELEKTROANLAGEN

### ELEKTRO WEBER AG



Zürcherstrasse 68  
info@elektroweberag.ch  
www.elektroweberag.ch

8952 Schlieren  
Tel. 044 500 33 77  
Fax 044 500 33 78

# Wasserfahrverein Schlieren:

## Wasserfahren, kein Sport wie andere.



Wasserfahrverein Schlieren

Werner Wenk  
Witikonstrasse 399, 8053 Zürich  
info@wfv-schlieren.ch, www.wfv-schlieren.ch



### Was ist Wasserfahren?

Weidlinge werden mittels je eines Stehruders, vorne rechts (Vordermann) und hinten links (Steuermann) zum traversieren von Flüssen und/oder Talfahrten betrieben. Das Ruder liegt dazu lose in einem Rudernagel. Durch entsprechende Bewegungen nach links (Schwellen) oder rechts (Handhoch) wird der Weidling gesteuert. Nebst dem Rudern wird aber auch gestachelt, d.h. der Weidling wird entgegen der Flusslaufrichtung, bewegt. Dazu benutzt man einen Stachel oder aber auch Schalte genannt.

### Der Wasserfahrverein Schlieren wird 40 Jahre alt

Der Wasserfahrverein Schlieren wurde im November 1973 gegründet. Schon bald war das Grundstück an der Limmat gefunden und die Gemeinde Schlieren stellte dies dem jungen Verein zur Verfügung, wo wir auch Heute noch anzutreffen sind. Bis zum heutigen Tag nehmen die Schliermer Wasserfahrer an verschiedenen Wettkämpfen teil, so auch in dieser Saison. Wir starten in den Kategorien Senioren, Aktive und Junioren, ein schönes Abbild unserer Mitglieder. Regelmässig werden an diesen Anlässen

gute Resultate erzielt. Dieses Jahr steht das Becherwettfahren im Zentrum unserer Aktivitäten. Sämtliche Wasserfahrvereine aus der Umgebung werden bei uns auf der Limmat eine Wettkampfstrecke absolvieren und um Sekunden kämpfen. Die verschiedenen Fahrstrecken. Seit 1983 betreiben wir zusammen mit der Seepfad Zürich die Fähre beim Klosterfahr, eine Attraktion, die bei sehr vielen Wanderern und Spaziergängern beliebt ist. Mittlerweile gibt es auch Stammgäste auf der Fähre, welche den Dienst nicht missen möchten. So werden doch an schönen Tagen bis zu 400 Personen befördert.

### Weshalb ich Wasserfahre?

Die Faszination dieses Sportes wird angefaßt und erhalten durch die Aktivität und die Begeisterung, der man verfällt, sobald man zum Wesen des Wasserfahrens hingefunden hat! Die Auseinandersetzung mit dem Element Wasser, welches seine Tücken hat und viel an Technik verlangt sorgt für Spannung.

Gerne stellen wir Dir unseren Sport näher vor.

Komm doch einfach mal bei uns vorbei. Trainiert wird immer Dienstags von 18.00 bis 20.00 Uhr



Fordern Sie jetzt kostenlos den 180-seitigen Zaunkatalog an.

Der richtige Rahmen für Ihr Grundstück. [www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch)

Grösste Auswahl, persönliche Beratung und fachgerechte Montage erhalten Sie bei Zaunteam, Ihrem Spezialist für Zäune und Tore.

Zaunteam Zürich, Zaunservice GmbH  
Bremgartnerstrasse 33, 8953 Dietikon  
Tel. 044 740 18 71, [zuerich@zaunteam.ch](mailto:zuerich@zaunteam.ch)

 **Zaunteam**  
Starke Zäune. Starkes Team.

# Textildruckarbeiten

Urs Zürcher

Ihr professioneller Partner in allen Textildruckarbeiten:

Leibchen, Pullis, Jacken, Westen, Hemden, Hosen, Caps, z.B. für Vereine, Freizeitsgruppen und Berufsbekleidung



Schulstrasse 2 8952 Schlieren Telefon 044 730 77 22  
[malen4you.ch](http://malen4you.ch) [info@malen4you.ch](mailto:info@malen4you.ch)

# proluxlicht

**60 Jahre Erfahrung in Lichttechnik und Herstellung**

Innen- und Aussenraumleuchten

LED-Leuchten

Lichtlösungen

Objektleuchten



Prolux Licht AG Wagistrasse 13 CH-8952 Schlieren Tel. +41 44 733 70 70 Fax +41 44 733 70 71 www.prolux.ch prolux@prolux.ch

**Der Glücksbringer von Schlieren**



christoph sauter  
**kaminfeger** AG



Reinigung | Kontrolle | Beratung

Dietikon & Weiningen

Tel. 044 742 20 10

[www.sauter-kaminfeger.ch](http://www.sauter-kaminfeger.ch)

# Velo Plausch Schlieren:

Gemütlich mit dem Velo die Schweiz erkunden.



## Velo Plausch Schlieren

Bruno T. Gächter  
Nassackerstrasse 27, 8952 Schlieren  
bruno@veloplousch-schlieren.ch



Unser Motto: Gemütlich mit dem Velo die Schweiz erkunden. Wir wollen den Plausch haben.

Wir sind ein loser, spontaner Veloclub. Wir organisieren pro Jahr 6-7 Velotouren, auch mehrtägige. Die Velotouren finden normalerweise unter der Woche statt, daher eignen sie sich vorwiegend für Senioren. Unsere Touren sind in der Regel zwischen 40-50km. Die Touren sind gemütlich angelegt. Oft fahren wir von Schlieren mit dem Velo zum Hauptbahnhof und von dort mit dem Zug an unseren Aus-

gangsort. Aus bahntechnischen Gründen ist die Teilnehmerzahl meistens auf 10 beschränkt. Daher führen wir normalerweise die meisten Touren zweimal durch. Auch E-Bikes sind willkommen.

Die Mehrheit der Teilnehmer hat das AHV-Alter erreicht.



Sicherheit steht an erster Stelle, wenn es um Strom geht. Die regional organisierten Spezialisten der Certum Sicherheit AG prüfen Elektroinstallationen und stellen die erforderlichen Sicherheitsnachweise aus.

# certum

Elektrokontrolle und Beratung



**Certum Sicherheit AG** Überlandstrasse 2, 8953 Dietikon, Telefon 058 359 59 61

Unsere weiteren Geschäftsstellen: Bremgarten AG, Frauenfeld, Freienbach, Lenzburg, Rheinfelden, Schaffhausen, Seuzach, Untersiggenthal, Wädenswil, Wetzikon und Zürich



#### Billard Club Dietikon

Roland Zellweger  
Giessenstrasse 15, 8953 Dietikon  
Tel. 044 742 33 33  
www.billardclubdietikon.ch

Die Auszeichnung «schönstes Billardcenter Europas» vom American Billiard Digest von 1997 spricht für sich: Wenn man die Tür zur ehemaligen Tiefgarage an der Grenze Schlieren/Dietikon öffnet, staunt man ob der Grösse und der liebevollen, rustikalen und heimeligen Einrichtung dieses einzigartigen Billard- und Dartlokals.

Den Mitgliedern des Billard Club Dietikon (übrigens der grösste Billardclub der Schweiz mit über 4000 Aktiv- und Passivmitgliedern) stehen 13 Billardtische, 8 Dartgeräte und 2 Open-Air-Tischtennis zur Verfügung. Das Billardlokal in der Nähe der S-Bahnstation Glanzenberg erstreckt sich über mehr als 500 m<sup>2</sup>, ist urgemütlich eingerichtet und vermittelt einen Hauch von gepflegter und gediegener Atmosphäre.

Für Aktiv-Mitglieder wird monatlich ein 3-stündiges Intensiv-Training mit anschliessendem gemütlichem Nachtessen durchgeführt. Interessierte können gegen Voranmeldung im Clublokal unentgeltlich an einem Probetraining teilnehmen. Ebenso wird 1x pro Monat ein Clubmeisterschafts-Turnier veranstaltet. Ambitionierte Clubmitglieder haben zudem die Möglichkeit, jeden Dienstagabend an einem Qualifikations-Openturnier teilzunehmen, welches zur Rangliste des Schweizerischen Billardverbandes zählt. Profi-Cues werden gratis zur Verfügung gestellt.

## Billard Club Dietikon: Billard-Paradies in Dietikon



Nebst viel Sport und Spass kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz: Eine reichhaltige Speisekarte sowie eine grosse, gut bestückte und elegante Bar laden zum Verweilen ein. Weitere Informationen, auch die Statuten und Mitgliedschaftsgebühren der Aktiv-Mitglieder, sind auf der stets aktuellen Website ersichtlich. Die Passiv-Mitgliedschaft ist gratis (wird von der Sektion Aktiv gesponsert). Schauen Sie mal unverbindlich vorbei. Bei Roland Zellweger, ehemaligem Mitglied und Coach der Schweizer Billardnationalmannschaft oder Eveline Peyer, der langjährigen Präsidentin des Clubs sind Sie

in besten Händen und werden ausführlich beraten. Ob Profi oder Laie – ein Schnupper-Besuch lohnt sich ganz bestimmt!

#### Öffnungszeiten:

Mo bis Do 17 – 24 Uhr  
Freitag 17 – 02 Uhr  
Samstag 16 – 02 Uhr  
Sonntag 14 – 24 Uhr

Neu jeden Dienstag: Senioren-Nachmittag für 20 Franken (inklusive einem Gratisgetränk und Instruktor)

### C. Baumgartner Sanitär GmbH Spenglerei und sanitäre Installationen



über 40 Jahre Erfahrung

Urdorferstrasse 21  
8953 Dietikon  
Telefon 044 740 14 30  
wildi\_55@bluewin.ch

**Bruno Wildhaber**  
Mobile 079 207 72 34

### HB Heinz Baumgartner Werkzeugbau und Feinmechanik AG



**30 Jahre Erfahrung** in der Herstellung von mechanischen Präzisionsteile für Industrie und Forschung

Schützenstrasse 29  
8902 Urdorf  
Tel. 044 734 46 36  
Fax 044 734 41 38

info@heinz-baumgartner.ch  
www.heinz-baumgartner.ch



# Frauenchor Schlieren:

## Spaß ist ein wichtiger Faktor.



1883 gründete Pfarrer Albert Leuthold den «Töchterchor Schlieren». 1933 wurde er umbenannt in „Töchter- und Frauenchor“ und erst seit 1951 heisst der Chor «Frauenchor Schlieren». (Quelle: Festschrift zum 100-jährigen Bestehen).

### Spaß ist ein wichtiger Faktor

Die Sängerinnen des Frauenchors harmonisieren sehr gut miteinander. Selbstredend, dass nebst Gesang die Geselligkeit nicht zu kurz kommt. Der Frauenchor ist auch ein Ort, wo Freundschaften entstehen, wo engagierte Diskussionen



geführt und fröhliche Feste gefeiert werden. Auch wenn es jemanden mal schlecht geht, wird sie vom Verein gut unterstützt. Sicher ist: Wenn jemand neu zum Chor stösst, kann sie auf die Hilfe der Sängerinnen zählen. Bei uns wird sowieso jede Frau, die gerne singt, mit offenen Armen empfangen. »Denn singen kann jeder, es geht nur um die Einstellung«, so das Motto. Klar, sollte man musikalisch sein, aber es ist noch niemand als Profi auf die Welt gekommen. Es braucht halt seine Zeit, bis jemand zu seinem Rhythmus findet.

### Dirigent gibt den Takt an

Dabei hilft auch der Dirigent, Igor Retnev. Der gebürtige Russe leitet den Chor seit rund acht Jahren. Wir lernen unglaublich viel von ihm, aber er fordert auch viel von uns. Dank ihm hat sich die Qualität des Gesangs noch einmal gesteigert. Mit viel Einfühlungsvermögen und Musikverständnis motiviert er uns, Höchstleistungen zu erbringen. Und das kann manchmal über Monate hinweg dauern. Denn wir haben



### Frauenchor Schlieren

Ursula Neuer  
Nassackerstrasse 27, 8952 Schlieren  
ursula.neuer@bluewin.ch

ein neues Lied zwar schon in der ersten Stunde halbwegs intus, jedoch wird noch wochenlang daran gefeilt, bis auch das letzte Detail passt. Es ist ein gutes Gefühl, wie anfängliche Misstöne am Schluss zu einem harmonischen Lied zusammen finden. Die Lieder können ganz unterschiedlicher Herkunft sein. Wir singen klassische Stücke von Haydn, Mozart, Bach, Brahms u.a., passen uns aber natürlich auch der heutigen Zeit an. Darum haben wir auch einige Evergreens in unser Repertoire aufgenommen. Die Lieder werden häufig von Retnev selber ausgewählt. Allerdings dürfen wir auch immer ein Wörtchen mitreden, und der Dirigent achtet darauf, ob es und gefällt oder nicht. Speziell am Verein ist, dass wir momentan keine Präsidentin haben. Ursula Neuer und Ursula Gächter fungieren beide als Co-Präsidentinnen. Daneben arbeiten noch vier andere Sängerinnen mit, welche zusammen dann den Vorstand bilden. Unser nächster Auftritt wird am Schlierenfest 2015 sein. Am 21. Mai 2016 singen wir zusammen mit dem Männerchor Schlieren in der ref. Kirche Schlieren. Singen Sie gerne und möchten in einem Chor mitsingen? Im Frauenchor Schlieren sind sie herzlich willkommen.

Interessierte können jederzeit bei den Proben vorbei schauen. Diese finden jeden Montagabend (ausgenommen in den Schulferien) von 20.00 Uhr bis 21.45 Uhr im Singsaal des Schulhauses Hofacker in Schlieren statt.

**Jetzt mit Peugeot und Mitsubishi**

PEUGEOT MITSUBISHI MOTORS

garage Fischer ag  
www.garage-fischer.ch  
Vorstadtstr. 39, 8953 Dietikon, 044 745 10 90



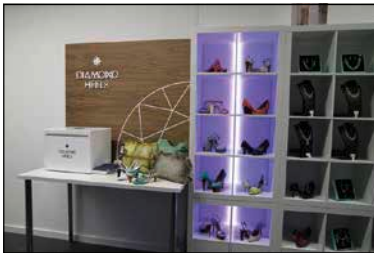
**WIR SIND IHR PARTNER FÜR DAS TÜPFELCHEN AUF DEM I**

**Wir sind** ein Kleinhandelsunternehmen in Schlieren und empfehlen uns für äusserst **schöne, trendy** und **ausgefallene** Modeaccessoires wie Handtaschen, Gürtel, Lederjacken, Modeschmuck und vieles mehr für Damen und Herren.

**Schuhe nach Wunsch**, Form und Farbe können jetzt bei uns kreiert werden. Wir helfen Ihnen gerne Ihre eigene Kreation mit dem einzigartigen System von **Diamond Heels** zu gestalten. Resultat: Sie tragen ein Unikat von edler Qualität an Ihren Füessen!

**7camicie** das Herrenhemd der anderen Art. Stilvoll, elegant und farbenfroh präsentieren sich diese Herrenhemden in edler Qualität zu fairen Preisen.

**Für Ihre Gesundheit** bieten wir Ihnen ein professionelles Stoffwechsel System an, mit welchem Sie Ihren Körper wieder in die Balance bringen und dies mit nachhaltiger Wirkung. Entdecken Sie das System **SWISS SHAPE** auf [www.conni.swissshape.info](http://www.conni.swissshape.info) Produkte und kompetente Beratung erhalten Sie in unserem Store.



Colibri Fashion-Store, Brandstrasse 43, CH-8952 Schlieren, Tel. +41 44 730 08 10 [www.colibri-fashion.com](http://www.colibri-fashion.com)

**WIR FREUEN UNS SIE BEI UNS ZU BEGRÜSSEN!**

**Einladung zum Herbstapéro**

Freitag 4.Sept., 10-20 Uhr  
Samstag 5.Sept., 10-16 Uhr

10% Herbststrabatt  
vom 1.Sept. bis 30.Sept.

Ich freue mich auf Ihr  
Erscheinen!

*Eliane Petrovic*

**IMPERO**  
DIE DAMENMODE MIT PFIFF

IMPERO MODA GmbH, Freiestrasse 4, 8952 Schlieren, Tel 044 731 19 90, Mo 14-18.30, Di-Fr 10-18.30, Sa 10-16 Uhr

# STV Schlieren Aktivsektion:

Die Aktivsektion bietet für jedes Alter etwas.



Turnverein STV  
Schlieren

## STV Schlieren Aktivsektion

Sabrina Berri  
sabinaberri@gmx.ch  
www.turnvereinschlieren.ch



Wir bieten in unserer Aktivsektion für jedermann ein vielseitiges Angebot an sportlichen Betätigungen. Freizeit- und Leistungssportler verschiedenster Sportarten sind bei uns bestens aufgehoben.

Neben dem Sport werden Geselligkeit und Kameradschaft in allen Riegen (und darüber hinaus) gross geschrieben, sei es an Turnfesten, Turnfahrten, Grillabenden, Skiweekends oder Abendunterhaltungen.

In der Aktivsektion wird Jugendförderung gross geschrieben. Der Jugendriege, aufgeteilt in eine Geräteturn-, eine Leichtathletik- und zwei allgemeine Riegen gehört das besondere Augenmerk unseres Vereins. Rund 15 Trainer bilden an zwei Abenden in der Woche über 70 Jugendliche in den verschiedenen Riegen aus und sorgen somit für genügend Nachwuchs in den höheren Leistungssportkadern und bei den Aktivturnern des Turnvereins.

Das sympathische Sportcenter

## Tennis- und Squashcenter Träff Oberengstringen

Ihr Treffpunkt für Sport und aktive Erholung.



**Sportcenter Träff**  
Neugutstrasse 3  
8102 Oberengstringen  
Tel. 044 751 77 88  
Fax 044 751 77 80  
info@traeff-sport.ch  
www.traeff-sport.ch



Bäckerei · Konditorei · Café

Zürcherstrasse 131  
8102 Oberengstringen  
Telefon 044 750 41 30

**Fam. Bode Gioffreda  
und Team**  
info@baeckerei-meuli.ch  
www.baeckerei-meuli.ch

# GEBR. WIGGER

## Automobile & Garage



### Autocenter

Verkauf - Ausstellung

Zürcherstrasse 40

8903 Birmensdorf

[www.autowigger.ch](http://www.autowigger.ch)

Tel. 044 737 27 37

Fax 044 737 44 00

[info@autowigger.ch](mailto:info@autowigger.ch)

### Garage

Gewerbehau

Grubenstrasse 4

8902 Urdorf

[www.autowigger.ch](http://www.autowigger.ch)

Tel. 044 734 35 17

Fax 044 734 12 26

[garage@autowigger.ch](mailto:garage@autowigger.ch)

- An- und Verkauf div. Nutzfahrzeuge
- Autospenglerei
- Reparaturen aller Marken
- Abschleppdienst
- Dellendrücken
- Autospritzwerk



Was der Kunde wirklich will, ist:

*«Service, Service und nochmal Service».*



# Rikag

Rikag Pneu-Service AG

Ebriststrasse 5 | 8102 Oberengstringen-Zürich

Telefon 044 278 40 20 | Fax 044 278 40 21 | [info@rikag.ch](mailto:info@rikag.ch)

# Gemeinde Urdorf:

Eine lebendige, starke Gemeinde.



## Gemeindeverwaltung Urdorf

Bahnhofstrasse 46  
8902 Urdorf

Tel. 044 736 51 11  
Fax 044 734 38 58

[gemeinde@urdorf.ch](mailto:gemeinde@urdorf.ch)  
[www.urdorf.ch](http://www.urdorf.ch)

### Öffnungszeiten

|            |  |
|------------|--|
| Mo – Mi    | 08.30 – 12.00 Uhr<br>13.30 – 16.00 Uhr |
| Donnerstag | 08.30 – 12.00 Uhr<br>13.30 – 18.30 Uhr |
| Freitag    | 07.30 – 14.00 Uhr                      |



In der Einzigartigkeit liegt die Faszination von Urdorf. So steht Urdorf insbesondere für

- naturnahe Lebensqualität
- ein Familienparadies in Stadtnähe
- viele Sport- und Freizeitmöglichkeiten
- intakte Infrastruktur
- attraktive Schulen und Zugang zu breitem Aus- und Weiterbildungsangebot (wie Kantonschule, Universität und ETH Zürich sowie Fachhochschulen)
- viele aktive Vereine
- einen Wirtschaftsstandort mit hervorragendem Potential
- optimale Verkehrserschliessung

Ob Wohnen oder Arbeiten: Bei uns ist beides möglich. Denn in Urdorf verbindet sich das Beste aus beiden Welten: So treffen urbane Einflüsse der Stadt und Agglomeration auf den ländlichen Charakter unserer Gemeinde.

Urdorf liegt südwestlich der zur Siedlungsfläche der Stadt Zürich zu zählenden Gemeinde

Schlieren in einer durch den Reussgletscher geformten Talmulde. Findlinge aus rötlichem Gestein beweisen, dass auch ein Arm des Linthgletschers zeitweise bis in diese Gegend vorgestossen sein muss. Durch den abgelagerten Moränenschutt wusch die Reppisch hinter dem Hohneret und der Egg einen Einschnitt aus, das Reppischtal.

### Geschichte

Im Jahr 1179 wird in der Stiftungsurkunde des Klosters Engelberg durch Konrad von Sellenbüren neben anderen Ortschaften auch Urdorf erwähnt.

Bereits 1830 wollte der Zürcher Grosse Rat Ober- und Niederurdorf zusammenschliessen. Die Gemeinde Niederurdorf wehrte sich und argumentierte, das Dorf zähle «achtzig stimmfähige Bürger und in ihrer Mitte verständige Männer genug, um die Gemeindeämter mit denselben besetzen zu können». Zürich gab schliesslich nach. Erst hundert Jahre später,

1930, beschlossen die Stimmbürger von Ober- und Niederurdorf, sich zur Gemeinde Urdorf zusammenzuschliessen, was 1931 vollzogen wurde. Die mannigfaltigen Bindungen zu Dietikon wurden schrittweise aufgelöst:

- 1958 eigene Sekundarschule
  - 1959 eigene reformierte Kirchgemeinde
  - 1960 eigene katholische Kirchgemeinde
- Ursprünglich waren Ober- und Niederurdorf dem Bezirk Horgen zugeteilt, wechselten jedoch 1803 zum Bezirk Zürich. Am 1. Juli 1989 wurde Urdorf dem neu gegründeten Bezirk Dietikon zugeteilt.

# NAVETTA SCHRIFTEN

Birmensdorferstr. 32  
CH - 8902 Urdorf  
[info@navetta.ch](mailto:info@navetta.ch)  
[www.navetta.ch](http://www.navetta.ch)  
Tel. 044 740 04 04  
Fax 044 740 05 05



- ✓ Digitaldruck
- ✓ Fahrzeug
- ✓ Schaufenster
- ✓ Werbetafeln
- ✓ Magnetgummi
- ✓ Textil Druck
- ✓ Roll-Up Display
- ✓ Blachen
- ✓ Layouts
- ✓ Sticken



### Clique Schäflibach Urdorf

Martin Büchi  
Postfach 153, 8902 Urdorf  
praesidium@cliqueschaeflibach.ch  
www.cliqueschaeflibach.ch

## Clique Schäflibach Urdorf:

Wir organisieren bereits seit über 50 Jahren die Urdorfer Fasnacht.



Foto: Christian Murer

Wir, die Clique Schäflibach, organisieren bereits seit über 50 Jahren die Urdorfer Fasnacht, welche zu den grössten und bekanntesten im Kanton Zürich zählt. Startschuss zum Narrentreiben ist die jährliche Einsetzung unseres Schirmherrn, der jeweils Mitte Januar der Öffentlichkeit vorgestellt wird, gefolgt von einem ersten Fasnachtsball im Embrisaal. Neben den vier weiteren Maskenbällen zur eigentlichen Fasnachtszeit und der grossen Kinderfasnacht zählt der farbenfrohe Umzug mit regelmässiger nahezu 1'500 Teilnehmenden zu den Höhepunkten. Die Fasnacht schliessen wir immer am Sonntag nach der Uslumpete mit dem Begräbnis des letzten Konfettis beim Restaurant Steinerhof ab. Der Verein umfasst die sechs Sektionen Die Schäflibacher, Ex-Schirmherren, Majoretten, Malefizbachhexen, Urgruppe und Wagenbauer. Selbstverständlich sind wir nicht nur in der Fasnachtszeit aktiv. Während des Jahres beteiligen wir uns an verschiedenen Anlässen im Dorf. Im Rahmen der Urdorfer 1.-Augustfeier verwöhnen die Malefizbachhexen und



Foto: Christian Murer

die Wagenbauer die Festgemeinde mit verschiedenen Köstlichkeiten. An der Chilbi führt die Clique das bekannte grosse Festzelt mit fetziger Live-Musik, wo mit dem guten Speise- und Getränkeangebot dafür gesorgt ist, dass niemand hungrig nach Hause gehen muss. Unser Daheim ist die vereinseigene Liegenschaft an der Bernstrasse 181. Dort treffen wir uns während des Jahres regelmässig, sei es, um einen Fasnachtswagen zu bauen, verschiedene Sitzungen abzuhalten, oder einfach um ein fröhliches Fest zu feiern. Der Vereinsraum sowie die grosse Grill- und Feuerstelle, welche auch von andern Verei-

nen oder Personen gemietet werden kann, bieten dazu genügend Platz. Haben wir Sie, liebe Leserin und lieber Leser, gluschtig gemacht? Dann besuchen Sie uns doch am 1. August, an der Chilbi, natürlich an der Fasnacht oder ganz einfach auf unserer Homepage [www.cliqueschaeflibach.ch](http://www.cliqueschaeflibach.ch). Wir freuen uns auf Sie. Neumitglieder, ob jung oder alt, sind jederzeit herzlich willkommen.



// ONE BRAND // ONE SOURCE // ONE SYSTEM



**REMA TIP TOP, Ihr Spezialist für Reifenreparatur, Werkstatteinrichtungen und Reifendruckkontrollsysteme.**

Als Technologieführer in den Bereichen Reifenreparatur, Werkstatteinrichtung und Reifendruckkontrolle ist REMA TIP TOP auf allen Wegen Ihr zuverlässiger Partner. Mit unserem weltweiten Service-Netzwerk bieten wir Ihnen kundenorientierte Dienstleistungen und Produkte. Seit 1923 können Sie von uns hohe Qualität, Sicherheit, Umweltfreundlichkeit und Effizienz erwarten. Bei uns dreht sich alles um Sie, denn wir wollen, dass Sie zufrieden sind – egal wohin Ihre Wege Sie führen.

WIR VERWALTEN IHRE WERKSTATT • Telefon: +41 44 735 82 82 • Fax: +41 44 735 82 99 • E-Mail: [automotive@rema-tiptop.ch](mailto:automotive@rema-tiptop.ch) • [www.rema-tiptop.ch](http://www.rema-tiptop.ch)

# Familien-Verein Urdorf:

Wir verstehen uns als Plattform für Familien.



## Familienverein Urdorf

Im Moos 37, 8902 Urdorf  
Tel. 079 241 93 97  
sekretariat@favu.ch, www.favu.ch



Für die Urdorfer Familien stellt unser Verein einen zentralen und stabilen Wert in unserer Gemeinde dar. Mit dem Familienzentrums als zentraler Treffpunkt und den zahlreichen Anlässen unter dem Jahr ist er eine Bereicherung für Eltern und Kinder. Wir verstehen uns als Plattform für Familien und Alleinerziehende mit einem bereiten Angebot an Dienstleistungen und Begegnungsmöglichkeiten. Unsere Veranstaltungen und Angebote stehen allen Eltern aus Urdorf und näherer Umgebung zur Verfügung.

Zur Illustration hier ein Ausschnitt aus unserem regelmässigen Angebot. Im Familienzentrum (Im Moos 37, Urdorf) findet regelmässig statt:

- Mütter- und Väterberatung
- Krabbelgruppe
- Kindercoiffeur
- Kasperltheater und Geschichtenerzählen
- Vater-Kind-Zmorgen
- Flohmarkt
- Kinderhüeti
- Cafeteria-Betrieb

Jahresanlässe, organisiert durch den Familien-Verein:

- Urdorfer Kerzenziehen
- Räbeliechtle-Umzug
- Baby- und Kinderkleiderbörse (Frühling und Herbst)

Weitere interessante Informationen zum Familien-Verein Urdorf gibt es zu finden auf [www.favu.ch](http://www.favu.ch).

**JÜRIG  
BERRI**  
**promo stich®.ch**

[www.promostich.ch](http://www.promostich.ch)

casual fashion und stickerei

Jürg & Helga Berri  
Kirchgasse 16  
8902 Urdorf ZH  
Tel. 044 734 30 08  
info@promostich.ch

# DIETIKER HAUSTECHNIK GmbH

SANITÄR HEIZUNG LÜFTUNG

## Planung und Ausführung von Haustechnik-Anlagen

Wagistrasse 15 · 8952 Schlieren  
Telefon 044 730 95 68 · Fax 044 731 01 21  
e-mail: sekretariat@dietiker-haustechnik.ch  
www.dietiker-haustechnik.ch



- Markenschuhe zu sehr günstigen Preisen
- Italienische Mode in kleinen und grossen Grössen
- Tolle Sportleibchen von Fussballclubs für Grümpis
- Accessoires wie Taschen, Gürtel und Schmuck

Bei uns finden Sie immer kleine Mitbringsel.  
**Ein Besuch lohnt sich auf alle Fälle!**

### Öffnungszeiten:

Mo geschlossen  
Di-Fr 13.00–18.30 Uhr  
Sa 10.00–16.00 Uhr

Badenerstrasse 26  
8952 Schlieren  
044 731 03 33

**LA BUZZI**  
Outlet



# Curling Club Limmattal

## Urdorf / Schlieren:

Eine sehr engagierte  
Curlingschule.



Die notwendigen Fähigkeiten werden oft so beschrieben: Der Curlingspieler benötigt Spielstrategie wie im Schach, einen Sinn für Geometrie wie im Billard, das Feingefühl eines Golfers, den Teamgeist wie im Baseball, das Gedächtnis des Bridge-Spielers und die Anpassungsfähigkeit des Tennisspielers.

Neben all diesen Eigenschaften darf auch das Gleichgewichtsgefühl nicht vergessen werden, wird Curling doch auf Eis gespielt, das bekanntlich rutschig ist...

### Wie wird Curling gespielt?

Curling wird von zwei Teams gespielt, wobei eine Mannschaft aus vier Spielerinnen oder Spielern (auch gemischt) besteht. Abwechslungsweise und immer in der gleichen Reihenfolge treten die Spieler in Aktion und lassen je zwei Steine übers Eis «curlen» oder gleiten. Die Teams verfügen also pro Durchgang, in der Fachsprache «End» genannt, über je acht Steine. Für jede der beiden Equipen geht es darum, möglichst viele eigenen Steine näher am Zentrum zu platzieren, als dies dem Gegner gelungen ist. Jeder Stein, der pro End näher am Zent-



**CURLING CLUB  
LIMMATTAL**  
URDORF/SCHLIEREN  
WWW.CCLIMMATTAL.CH

**Curling Club Limmattal Urdorf /Schlieren**

Philipp Locher  
In der Fadmatt 70, 8902 Urdorf  
praesident@cclimmattal.ch, www.cclimmattal.ch



rum liegt als der beste des Konkurrenten, darf gezählt werden.

### Curling im Limmattal

Es sei hier besonders erwähnt, dass es in der Limmattaler Curlinghalle Urdorf eine sehr engagierte Curlingschule und Instruktoren gibt; die Curlinginteressierte gerne in die Grundregeln des Curlings und ins «Sliding delivery», die Steinabgabe, einführen können. In verschiedenen Seminaren werden Kenntnisse im technischen und taktischen Bereich vertieft. Die Halle stellt eine optimale Infrastruktur zu Verfügung und bieten das ganze Curlingspektrum vom Cherry Rocker (ab 7 Jahren) bis zum Veteran, vom Spitzensport zum Breitensport, ja sogar spezielles Lady Curling an. Curling ist ein attraktiver Sport, der von beiden Geschlechtern und allen Altersstufen ausgeübt werden kann. Natürlich setzt er eine entsprechende physische Vorbereitung voraus, kann doch die Partie mehr als zwei Stunden dauern, während derer ein Gewicht von ungefähr 400 kg an Steinen bewegt werden und rund 3 Kilometer gewischt wird.



**Fordern Sie jetzt kostenlos den  
180-seitigen Zaunkatalog an.**

**Der richtige Rahmen für Ihr Grundstück.** [www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch)

Grösste Auswahl, persönliche Beratung und fachgerechte Montage erhalten Sie bei Zaunteam, Ihrem Spezialist für Zäune und Tore.

**Zaunteam Zürich**, Zaunservice GmbH  
Bremgartnerstrasse 33, 8953 Dietikon  
Tel. 044 740 18 71, [zuerich@zaunteam.ch](mailto:zuerich@zaunteam.ch)

**Zaunteam**  
Starke Zäune. Starkes Team.

INNENAUSBAU  
DECKENVERKLEIDUNGEN  
WÄRMEISOLATIONEN

**DECKISOL**  
AG

Deckisol AG  
Im Hackacker 26  
8902 Urdorf  
Telefon 044 734 00 20  
Fax 044 734 00 21

[info@deckisol.ch](mailto:info@deckisol.ch)

Ihr Spezialist und Partner für alle Arten von Deckenverkleidungen. Dies reicht von der Metall-, Mineralfaser- und Holzdecke bis zu unserem Highlight von fugenlosen Akustikdecken.

Besuchen Sie uns im Internet:

[www.deckisol.ch](http://www.deckisol.ch)



Eishockey-Club Urdorf

Sonja Schmidinger  
8902 Urdorf  
044 735 12 05  
sekretariat@ehc-urdorf.ch, www.ehc-urdorf.ch

## Eishockey-Club Urdorf:

# Der Mannschaftssport auf dem Eisfeld



### Aktiv auf und neben dem Eis

Unser wichtigstes Ziel ist es, allen unseren Nachwuchsspielern die Freude am Eishockeysport zu vermitteln und die Ausübung dieses Freizeitsportes zu ermöglichen. Qualifizierte Trainer vermitteln den Sport auf spielerische Weise in allen Altersklassen und fördern nebst dem sportlichen Engagement auch den menschlichen Zusammenhalt und stärken die Persönlichkeit. Durch den starken Bezug zur Gemeinde und die aktive Teilnahme am Dorfleben hat der Verein durch das enorme Engagement in der Nachwuchsarbeit, durch Auswärts-spiele/-turniere und eine enge Verbindung mit Industrie, Gewerbe und Handel eine wichtige regionale Bedeutung in der Gesellschaft erlangt. Die Präsenz an Dorfanlässen gehören ebenso zu den Vereinsnähen wie die Altpapiersammlung oder der Stand an der 1. Augustfeier. Eishockey ist schnell, dynamisch und macht unheimlich Spass! Wer einmal erlebt hat, mit welcher Begeisterung und mit wie viel Engagement die jungen Sportler dem Puck nachjagen



und mit den Tücken der kalten Spielfläche kämpfen, der wird dieses Vergnügen nicht mehr wissen wollen. Die Mannschaften trainieren und spielen von Oktober bis März auf der überdachten Kunsteisbahn Weihermatt. Im Sommer bietet das Sommertraining und diverse Anlässe Gelegenheit, den Zusammenhalt und sportliches Training abseits des Eisfeldes zu stärken. Die Teilnahme an verschiedenen Turnieren in der ganzen Schweiz und die eigenen Nachwuchs-Abschlussturniere im März gehören zu den Höhepunkten der Saison.

### Nachwuchs ganz gross

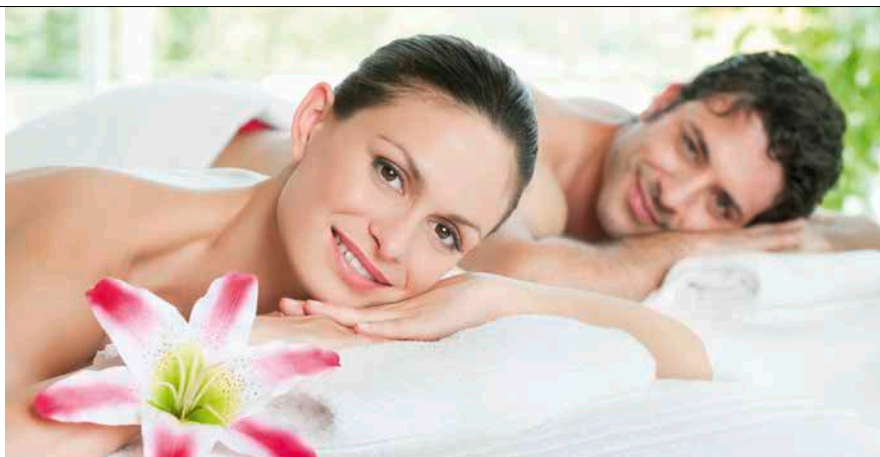
Der Schwerpunkt unserer Aktivitäten liegt in der gezielten Förderung des Nachwuchses. Interessiert? – Die Hockeyschule, welche jeweils am Mittwoch und Donnerstag abend auf dem Eis steht, bietet allen Einsteigern von 4 bis 9 die optimale Basis, den Sport zu erlernen und nahtlos in die entsprechende Mannschaft überzutreten. Neuinteressierte sind jederzeit herzlich willkommen!



## MEDIZINISCHE MASSAGE PRAXIS

### Claudia Gerzner

Med. Masseurin EFA  
Bahnhofstrasse 80  
8902 Urdorf  
Tel. 043 817 36 06  
www.massagepraxis-edelweiss.ch  
claudia.gerzner@bluewin.ch



# Stiftung Hilfe für Kinder:

Wir unterstützen leidende Kinder und deren Familien, die in Not geraten sind.



Die Stiftung Hilfe für Kinder wurde 1992 im Kanton Zürich gegründet, um Kindern und Eltern aus einkommensschwachen und sozial prekären Verhältnissen eine bessere Lebensgrundlage zu ermöglichen. Die Stiftung Hilfe für Kinder bezweckt die Unterstützung von Notleidenden Kindern und deren Familien, wobei der Fokus der Stiftungstätigkeit auf der unmittelbaren Linderung körperlicher, psychischer oder materieller Not liegt.

Einen Schwerpunkt der Stiftungsarbeit bildet die medizinisch-therapeutische Hilfe. Unter an-

derem konnte der Stiftungsrat der Stiftung Hilfe für Kinder dank grosszügiger Spenden im Jahr 2013 der kleinen Maryl, einem tapferen philippinischen Mädchen, das neben ihrer schweren körperlichen und geistigen Behinderung auch die verheerenden Folgen der Taifun-Katastrophe in ihrer Heimat zu bewältigen hatte, eine Heilbehandlung in Zürich ermöglichen. Maryl macht inzwischen enorme Fortschritte und findet in ihrer Heimat inzwischen auch in der Schule Anschluss. Mittelfristig strebt der Stiftungsrat in enger Zusammenarbeit mit in- und ausländischen Organisationen die dauerhafte

 Stiftung  
Hilfe für Kinder

Stiftung Hilfe für Kinder

Bachstrasse 11a, 8902 Urdorf  
Tel. 044 242 37 37  
kontakt@stiftung-hfk.ch  
www.stiftung-hilfe-fuer-kinder.ch



Einrichtung eines Fonds zur medizinischen Versorgung kranker bzw. behinderter Kinder in der Schweiz sowie im Ausland an.

Unter dem Motto «Direkthilfe in der Schweiz» stellte die Stiftung zudem Kindern aus einkommensschwachen und notleidenden Familien 500 ZVV-Ferienpässe zur Verfügung – diese Aktion war ein voller Erfolg und soll daher jährlich wiederholt werden! Im Jahr 2014 konnte durch unsere Osteraktion überdies ein Lächeln auf Kindergesichter gezaubert werden – eine kleine Aktion mit grosser Wirkung!

Ein weiterer Baustein der Stiftungstätigkeit ist ferner das Projekt «Allegra Grischun». Der Stiftungsrat hat sich mit diesem zukunftsweisenden Projekt zum Ziel gesetzt, erholungsbedürftigen und erschöpften Schweizer Familien mit bescheidenem Einkommen, alleinerziehenden Eltern und ihren Kindern sowie Familien mit geistig bzw. körperlich behinderten Kindern im sonnigen Bündnerland in Form eines Sommer- oder Winterurlaubs Zeit für familiäre Erholung und Entspannung zu ermöglichen.

**W. GEISSBÜHLER**  
T R E U H A N D

## Walter Geissbühler

Bachstrasse 11a  
8902 Urdorf

Telefon 043 817 31 85

Telefax 043 817 31 86

Mobile 079 332 93 23

E-Mail ge-treuhand@gmx.ch



**Tierarzt Limmattal Mobile Kleintierpraxis**  
Dr. med. vet. Natascha Rusch  
Baumgartenstr. 25, 8902 Urdorf  
076 540 97 73, [www.tierarzt-limmattal.ch](http://www.tierarzt-limmattal.ch)

## Tierarzt Limmattal Ihr Partner für Hausbesuche

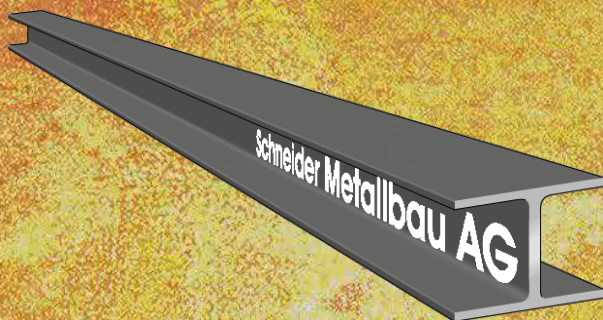
### Angebot

- Impfen, Entwurmen, Flohprophylaxe
- Chipen
- Behandlung bei Krankheit und Unfall
- Gesundheitschecks/Alterschecks
- Zahnbehandlungen

- Chirurgische Eingriffe wie Kastrationen, Abszessbehandlungen usw.
- Fellpflege, Krallen schneiden
- Gynäkologie
- Futtermittelverkauf
- Beratung aller Art
- Euthanasie



## Schneider Metallbau AG



Schneider Metallbau AG  
Steinackerstrasse 32  
8902 Urdorf  
Fon 044 734 32 62  
Fax 044 734 32 52  
[mail@schneider-metall.ch](mailto:mail@schneider-metall.ch)  
[www.schneider-metall.ch](http://www.schneider-metall.ch)

Ihr zuverlässiger Partner für Metallbauarbeiten aller Art. Gut ausgebildetes Personal, innovative Ideen und ein moderner Maschinenpark in grosser Produktionshalle, garantieren eine fachmännische Ausführung Ihrer Arbeiten.

### BERATUNG - PLANUNG - REALISIERUNG

**Stahl:** Stahlbauten  
Fenster, Türen und Tore  
Treppen und Geländer  
Vordächer  
Brandschutztüren  
Wintergarten  
Pfosten-Riegel-Systeme  
Blecharbeiten aller Art

**Aluminium:** Fenster, Türen und Tore  
Schaufenster  
Wintergärten  
Blecharbeiten aller Art  
Schweissarbeiten aller Art

**Chromstahl:** Fenster und Türen  
Geländer  
Blecharbeiten aller Art  
Spezialanfertigungen  
Design nach Wunsch

\* Verbandsmitglied der Schweizerischen Metall-Union  
\* Brandschutzexperten mit VKF-Zulassung

# MEU Modul-Eisenbahner Urdorf:

Die Förderung der Eisenbahnliebhaberei ist unser Ziel.



Unser Verein wurde 1974 gegründet und zählt 18 Aktivmitglieder. Die Förderung der Eisenbahnliebhaberei – das schönste Hobby – und der Kameradschaft ist unser oberstes Ziel. Auch bei der Jugend versuchen wir dafür Verständnis und Freude zu wecken. Wir beschäftigen uns mit dem modularen Anlagenbau. Eine solche Anlage in Spurweite H0m besteht aus einzelnen Modulen, die dank genormten Anschlussteilen frei zusammengestellt werden können. Das Thema unserer Modulanlage heisst «Glacier-Express, langsamster Schnellzug der Welt». Die Basis der transportablen Schmalspuranlage

bilden die Bahnhöfe Andermatt, Dieni, Rueras, Sedrun, Mompe, Disentis und Surava. Nebst den beiden Umsetzbahnhöfen Hospental und St. Moritz ist auch die Verbindung zum Furka-Dampfbahnhof Realp sowie zur Steffenbachbrücke in Betrieb.

Alle Bahnhöfe sowie das unmittelbare Gelände und die Hochbauten sind massstäblich (1:87) und wirklichkeitsgetreu nachgebaut. Diverse Streckenmodule verbinden diese Betriebsstellen miteinander.



**Modul-Eisenbahner Urdorf**

Bruno Hirzel  
Keimlerweg 3A, 8902 Urdorf  
Tel. 044 734 15 52  
b.hirzel@bluewin.ch, www.meu-urdorf.ch



## Veranstaltungen

Das Jahresprogramm beinhaltet Bau- und Fahrabende, Exkursionen sowie Besuche befreundeter Modellbahnclubs. Tage der offenen Tür werden einmal jährlich in unserem Clublokal durchgeführt (siehe homepage).

## Clubabende

Jeden Dienstag 19.30 – 22.00 Uhr. In der Regel gilt: 1. Dienstag im Monat Fahrabend, übrige Dienstag sind Bauabende.

## Clublokal

SanHist Zivilschutzanlage (unter der Kunsteisenbahn), Weihermattstr. 60, Urdorf

## Kontaktaufnahme

Haben Sie Freude und Interesse an diesem anspruchsvollen, schönen Hobby und möchten Sie auch gerne mitwirken, dann nehmen Sie mit uns Kontakt auf.



## Monica Zuber Gerüstbau

Loostrasse 7a  
8803 Rüschlikon

Grubenstrasse 4  
8902 Urdorf

Magazin  
Dietikon

Telefon 043 455 95 88  
Mobile 079 476 46 55

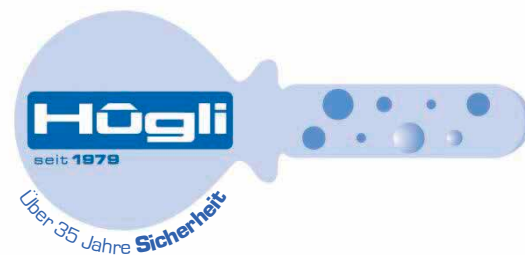
Fax 043 455 95 89  
info@zubergeruestbau.ch



**Sicherheit schaffen!**

[www.zubergeruestbau.ch](http://www.zubergeruestbau.ch)

# Über 35 Jahre Sicherheitstechnik in Schlieren



- Schliessanlagen
- Montagen
- Notausgang-Systeme
- Reparaturen
- Sicherheitsverschlüsse
- Schlüssel-Service
- Tresore
- Briefkasten-Anlagen
- Kaba Stützpunkt
- Abus Stützpunkt
- Schilder-Gravuren
- Möbelschlösser
- Kleinzylinder
- Tür- und Zierbeschläge
- Aufsperrern
- Kundenservice
- Einbruchsicherungen
- Keso Stützpunkt

**KABA®**

Autorisierter Fachpartner



Hügli Sicherheitstechnik GmbH, Schulstrasse 2, 8952 Schlieren, Telefon 044 730 81 40,  
Telefax 044 731 05 02, [www.huegli-schlieren.ch](http://www.huegli-schlieren.ch), [info@huegli-schlieren.ch](mailto:info@huegli-schlieren.ch)

 Ein Unternehmen  
der Stadt Zürich

# Wir vernetzen nicht nur den Tennisverein.

Die VBZ-Buslinien vereinen alle, die in Bewegung bleiben möchten.  
Mehr Infos zu unserem Fahrangebot erhalten Sie unter [www.vbz.ch](http://www.vbz.ch)



Umsteigen lohnt sich.

# Collegium Musicum Urdorf:

Das Zusammenspiel von Berufsmusikern und Amateuren bewährt sich seit Jahren.



Collegium Musicum Urdorf

Pia Murer  
Jakob-Schälchli-Strasse 26, 8902 Urdorf  
Tel. 44 734 28 89  
sekretariat@cmu.ch, www.cmu.ch



Das Collegium Musicum Urdorf CMU (gegründet 1989) musiziert Projekt bezogen mit einem Grundstock von 22 Streichern und Bläsern als Zuzüger, je nach Programm.

Das Zusammenspiel von Berufsmusikern und Amateuren bewährt sich seit Jahren. Das CMU trägt wesentlich zum kulturellen Leben der Gemeinde Urdorf und des Limmattales bei mit den Urdorfer Neujahrskonzerten, den Solistenkonzerten im Frühling und den Familienkonzerten im Herbst. Durch die Förderung junger Musiker und die Zusammenarbeit mit namhaften

Solisten gehört es zu den wichtigen Kulturträgern im Limmattal.

Seit Frühjahr 2006 leitet Pascal Druey das Orchester. Mit persönlichem Engagement fördert er die Spielfreude und das musikalische Niveau der Musikerinnen und Musiker und baut den erfolgreichen Kurs des Orchesters weiter aus. Gute Amateurmusiker sind stets willkommen.



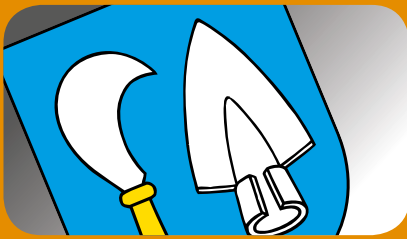
// ONE BRAND // ONE SOURCE // ONE SYSTEM



**REMA TIP TOP, Ihr Spezialist für Reifenreparatur, Werkstatteinrichtungen und Reifendruckkontrollsysteme.**

Als Technologieführer in den Bereichen Reifenreparatur, Werkstatteinrichtung und Reifendruckkontrolle ist REMA TIP TOP auf allen Wegen Ihr zuverlässiger Partner. Mit unserem weltweiten Service-Netzwerk bieten wir Ihnen kundenorientierte Dienstleistungen und Produkte. Seit 1923 können Sie von uns hohe Qualität, Sicherheit, Umweltfreundlichkeit und Effizienz erwarten. Bei uns dreht sich alles um Sie, denn wir wollen, dass Sie zufrieden sind – egal wohin Ihre Wege Sie führen.

WIR VERWALTEN IHRE WERKSTATT • Telefon: +41 44 735 82 82 • Fax: +41 44 735 82 99 • E-Mail: automotive@rema-tiptop.ch • [www.rema-tiptop.ch](http://www.rema-tiptop.ch)



#### Gemeindeverwaltung Oberengstringen

Zürcherstrasse 125  
8102 Oberengstringen

Tel. 043 455 17 00  
Fax 043 455 17 01

[gemeinde@oberengstringen.ch](mailto:gemeinde@oberengstringen.ch)  
[www.oberengstringen.ch](http://www.oberengstringen.ch)

#### Öffnungszeiten

Montag 08.30 – 11.30 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag  
08.30 – 11.30 Uhr  
14.00 – 16.30 Uhr

Freitag 08.30 – 14.00 Uhr



## Gemeinde Oberengstringen:

Das Mitmachen im kulturellen und gesellschaftlichen Leben wird hier besonders begrüsst.



#### Willkommen in Oberengstringen

Die Gemeinde Oberengstringen liegt auf der rechten Seite des Limmattals. Die zum Bezirk Dietikon gehörende Gemeinde befindet sich direkt an der Stadtgrenze zu Zürich-Höngg.

Oberengstringen zählt rund 6500 Einwohner und weist eine Grösse von 2.15 km<sup>2</sup> auf.

Die Gemeinde weist sämtliche Vorzüge einer beliebten Ortschaft auf. Nebst einem eigenen Einkaufszentrum verfügt Oberengstringen u.a. über Post, Freibad etc.

Das persönliche Mitmachen im politischen, kulturellen und gesellschaftlichen Leben wird hier besonders begrüsst. Eine Vielzahl von Vereinen, die politischen Parteien, kommunale und kirchliche Institutionen freuen sich darauf.

Einige Impressionen zur Gemeinde finden Sie auf [www.oberengstringen.ch](http://www.oberengstringen.ch)

Das sympathische Sportcenter

### Tennis- und Squashcenter Träff Oberengstringen

Ihr Treffpunkt für Sport und aktive Erholung.



**Sportcenter Träff**  
Neugutstrasse 3  
8102 Oberengstringen  
Tel. 044 751 77 88  
Fax 044 751 77 80  
[info@traeff-sport.ch](mailto:info@traeff-sport.ch)  
[www.traeff-sport.ch](http://www.traeff-sport.ch)



Bäckerei · Konditorei · Café

Zürcherstrasse 131  
8102 Oberengstringen  
Telefon 044 750 41 30

**Fam. Bode Gioffreda  
und Team**  
[info@baeckerei-meuli.ch](mailto:info@baeckerei-meuli.ch)  
[www.baeckerei-meuli.ch](http://www.baeckerei-meuli.ch)



# Samariterverein Engstringen:

## Die Generalprobe für das Turnfest



Am Turnfest in Weiningen, an den Wochenenden vom 26. Juni und 3. Juli, decken die Limmattaler Samaritervereine Engstringen, Geroldswil-Oetwil und Weiningen den Sanitätspostendienst in enger Zusammenarbeit mit Rettungsdienst, Ärzten und anderen Organisationen ab. Dieser Anlass wurde am 15. April in kleinem Rahmen in Weiningen trainiert. Unter den wachsamen Augen von «Einsatzleiter» Matthew Oesch und seinem Team trainierten die Samariter den Ernstfall. Je nachdem, wo und wie die Samariter eingeteilt wurden, ob stationär auf den Posten oder in der mobilen Ein-

satztruppe, absolvierten sie einen Parcours. Die Patrouillen in 2er- und 3er-Teams waren mit Notfallrucksack, Defibrillator und Funkgerät ausgerüstet.

Mit Hilfe eines Koordinationsplans steuerten sie die sechs Posten, deren Standort ihnen jeweils per Funk bekannt gegeben wurde, in möglichst kurzer Zeit an. Ziel war die korrekte Nothilfe vor Ort, gegebenenfalls Unterstützung anfordern sowie die erneute Einsatzbereitschaft per Funk dem Einsatzleiter mitzuteilen. An jedem Posten erfolgte eine Kurzbesprechung oder Ma-

 **samariter**  
Engstringen

Samariterverein Engstringen

Beatrice Schneeblei  
Rebbergstrasse 6d, 8102 Oberengstringen  
beatrice.schneeblei@gmx.ch  
www.samariter-engstringen.ch

növerkritik mit den Ausbildnern, damit sich die Samariter zusätzlich verbessern konnten. So war zum Beispiel eine Patientin auf der Treppe ausgerutscht und hat sich am Kopf verletzt, eine Person wurde bewusstlos aufgefunden, wieder eine andere war von einer Bühne gestürzt. Dann war da noch die junge Frau, die zu viel Alkohol getrunken hatte, oder die Mutter, die total aufgelöst ihr Kind nicht mehr finden konnte. Auf den stationären Posten wurde ein grosser Patientenandrang inszeniert: So hatten es die Samariter mit einer alkoholisierten Person zu tun, aber auch mit Sonnen-, Wespenstich, Thrombose, Asthmaanfall, Bauchkrampf, Verdacht auf Herzinfarkt, Schleudertrauma oder Fremdkörper im Auge.

Am Schluss machte Kursleiter/Technischer Leiter Philippe Kunz noch mal auf die wichtigsten Regeln im Funkverkehr und auf die Einhaltung der eigenen Sicherheit aufmerksam. «Einsatzleiter» Matthew Oesch hatte mit seinem Team eine realitätsnahe und spannende Übung auf die Beine gestellt, hinter der viel Arbeit steckte. Er zeigte sich mit der Arbeit „seiner“ Samariter insgesamt sehr zufrieden, und sie dankten es ihm mit grossem Applaus.

Mit Getränken und Verpflegung fand die Übung im Oberstufenschulhaus Weiningen einen geselligen Ausklang.

Möchten auch Sie Ihren Verein in  
der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait  
bis zum 31.5.2016 an [vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch)



Die Armbrustschützen Oberengstringen (ASO) wurden 1949 von 6 Mitgliedern gegründet. Die erste Schiessanlage befand sich an der Limmat etwa auf der Höhe des Gaswerkes. Ab 1959 ist das Armbrustschützenhaus zwischen den Hölzern in Betrieb. In der bisherigen Vereinsgeschichte wurden die ASO 7-mal Schweizer Gruppenmeister. An eidgenössischen Schützenfesten konnte sich der Verein einige Male in den ersten drei Rängen platzieren. Unter den Mitgliedern sind Teilnehmer an Welt- und Europameisterschaften und an anderen internationalen Wettkämpfen zu finden. Die AS Oberengstringen schießen in der höchsten Stärkeklasse der Schweizer Armbrustschützen mit. In dieser Klasse sind jeweils die 12 besten Vereine des Vorjahres eingeteilt. Unser Ziel ist es, diese Klassierung zu erhalten.

#### Was ist Armbrustschiessen?

Das heutige Armbrustschiessen hat mit Wilhelm Tell nicht mehr viel gemeinsam. Unser Sport wird mit Matcharmbrusten ausgeübt. Diese modernen Präzisionsgeräte erzielen eine sehr hohe Treffgenauigkeit. Auf die Distanz von 30m wird auf eine Scheibe mit einem Durchmesser von 114 mm geschossen. Diese Scheibe ist in 10 Ringe unterteilt. Der 10er misst 6.0 mm, die nächsten Ringe folgen mit einem Abstand von je 6.0 mm. Für einen Wettkampf ist nicht nur das gute Auge, sondern auch eine ruhige Hand wichtig. Die körperliche und geistige Kondition ist bei einer maximalen Wettkampf-

## Armbrustschützen Oberengstringen:

# Mitglieder sind an Welt- und Europameisterschaften zu finden

dauer von bis zu 3 Stunden genauso wichtig. Viele Armbrustschützen betreiben dieses Hobby als Ausgleich zum Berufsleben. Die Möglichkeit sich auf etwas anderes als die Arbeit zu konzentrieren wird von den verschiedensten Berufsgruppen geschätzt.

#### Wie kommt man zum Armbrustschiessen?

Die ASO bieten jedem Interessierten die Möglichkeit diese Sportart kennenzulernen. Ob Mann oder Frau spielt keine Rolle. Das Armbrustschiessen ist keine «Kraftsportart». Wir stellen zum Ausprobieren das Sportgerät mit Zubehör zur Verfügung. Die Einführung und Betreuung wird von unseren erfahrenen Schützen durchgeführt.

#### Bei einem weitergehenden Interesse bietet der Verein folgendes:

Trainingsabend: Jeden Donnerstag mit anschliessendem Beisammensein von Ende März bis Mitte Oktober. Interne und externe Wettkämpfe: Vereinsmeisterschaft, Cup, auswärtige Schiessanlässe, etc. Das Training kann jedes Aktivmitglied individuell gestalten. Da unsere Sportart keinen Lärm verursacht, sind wir bis auf ein paar wenige Feiertage nicht an offizielle Trainingszeiten gebunden. Das ist einer unserer grossen Vorteile.



Für die Bevölkerung der Gemeinde Oberengstringen und Umgebung führen wir verschiedene Anlässe durch:

- Volks- und Feuerwehrschiessen
- Plauschschiessen für Firmen und Vereine
- Jungschützenkurse (ab 12 Jahre)

Interessiert? Schauen Sie doch einmal unverbindlich vorbei oder lassen Sie sich in unserer neuen Schützenstube bewirten. Sie finden uns jeweils am Donnerstagabend ab ca. 17 Uhr im Armbrustschützenhaus «Zwischen den Hölzern» in Oberengstringen.



GARAGE + SPENGLEREI  
**GIANNOCCOLO**

TEL. 044 730 32 31  
FAX 044 730 32 41  
NATEL 079 129 91 10  
WWW.GIANNOCCOLO.CH  
GIANNOCCOLO@BLUEWIN.CH

FRIEDAUSRASSE 9  
8952 SCHLIEREN

AN- UND VERKAUF ALLER MARKEN

INNENAUSBAU  
DECKENVERKLEIDUNGEN  
WÄRMEISOLATIONEN

**DECKISOL**  
AG

Deckisol AG  
Im Hackacker 26  
8902 Urdorf  
Telefon 044 734 00 20  
Fax 044 734 00 21

info@deckisol.ch

Ihr Spezialist und Partner für alle Arten von Deckenverkleidungen. Dies reicht von der Metall-, Mineralfaser- und Holzdecke bis zu unserem Highlight von fugenlosen Akustikdecken.  
Besuchen Sie uns im Internet: [www.deckisol.ch](http://www.deckisol.ch)

# Verein wabe Limmattal:

Mit wachem Auge und offenem Herzen im Dienste des Nächsten.

wabe  
limmattal Wachen und Begleiten  
Kranker und Sterbender

Verein wabe Limmattal

Sägestrasse 21, 8952 Schlieren  
info@wabe-limmattal.ch  
www.wabe-limmattal.ch



Diese Aussage weist auf die Kernaufgaben von wabe hin, welche aus einem Bedürfnis der Limmattaler Bevölkerung gegründet wurde. An diversen Abendveranstaltungen in den Jahren 2000/2001 zum Thema «würdig sterben» wurde die Frage: wer hilft uns denn, wenn unsere betagten Eltern zuhause sterben möchten? immer drängender. Daraufhin lancierten die katholische und die reformierte Kirche im Seelsorgeraum Schlieren-Dietikon ein Projekt mit dem Ziel, eine Art Hospizorganisation aufzubauen. Im Oktober 2003 wurde wabe Limmattal aus der Taufe gehoben – als öffentlich-rechtlicher

Verein. Mit 15 Begleiterinnen – wovon fünf von ihnen noch heute – nach über 10 Jahren, – aktiv bei wabe tätig sind – wurde der Start vollzogen.

Aktuell setzen sich 32 Frauen und 2 Männer als Begleiterinnen/Begleiter ein. Im wabe Vorstand engagieren sich fünf Personen. All diese Dienste werden ehrenamtlich geleistet, was in der heutigen Zeit fast unglaublich erscheint. Wir erfahren jedoch eine tiefe Erfüllung und spüren, dass es ein echtes Geben und Nehmen ist, dass jeder Einsatz als sinnstiftend erlebt wird.

Für diese Aufgabe werden die BegleiterInnen in einem 10-tägigen Grundkurs – den wir selber konzipieren und auch durchführen – vorbereitet und sensibilisiert. Die Begleitung von sterbenden Menschen sowie Menschen mit einer Demenz erfordert eine tiefe Empathie, um eine fürsorgliche Beziehung aufzubauen. Ausserdem haben die BegleiterInnen die Möglichkeit div. Weiterbildungskurse zu besuchen, vor allem in Palliative Care (mit schweizerischen Anerkennung) sowie für die Begleitung von Menschen mit einer Demenz (in der Sonnweid, Wetzikon).

Unsere Finanzen setzen sich zusammen aus den Mitgliederbeiträgen (ca. 400 Mitglieder), aus Spenden und Legaten. So wird uns ermöglicht, die Aus- und Weiterbildung aktuell zu verfolgen, nötige infrastrukturelle Anpassungen vorzunehmen sowie das Sekretariat zu finanzieren. Generell sind wir dankbar für jede finanzielle Unterstützung.

wabe Limmattal ist ein dynamischer Verein in dauernder Entwicklung, um die Zeichen der Zeit zu erkennen und nutzbar zu machen. Vielleicht haben wir Ihr Interesse geweckt – es wäre schön!

Sie sind froh um eine Unterstützung?  
Sie erreichen wabe Limmattal jederzeit unter 079 270 96 07.



**MEDIZINISCHE  
MASSAGE PRAXIS**

**Claudia Gerzner**

Med. Masseurin EFA

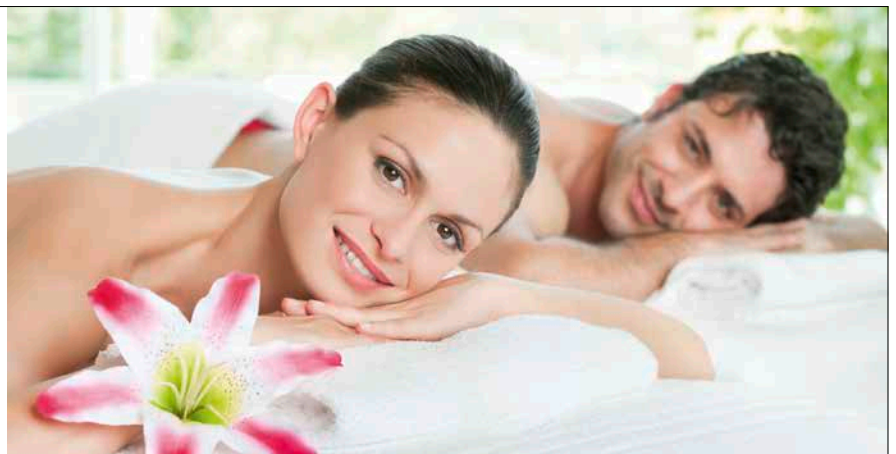
Bahnhofstrasse 80

8902 Urdorf

Tel. 043 817 36 06

www.massagepraxis-edelweiss.ch

claudia.gerzner@bluewin.ch





Natur- und Vogelschutzverein  
Limmattal rechtes Ufer

Natur- und Vogelschutzverein  
Limmattal rechtes Ufer

Eduard Meier  
Letzigraben 41, 8003 Zürich  
Tel. 044 742 36 34, [www.nvvlimmattalru.ch](http://www.nvvlimmattalru.ch)



Von weitsichtigen Bürgern des Limmattals 1931 gegründet, sind wir schweizweit, als Mitglied des SVS/BirdLife Schweiz mit über 450 Natur- u. Vogelschutzvereinen vernetzt. Unser Verein gehört auch zum ZVS/BirdLife Zürich. Lokal engagieren wir uns vor allem in den Limmattaler Gemeinden Oberengstringen, Unterengstringen, Weiningen, Geroldswil und Oetwil a.d.L. Mit unserem Engagement wollen wir die Artenvielfalt in unseren Gemeinden erhalten und durch nachhaltiges Handeln erhöhen. Das heisst, wir führen Aktivitäten durch, welche die einheimische Fauna und Flora unterstützen und pflegen. In unserer heutigen Zeit ist es notwendig geworden, Flächen für naturnahe Strukturen zu schaffen, die zur Erhaltung bedrohter Arten dienen. Aus diesem Grund gilt unsere besondere Aufmerksamkeit der Pflege von ökologisch wertvollen Biotopen in unseren Gemeinden. Dort müssen regelmässig Wiesen gemäht, wie auch Bäume und Sträucher ausgeleuchtet werden.

## Natur- und Vogelschutzverein Limmattal rechtes Ufer:

Mit unserem Engagement wollen wir die Artenvielfalt erhalten.



Solche gezielten Massnahmen sorgen für die nachhaltige Erhaltung gefährdeter Lebensräume (Biotopschutz). Diese erhaltenswerten Biotopie dienen wiederum als Lebensraum für bedrohte Tier- und Pflanzenarten, welche immer mehr verdrängt werden (Artenschutz). Mit unseren über 300 vereinseigenen Nistkästen schaffen wir Nisthilfen für Vogelarten, welche in unserer zersiedelten Landschaft keine Brutmöglichkeiten mehr finden. Am Ende jeden Winters werden diese gereinigt und die Brutvögel aufgrund des Nestbaus bestimmt und dokumentiert.

Zur Weiterbildung führen wir unter fachkundiger Leitung jedes Jahr sechs Exkursionen durch. Diese führen uns zu einzigartigen Orten und Naturereignissen in der Region sowie in der ganzen Schweiz. Alle sind eingeladen, daran teilzunehmen – es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Falls Sie mehr über unsere einheimische Fauna und Flora erfahren wollen oder Ihr Wissen über die komplexen Zusammenhänge in unserer Natur erweitern möchten, dann nehmen Sie doch an einer unserer Exkursionen teil.

**Limmat**

**Bau-, Treuhand-  
und Verwaltungs AG**

Schulstrasse 2 - Postfach 273 - 8952 Schlieren  
Tel. 044 755 71 71 - Fax 044 755 71 70  
[www.limmatag.ch](http://www.limmatag.ch) - [wohntraum@limmatag.ch](mailto:wohntraum@limmatag.ch)

Unsere Dienstleistungen, die wir Ihnen bieten:

- o **Erstvermietung**
- o **Bewirtschaftung** Mietliegenschaften und Mit- und Stockwerkeigentum
- o **Verkauf** Liegenschaften und div. **Notariatsarbeiten**
- o **Buchführung**
- o **Steuerberatung**
- o **Firmengründung** sowie **Gesellschafts- und Familienrecht**

PLANUNG UND AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ELEKTROANLAGEN

**ELEKTRO WEBER AG**



**Schlieren + Bergdietikon**

Zürcherstrasse 68  
[info@elektroweberag.ch](mailto:info@elektroweberag.ch)  
[www.elektroweberag.ch](http://www.elektroweberag.ch)

8952 Schlieren  
Tel. 044 500 33 77  
Fax 044 500 33 78

# Gemeinde Unterengstringen:

Nahe der Stadt Zürich, ein attraktiver Steuerfuss sowie ein grosses Erholungsgebiet.

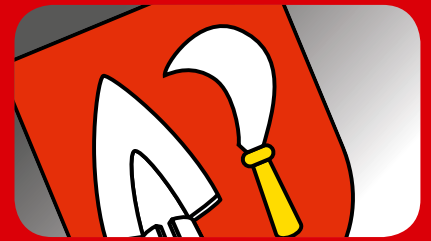


Unterengstringen als Name ist alemannischen Ursprungs. Eine Siedlung am Südhang des Gurbrist gab der Gemeinde den Namen und hiess um 870 n. Chr. Enstelingon.

Unterengstringen besitzt eine reichhaltige Geschichte und war ursprünglich ein kleines Bauerndorf, in dem bis 1957 auch der Rebbau gepflegt wurde. Das Wappen der Gemeinde – Pflugschar und Rebmesser – weist auf diese Tradition hin. Heute existieren noch zwei grössere (Sonnenberg und Kloster Fahr) und einige kleinere landwirtschaftliche Betriebe.

Im Zuge des enormen wirtschaftlichen Aufschwungs des Limmattals entwickelte sich auch Unterengstringen. Um 1888 zählte die Gemeinde noch rund 250 Einwohner, 1960 waren es bereits etwas über 1000 und heute sind es mehr als 3300 Personen. Die meisten Leute arbeiten ausserhalb der Gemeinde. Unterengstringen besitzt zwar keine eigene Bahnstation, dafür aber gute Busverbindungen zum Bahnhof Schlieren und zur Tramendstation Frankenthal in Zürich.

Den Kindergarten sowie die Primarschule besuchen die Schülerinnen und Schüler in Unter-



## Gemeindeverwaltung Unterengstringen

Weingerstrasse 50  
8103 Unterengstringen

Tel. 043 343 20 30  
Fax 043 343 20 55

info@unterengstringen.ch  
www.unterengstringen.ch

### Öffnungszeiten

Montag 08.30 – 11.30 Uhr  
13.30 – 18.30 Uhr

Dienstag bis Donnerstag  
08.30 – 12.00 Uhr  
13.30 – 16.00 Uhr

Freitag 08.30 – 14.00 Uhr (durchgehend)

engstringen, während die Oberstufe – zusammen mit den Kreisgemeinden Weiningen, Geroldswil und Oetwil a.d.L. – in Weiningen geführt wird.

Die Protestanten gehören zur reformierten Kreisgemeinde Weiningen, während die Katholiken zusammen mit Oberengstringen eine eigene Kirchgemeinde bilden.

Die Nähe zur Stadt Zürich, der attraktive Steuerfuss sowie ein grosses Erholungsgebiet machen Unterengstringen zu einer attraktiven Wohngemeinde.

Sportstätten (Golf, Tennis) sowie ein Ortsmuseum und die bekannte Marionettenbühne sind Zeugen eines modernen Gemeindelebens.

btaTex.ch bestickung individuell

**Wir geben Ihren  
Kleidern einen Namen.**

Beste Qualität zu unschlagbaren Preisen.

B-T-A Organisation GmbH St. Niklausstrasse 11 8103 Unterengstringen

Tel: 044 777 16 56 Web: www.btatex.ch E-Mail: info@btatex.ch

Bestickung

Bedruckung

Laserung

Sonderanfertigungen



#### Golfclub Unterengstringen

Überlandstrasse 109, 8951 Fahrweid  
Tel. 044 733 55 44  
info@golf-unterengstringen.ch  
www.golf-unterengstringen.ch

## Golf Unterengstringen:

Das milde Klima an der Limmat erlaubt das Bespielen des Platzes während 11 Monaten.



Mitten im herrlichen Limmattal befindet sich unser 5'690 Meter langer 9-Loch-Meisterschaftsplatz Unterengstringen an verkehrstechnisch hervorragender Lage in unmittelbarer Nähe von Erholungsgebieten wie Kloster Fahr, dem Gubrist-, dem Hardwald und der Limmat. Der Par 70 Golfplatz kann in wenigen Fahrminuten ab Zürich, Dietikon und Baden erreicht werden. Das milde Klima an der Limmat erlaubt das Bespielen des Platzes während 11 Monaten.

Durch Rekonstruktion alter Flussarme und Bachläufe der Limmat wurden nicht nur für den Golfspieler attraktive Wasserhindernisse gewonnen, sondern auch Lebensräume geschaffen für auentypische Tierarten und Pflanzen. Das Ergebnis begeistert sowohl Sport- als auch Naturfreunde.

swissportrait

# BEST OF

KANTON ZÜRICH

[www.bestofzuerich.com](http://www.bestofzuerich.com)



# Unihockey Limmattal (UHL):

## Damen im Aufwind, Herren avisieren Aufstieg



Unihockey Limmattal (UHL)

Postfach 602, 8902 Urdorf  
info@uhlt.ch  
www.uhlt.ch



Insgesamt 14 Teams kämpfen bei Unihockey Limmattal (UHL) in der Saison 2015/16 um Punkte und Tabellenplätze. Darüber hinaus trainieren ein Plauschteam und die Unihockeyschule wöchentlich in einer Limmattaler Halle. Diese beiden Teams spielen allerdings keine Meisterschaft.

Auch wenn nur das Plauschteam den Plausch im Namen führt, ist es bei Weitem nicht die einzige Mannschaft, die beim Unihockey «de Plausch» hat. Steht man bei den JuniorInnen E oder D an der Bande, sieht man schnell, mit wie

viel Eifer und Freude diese Jüngsten im Verein dem löchrigen Ball hinterherwetzen. Beobachtet man die C-JuniorInnen beim Training oder Spiel, gibt es viele Fortschritte zu bekunden. Und wenn sich diese JuniorInnen dann auf dem Grossfeld tummeln, d.h. ab der U16, geht die Post ab. Da wird gefightet, ausgetrickst, ange-täuscht, gespurtet und der Ball ins Tor geschlenzt, dass es eine wahre Freude ist.

Das Herren 1 (Grossfeld), welches in der 2. Liga jeweils vorne mitspielte, hat sich diese Saison den Aufstieg in die 1. Liga zum klaren Ziel

gesetzt. Langsam kommt auch die langjährige Aufbauarbeit bei den Junioren zum Tragen, da eine stattliche Anzahl Spieler nun das Herren-Alter erreicht hat und im Kader mittun kann. Ausserdem verzeichnet die Mannschaft beeindruckende Neuzugänge wie Ex-GC-NLA Lukas Wittwer oder Andris und Sebastian Ladner.

Die Damen (Kleinfeld) dürfen in nicht allzu ferner Zukunft auf den gleichen Effekt hoffen. Spiele in der letzten Saison zum ersten Mal ein reines Mädchenteam in der Meisterschaft mit, sind es in der aktuellen Saison bereits zwei Mädchenmannschaften. Hält dieser Zuwachs an, wird es auch für die Damen, die sich wieder in der 2. Liga finden, kaum mehr Nachwuchsprobleme geben.

Polysportiv betätigen sich die Kinder in der Unihockeyschule. Aber auch sie agieren mit Stock und Ball. Dort geht es in erster Linie darum, die Freude an der Bewegung zu vermitteln. Das Üben von Unihockey-Fertigkeiten geschieht so quasi «im Verbii-Wäg».

Sind Sie als Eltern interessiert, ihr Kind an einem Probetraining teilnehmen zu lassen? Oder bist du als UnihockeyspielerIn auf der Suche nach einem Verein, in dem sowohl Breiten- als auch Leistungssport angeboten wird? Dann nichts wie hin: [www.uhlt.ch](http://www.uhlt.ch) und sich anmelden für ein Training in einem coolen Verein.



// ONE BRAND // ONE SOURCE // ONE SYSTEM



**REMA TIP TOP, Ihr Spezialist für Reifenreparatur, Werkstatteinrichtungen und Reifendruckkontrollsysteme.**

Als Technologieführer in den Bereichen Reifenreparatur, Werkstatteinrichtung und Reifendruckkontrolle ist REMA TIP TOP auf allen Wegen Ihr zuverlässiger Partner. Mit unserem weltweiten Service-Netzwerk bieten wir Ihnen kundenorientierte Dienstleistungen und Produkte. Seit 1923 können Sie von uns hohe Qualität, Sicherheit, Umweltfreundlichkeit und Effizienz erwarten. Bei uns dreht sich alles um Sie, denn wir wollen, dass Sie zufrieden sind – egal wohin Ihre Wege Sie führen.

WIR VERWALTEN IHRE WERKSTATT • Telefon: +41 44 735 82 82 • Fax: +41 44 735 82 99 • E-Mail: [automotive@rema-tiptop.ch](mailto:automotive@rema-tiptop.ch) • [www.rema-tiptop.ch](http://www.rema-tiptop.ch)



#### Gewerbeverein Engstringen

Richard Nydegger  
Postfach 102, 8102 Oberengstringen  
Tel. 079 221 22 71  
neon-nydegger@bluewin.ch, www.gvengstringen.ch

## Gewerbeverein Engstringen:

Der Gewerbeverein Engstringen wurde vor über 60 Jahren gegründet.



Der vor mehr als 60 Jahren gegründete Gewerbeverein Engstringen (GVE) ist Mitglied beim Gewerbeverband Limmattal und beim Kantonalen Gewerbeverband Zürich.

Die gute Lage mit einem Einkaufszentrum in Oberengstringen und die ausgezeichneten Verkehrsverbindungen, sowie das grosse Angebot an Dienstleistungen, Arbeitskräften und Schulen, machen aus unserer Gemeinde einen idealen Wirtschaftsstandort. Wir sind stolz, ca. 100 Betriebe in Ober- und Unterengstringen mit ca. 120 Personen zu unseren Mitgliedern zählen zu

dürfen. Unser Verein bezweckt den Zusammenschluss aller örtlichen industriellen und gewerblichen Unternehmungen. Handwerker, Detail- und Dienstleistungsbetriebe, freie Berufe und dem Gewerbe nahestehende Organisationen sind in unserem Verein herzlich willkommen!

#### «Der Engstringer Kurier»

Unser wichtigstes Kommunikationsmittel in den Gemeinden Ober- und Unterengstringen, sowie teilweise in Zürich-Höngg, ist die monatliche Herausgabe des «Engstringer Kuriers», in

welchem man die wichtigsten Ereignisse und Informationen der Gemeinden, Schulen, Parteien und Vereine nachlesen kann.

#### Beitritt zum GVE

Sie möchten gerne unserem Verein als Aktiv- oder Passivmitglied beitreten? Wenn Sie den Geschäfts- oder Wohnsitz in Ober- oder Unterengstringen haben, können Sie problemlos in unseren Verein eintreten! Nehmen Sie mit uns Kontakt auf oder gehen Sie auf unsere Homepage unter [www.gvengstringen.ch](http://www.gvengstringen.ch) und melden sich via Anmeldeformular an. Herzlichen Dank!



GARAGE + SPENGLEREI  
**GIANNOCCOLO**

TEL 044 730 32 31  
FAX 044 730 32 41  
NATEL 079 129 91 10  
[WWW.GIANNOCCOLO.CH](http://WWW.GIANNOCCOLO.CH)  
[GIANNOCCOLO@BLUEWIN.CH](mailto:GIANNOCCOLO@BLUEWIN.CH)

FRIEDAUSRASSE 9  
8952 SCHLIEREN

AN- UND VERKAUF ALLER MARKEN



Fon 079 676 28 72

Urs Binz  
Holzbau-Polier  
Kohlestrasse 12  
8952 Schlieren

Fax 044 730 54 81





# Elternverein Unteringstringen:

Ein Treffpunkt für Gross  
und Klein.



Elternverein Unteringstringen

info@evu-unterengstringen.ch  
www.evu-unterengstringen.ch



Als Elternverein tragen wir seit über 20 Jahren mit verschiedenen Aktivitäten für Familien zum Gemeindeleben in Unteringstringen bei. Uns ist es ein Anliegen, dass unsere Gemeinde familienfreundlich bleibt, in gewissen Bereichen noch familienfreundlicher wird und dass Familien und Kinder sich in Unteringstringen wohl und auch «zu Hause» fühlen.

Jahren im Spiel- und Chrabbeltreff und mehrmals im Jahr organisiert der Frauentreff spannende Anlässe. Zudem führen wir eine aktuelle Babysitterliste für die Mitglieder unserer Gemeinde.

Für eine Anmeldung oder weitere Informationen: [www.evu-unterengstringen.ch](http://www.evu-unterengstringen.ch).

Unserem Verein sind die Spielgruppe «Rägeboge» und die Waldspielgruppe «Chnollenaas» angeschlossen. Jeweils einmal in der Woche treffen sich Eltern mit ihren Kindern von 0-5

Möchten auch Sie Ihren Verein in  
der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait  
bis zum 31.5.2016 an [vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch)





### Tennisclub Engstringen

Eggstrasse 19, 8102 Oberengstringen  
Tel. 044 750 55 50  
info@tcengstringen.ch  
www.tcengstringen.ch

## Tennisclub Engstringen:

Der attraktive Tennisclub  
an bester Lage.



### Wir bieten

- sechs Sandplätze
- ein Restaurant
- zwei Tennislehrer
- jeden Mittwoch ein Kennenlern Turnier
- Kinderspielplatz

Sie können probierhalber für ein Jahr zu speziellen Konditionen bei uns Mitglied werden, damit Sie Zeit haben festzustellen, ob Ihnen Tennis Freude macht und wir der richtige Club für Sie sind.

### Bei uns sind Sie gut aufgehoben!

Willkommen im Restaurant Timeout vom Tennisclub Engstringen. Sie werden mit verschiedenen Köstlichkeiten aus Küche und Keller verwöhnt. Besonders zu beachten sind die täglich wechselnden Mittagsmenus ab CHF 14.- mit Suppe oder Salat.

Das Restaurant Timeout hat 7 Tage die Woche geöffnet, jeweils ab 10.00 Uhr. Von Mitte März bis Mitte Dezember. Wir freuen uns auf Ihre Reservation unter 044 750 55 50

### Tennisschule

Unter der Obhut von Philip Wallbank und Pascal Schwarb, beide dipl. Tennislehrer und Wettkampftrainer, finden im Sommer und Winter Trainings für Anfänger bis zu Wettkampfspielern im Einzel- oder Gruppenkurs statt. Des weiteren bieten wir Kids-Gruppenkurse 4-7 Jahre und 8-12 Jahre, sowie Junior-Innen-Gruppenkurse 12-18 Jahre an.

btaTex.ch bestickung individuell

**Wir geben Ihren  
Kleidern einen Namen.**

Beste Qualität zu unschlagbaren Preisen.

B-T-A Organisation GmbH St. Niklausstrasse 11 8103 Unterengstringen

Tel: 044 777 16 56 Web: www.btatex.ch E-Mail: info@btatex.ch

Bestickung

Bedruckung

Laserung

Sonderanfertigungen

# Stiftung Wildnispark Zürich:

## Ein Stück Wildnis vor den Toren Zürichs



Stiftung Wildnispark Zürich

Alte Sihltalstrasse 38, 8135 Sihlwald  
Tel. 044 722 55 22  
info@wildnispark.ch, www.wildnispark.ch



Der Wildnispark Zürich bietet mit dem Naturerlebnispark Sihlwald und dem Langenberg eine einzigartige Kombination von Wald, Wildnis und Tieren. Mit seinen Teilgebieten umfasst er rund zwölf Quadratkilometer und ermöglicht jährlich über einer halben Million Besucherinnen und Besuchern faszinierende Naturerlebnisse, Erholung und den Einblick in den Rhythmus der Natur.

### Von den Zehen bis zu den Ohren im Naturwald

Der Duft von frischem Bärlauch, die kühle Frische an einem heissen Sommertag, das goldige Herbstlicht zwischen den Buchenblättern, das Knirschen von frisch gefallenem Schnee – der Sihlwald bietet in jeder Jahreszeit eine einmalige wilde Kulisse für Ausflüge in die Natur. Von den Zehen bis zu den Ohren auf fantasievolle Weise mit dem Wald in Berührung kommen Gross und Klein auf dem Walderlebnispfad mit Barfusspfad, Waldxylophon, Summ-Stein und weiteren Attraktionen. Und am Ende können sich

die Kinder auf dem Wildnis-Spielplatz neben dem Besucherzentrum auf natürlichen Klettergerüsten, in einem hohlen Weisstannenstamm oder in der Wasserschlange austoben.

### Forschen und Experimentieren im Museum

Beim Besucherzentrum hat es zudem Feuerstellen zum «Bräteln», ein neu eröffnetes Restaurant mit grosser Terrasse direkt an der Sihl sowie ein Museum mit drei interaktiven Ausstellungen zu Naturthemen. In der Dauerausstellung erfahren Sie, wie der Sihlwald zu dem wurde, was er heute ist und was den einstigen Nutzwald zum Naturwald macht. Unsere neuste Ausstellung lädt Sie ein in die Welt der Kräuter und Düfte. Oder besuchen Sie in der zweiten Sonderausstellung tierische Höhlenbewohner in ihren Behausungen.

### Auge in Auge mit Bär, Wolf und Elch

Auge in Auge mit einheimischen und ehemals einheimischen Wildtieren stehen die Gäste des Wildnispark Zürich im Langenberg. Hier haben

Braunbär, Wolf, Fuchs, Wisent, Wildpferd, Elch, Rothirsch und Co. ein naturnahes Zuhause. Die grosszügigen Anlagen ermöglichen es, die Tiere fast wie in freier Wildbahn zu beobachten. Und jeweils am Sonntag bei trockenem Wetter sind Wildnisbotinnen und -boten unterwegs, um zu bestimmten Tieren viel Wissenswertes und kleine Anekdoten zu erzählen.

### Öffnungszeiten

Der Langenberg und der Sihlwald sind 365 Tage/24 Stunden frei zugänglich. Das Besucherzentrum in Sihlwald mit Museum und Restaurant ist jeweils vom 21. März bis Ende Oktober geöffnet, Di – Sa von 12.00 – 17.30 Uhr sowie an So und allg. Feiertagen von 9.00 – 17.30 Uhr. Montag geschlossen. Das Selbstbedienungs-Restaurant im Langenberg ist täglich von 9.00 – 18.00 Uhr geöffnet. Das Restaurant beim Besucherzentrum in Sihlwald ist offen vom 21. März bis Ende Oktober, immer Di – Sa von 11 – 18 Uhr und So und allg. Feiertage von 9 – 18 Uhr.



### Kohler Zäune AG

Postfach 320, 8047 Zürich  
Tel. 044 462 73 90

www.zaun-kohler.ch  
info@zaun-kohler.ch

Fabrikation: Zürcherstrasse 102  
8903 Birmensdorf

## Bildungszentrum Dietikon BZD:

Insgesamt bildet das BZD knapp 1200 Lernende aus.

Das Berufsbildungszentrum Dietikon ist ein aufstrebendes modernes Kompetenzzentrum für Logistik und Maschinenbau. Es bietet an seiner Schule das gesamte Aus- und Weiterbildungsangebot in diesen beiden Bereichen an, von der 2-jährigen EBA – Ausbildung über die 3- und 4-jährigen Grundbildungen EFZ über weiterführende Kurse und vorbereitende Lehrgänge zur eidg. Berufsprüfung und zur eidg. höheren Fachprüfung bis hin zum höchsten tertiären Abschluss mit der Höheren Fachschule. Insgesamt bildet das BZD knapp 1200 Lernende in den erwähnten Berufen aus. In der Abteilung Weiterbildung nutzen ca. 1100 Personen das reichhaltige Kurs-, Lehrgangs- und Studienangebot. Im Schulgebäude herrscht von morgens 07.30 Uhr bis abends 21.30 Uhr ununterbrochen Hochbetrieb. Rund 850 Lernende werden allein in den Logistikberufen unterrichtet. Dies entspricht in etwa der Hälfte aller in der gesamten Schweiz auszubildenden Logistiker/innen. Das Einzugsgebiet der Schule erstreckt sich bei der Logistik über den ganzen Kanton Zürich und angrenzende Kantone wie Schwyz, Glarus und teilweise Schaffhausen. Den grössten Teil der Auszubildenden stellen die Logistiker/innen EFZ (3-jährige Lehre) mit 730 Lernenden, die sich auf ca. 40 Klassen verteilen. Stark vertreten sind auch die Logistiker/innen EBA (2-jährige Lehre) mit ca. 80 Lernenden in 6 Parallelklassen, die vorwiegend von speziell ausgebildeten Lehrpersonen unterrichtet werden. Auch die Nachholbildung für Erwachsene nach Artikel 32 BBG erfreut sich



am BZD grosser Beliebtheit. Jährlich schliessen in diesem Segment rund 35 Kandidat/innen diese verkürzte Ausbildung zum Logistiker ab.

Das Weiterbildungsangebot schliesst nahtlos an die Grundbildung an und erstreckt sich von Vorbereitungslehrgängen für die Berufsprüfung, die zum eidg. Fachabschluss führen, bis hin zur Höheren Fachschule, die mit dem eidg. Diplom «Techniker/in Logistik» abgeschlossen werden kann. Diese Lehr- und Studiengänge erfreuen sich grosser Beliebtheit.

Im Bereich Maschinenbau werden am BZD rund 350 Lernende in den Berufen Polymechaniker/in, Konstrukteur/in, Produktionsmechaniker/in und Mechanikpraktiker/in ausgebildet. Auch in diesem Berufsbereich kann man am BZD in der Höheren Fachschule das eidg. Diplom «Techniker/in HF Mechatronik» erwerben.

Die Weiterbildungsabteilung des BZD führt nebst diesen berufsspezifischen Lehrgängen und Kursen auch eine breite Palette an Sprach- und Informatikkursen im Angebot. So können am BZD mehrere Sprachen wie Deutsch, Englisch,

Italienisch, Französisch und Spanisch auf verschiedenen Niveaus erlernt werden. Zudem arbeitet die Schule im Bereich Einbürgerungen eng mit den Standortgemeinden in ihrem Einzugsgebiet (Amt und Limmattal) zusammen und führt in diesem Zusammenhang Einbürgerungstests in Deutsch und Staatskunde durch.

Ebenso kann am BZD mittels zwei Grundmodulen des eidgenössischen Hochschulinstituts für Berufsbildung (EHB) das eidg. Zertifikat zur Berufsschullehrperson im Nebenamt erworben werden.

Am BZD sind 120 Lehrpersonen angestellt, wobei nur rund 35% eine Anstellung von über 50% haben. Die meisten Lehrpersonen arbeiten im Nebenamt und sind eine wichtige Stütze für die praxisnahe und fachkompetente Aus- und Weiterbildung. 30 Lehrpersonen sind allein im Bereich Logistik und deren 10 im Bereich Maschinenbau tätig. Alle diese Lehrkräfte sichern somit der Schweizerischen Wirtschaft kontinuierlich kompetente Logistiker/innen und Maschinenbaufachleute auf jeder Stufe.



# Limeco Regiowärme: Aus dem Limmattal, fürs Limmattal



Limeco

Reservatstrasse 5, 8953 Dietikon  
Tel. 044 745 64 64  
info@limeco.ch  
www.limeco.ch



Abwasserreinigungsanlage: Mit der Wärme aus dem Limmattaler Abwasser heizt Limeco einen ganzen Stadtteil.

Limeco Regiowärme ist die saubere Heizenergie fürs Limmattal. Sie funktioniert wie eine riesige ökologische Zentralheizung: Das Kehrichtheizkraftwerk in Dietikon erhitzt Wasser, das in einem kilometerlangen Versorgungsnetz zirkuliert und seine Wärme an die angeschlossenen Liegenschaften abgibt. Zum Heizen, fürs Warmwasser und sogar zum Kühlen.

Limeco Regiowärme ist ein dreifacher Gewinn, für die Natur, das Limmattal und die Kunden. Denn Regiowärme zählt zu den günstigsten und gleichzeitig ökologischsten Heizsystemen.

## Umweltfreundlich, weil klimaneutral und schadstoffarm

Bei der Vollkostenrechnung schliesst Limeco Regiowärme klar besser ab als Öl, Erdgas oder Wärmepumpen. Ihren ökologischen Mehrwert eingerechnet ist sie kaum schlagbar: Regiowärme entlastet lokal die Luft und schont global das Klima. Es gelangen kaum Schadstoffe in die Atmosphäre. Denn Regiowärme ist eine reine Abwärme und somit CO<sub>2</sub>-neutral. Und je mehr Gebäude ans Versorgungsnetz angeschlossen sind, desto stärker wird die Limmattaler Luft entlastet, weil viele kleine Verbrennungsheizungen überflüssig werden.



## Lokale Trägerschaft

Limeco Regiowärme wird weder aus knappen fossilen Brennstoffen erzeugt noch vom andern Ende der Welt hertransportiert. Sie kommt in Form von heissem Wasser direkt ins Haus. Das garantiert eine auf viele Jahre hinaus sichere Versorgung. Für Regiowärme bürgen acht Limmattaler Gemeinden mit ihrem Namen. Für Erzeugung, Versorgung, Service und die zukünftige Wettbewerbsfähigkeit ist Limeco verantwortlich.

## Übrigens...

- Das Kehrichtheizkraftwerk produziert auch Regiostrom, zertifiziert mit dem Label «naturremade basic», dem Schweizer Qualitätssiegel für ökologisch produzierten Strom.
- Mit der Wärme aus dem Limmattaler Abwasser heizen Limeco und EKZ einen ganzen Stadtteil, das Limmattfeld. Dadurch spart die Energiestadt Dietikon jedes Jahr über eine Million Liter Heizöl ein.

## Die umweltfreundliche Heizenergie aus Ihrer Nachbarschaft

Limeco Regiowärme wird weder aus fossilen Brennstoffen erzeugt noch vom anderen Ende der Welt hertransportiert.

www.limeco.ch

Limeco 

長城樓  
**Chang-Cheng**

CHINESISCHE MAUER

CHINESISCHES SPEZIALITÄTEN-RESTAURANT

Öffnungszeiten (Warme Küche) 11.30-14.00 Uhr und 17.30-22.15 Uhr



FÜR BANKETTE UND FEIERN ALLER ART IST DAS CHINA RESTAURANT CHANG-CHENG EINE GUTE WAHL. LASSEN SIE SICH VON FRAU KOK HINSICHTLICH MENU UND GETRÄNKE BERATEN. FÜR JEDES BUDGET BIETEN WIR IHNEN DIE RICHTIGE WAHL. WIR FREUEN UNS AUF

JEDEN GAST, DEN WIR MIT UNSEREN GERICHTEN VERWÖHNEN DÜRFEN.

**WIR SIND FÜR JEDEN ANLASS FÜR SIE DA.**

SPITALSTRASSE 74, 8952 SCHLIEREN

TEL. 044 730 50 70

GENÜGENDE PARKPLÄTZE VORHANDEN.

WIE FREUEN UNS JETZT SCHON AUF IHREN BESUCH  
**FAMILIE KOK**



CONFISERIE SPRÜNGLI

Tradition seit 1836

## DIE FRÜHAUFSTEHER UNTER DEN TRUFFES.

Unsere legendären Truffles du Jour finden Sie jeden Tag frisch in unseren Verkaufsgeschäften.  
[www.spruengli.ch](http://www.spruengli.ch)

*Sprüngli*



# Gastroführer:

Entdecken Sie die besten Restaurants und Hotels in Ihrer Nähe!



## Schlieren

### Restaurant Amadeus

Bahnhofstrasse 6, 8952 Schlieren  
044 730 23 00, [www.amadeus-wienerschnitzel.ch](http://www.amadeus-wienerschnitzel.ch)  
Mo – Fr 11.00 – 23.00, Sa 17.30 – 23.00  
So geschlossen

### Restaurant Andulino

Goldschlägiplatz 1, 8952 Schlieren  
044 730 21 21

### Restaurant / Café Confiserie Tschannen

Kesslerstrasse 7, 8952 Schlieren  
044 730 20 40

### Restaurant / Bar Casa Amici

Zürcherstrasse 13, 8952 Schlieren  
044 730 57 25, [www.casa-amici.ch](http://www.casa-amici.ch)  
Mo – Fr 11.00 – 14.00 und 17.30 – 23.00  
Sa und So 17.30 – 23.00

### China Restaurant Chang Cheng

\* Tipp

Spitalstrasse 74, 8952 Schlieren  
044 730 50 70

### Restaurant Churrasqueira Oliveira do Douro

Zürcherstrasse 31, 8952 Schlieren  
044 730 71 71

### Restaurant Coop

Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren  
044 738 21 00

### Restaurant Flavour Cuisine

Zürcherstrasse 164, 8952 Schlieren  
043 495 06 04

### Restaurant Gastronomie WAGI S

Wagistrasse 12, 8952 Schlieren  
043 433 84 77

### Restaurant Grotto Beizli

Engstringerstrasse 28, 8952 Schlieren  
044 730 49 50

### Restaurant Lily

Uitikonstrasse 9, 8952 Schlieren  
044 731 30 30, [lily@lily-schlieren.ch](mailto:lily@lily-schlieren.ch)  
Mo – Sa 08.00 – 19.00, So geschlossen

### Restaurant / Bar MAORI

Bernetstrasse 15, 8952 Schlieren  
044 730 10 16, [www.maori.ch](http://www.maori.ch)  
Mo – Fr 11.30 – 14.00 und 17.00 – 24.00  
Sa 18.00 – 24.00, So 18.00 – 23.00

### Restaurant Mc Donald's

Friedaustasse 8, 8952 Schlieren  
044 730 34 34, [www.mcdonalds.ch](http://www.mcdonalds.ch)  
Mo – Do: 10.00 – 24.00, Fr und Sa 10.00 – 2.00  
So 10.00 – 24.00

### Restaurant Mezze Take Away GmbH

Brandstrasse 29, 8952 Schlieren  
044 999 44 44, [www.mezze-lb.ch](http://www.mezze-lb.ch)

### Restaurant / Bar Mojito Caribbean

Bernstrasse 15, 8952 Schlieren  
044 730 10 16, [www.mojito.ch](http://www.mojito.ch)  
Mo – Do 11.30 – 14.00 und 17.00 – 24.00  
Fr 11.30 – 14.00 und 16.00 – 02.00  
Sa 17.00 – 02.00, So 17.00 – 23.00

### Restaurant Mühleacker

Mühleackerstrasse 15, 8952 Schlieren  
043 495 02 80, [www.muehleacker.ch](http://www.muehleacker.ch)  
Mo – Fr 09.00 – 17.00, Sa und So geschlossen

### Restaurant Nassacker

Nassackerstrasse 18, 8952 Schlieren  
044 730 43 52  
Mo – Fr 08.00 – 24.00, Sa 10.00 – 22.00  
So geschlossen

### Restaurant / Bar / Pizzeria Corona

Bahnhofstrasse 15, 8952 Schlieren  
044 730 03 33, [www.pizzeria-corona.ch](http://www.pizzeria-corona.ch)  
Mo – Sa 09.00 – 24.00, So 10.00 – 24.00

### Restaurant Peters Bistro

\* Tipp

Wiesenstrasse 3A, 8952 Schlieren  
044 731 99 47, [petersgastrogbh@bluewin.ch](mailto:petersgastrogbh@bluewin.ch)  
ab 6.30 geöffnet  
Warme Küche 11.00 – 14.00  
So Brunch 9.00 – 13.00

### Restaurant Plaza

Kesslerstrasse 13, 8952 Schlieren  
044 730 00 91  
Mo – Fr 06.00 – 20.00, Sa 07.00 – 18.00  
So 10.00 – 17.00

### Restaurant Post Restaurant Daylis (SV Group)

Zürcherstrasse 161, 8952 Schlieren  
043 495 08 63

### Restaurant / Club Redfloor

Wagistrasse 23, 8952 Schlieren  
044 730 24 32, [info@redfloor.ch](mailto:info@redfloor.ch)

### Restaurant Rolli's Steakhouse

Zürcherstrasse 2, 8952 Schlieren  
044 730 01 19, [www.rollis-steakhouse.ch](http://www.rollis-steakhouse.ch)  
Mo – Sa 08.30 – 23.30, So geschlossen

### Restaurant Rüdüs Gastro

Brandstrasse 37, 8952 Schlieren  
044 536 18 09, [info@ruedisgastro.ch](mailto:info@ruedisgastro.ch)

### Restaurant Salmen

Uitikonstrasse 17, 8952 Schlieren  
044 730 60 71, [www.salmen.ch](http://www.salmen.ch)

### Restaurant Saporì semplici da G. und R. Stallone

Zürcherstrasse 44, 8952 Schlieren  
044 730 45 67

#### **Restaurant / Bar / Club Sax**

Bernstrasse 31, 8952 Schlieren

044 730 57 27, [www.restaurantsax.ch](http://www.restaurantsax.ch)

Mo 11.00 – 14.30, Di – Do 11.00 – 14.30 und

17.00 – 00.30, Fr 11.00 – 14.30 und 17.00 – 04.00

Sa 17.00 – 04.00, So geschlossen

#### **Hotel / Restaurant / Bar Tivoli Schlieren AG**

Zürcherstrasse 26, 8952 Schlieren

044 730 22 11, [www.hotel-tivoli.ch](http://www.hotel-tivoli.ch)

#### **Restaurant / Pizzeria Trattoria Italiana da Michele**

Herrenwiesenstrasse 1, 8952 Schlieren

044 730 41 80, [www.trattoria-italiana.ch](http://www.trattoria-italiana.ch)

Mo – Do 11.30 – 14.00 und 18.00 – 22.00

Fr 11.30 – 14.00 und 18.00 – 23.00

Sa 18.00 – 23.00, So 18.00 – 23.00

#### **Restaurant U5 Gastro GmbH**

Unterrohrstrasse 5, 8952 Schlieren

043 433 85 77, [www.restaurantefabiana.ch](http://www.restaurantefabiana.ch)

Mo – Fr 10.00 – 14.00 und 17.00 – 22.00

Sa 10.00 – 24.00, So 10.00 – 24.00

#### **Restaurant Walo's Restaurant**

Rütistrasse 7, 8952 Schlieren

044 732 99 99, [www.walogastro.ch](http://www.walogastro.ch)

Mo – Fr 07.00 – 14.00, Sa und So geschlossen

#### **Restaurant Oceano**

Zürcherstrasse 16, 8952 Schlieren

044 730 25 48

#### **Take Away YOYO Pizza**

Uitikonstrasse 15, 8952 Schlieren

044 730 33 44

## Urdorf

#### **Restaurant Ali Bala**

Steinackerstrasse 20, 8902 Urdorf

044 734 18 63, [www.tenniscenter-urdorf.ch](http://www.tenniscenter-urdorf.ch)

#### **Restaurant Casa Mediterranea**

Schlierenstrasse 9, 8902 Urdorf

044 734 15 05

[www.bei-tony.ch/casa-mediterranea/](http://www.bei-tony.ch/casa-mediterranea/)

#### **Restaurant Filzball**

Weihermattstrasse 72, 8902 Urdorf

044 734 01 61

#### **Restaurant Il Gabbiano GmbH**

Bergstrasse 34, 8902 Urdorf

044 734 01 24, [www.ilgabbiano.ch](http://www.ilgabbiano.ch)

Mo – Fr 11.00 – 14.00 und 18.00 – 23.00

Sa und So 17.30 – 23.00

#### **Restaurant Pappel**

Dorfstrasse 1, 8902 Urdorf

044 734 11 31, [www.pappel.ch](http://www.pappel.ch)

Mo 06.00 – 14.00, Di – Fr 06.00 – 23.00

Sa 17.30 – 23.00, So geschlossen

#### **Restaurant S.B Restaurant Postzentrum**

Heinrich Stutz-Strasse 29, 8902 Urdorf

043 817 34 70, [www.kantine-postzentrum.ch](http://www.kantine-postzentrum.ch)

#### **Hotel / Restaurant Schwanen**

Birmensdorferstrasse 37, 8902 Urdorf

044 734 52 14, [www.schwanenurdorf.ch](http://www.schwanenurdorf.ch)

Mo – Do 08.30 – 00.30, Fr 08.30 – 02.00

Sa 10.00 – 02.00, So 13.00 – 00.30

#### **Restaurant Sonne**

Birmensdorferstrasse 122, 8902 Urdorf

044 777 21 25, [www.damichele.ch](http://www.damichele.ch)

Mo – Fr 10.00 – 14.00 und ab 17.00

Sa ab 17.00, So geschlossen

#### **Restaurant Steinerhof**

Bachstrasse 4, 8902 Urdorf

044 734 07 37, [www.steinerhof.ch](http://www.steinerhof.ch)

Mo – Sa 08.30 – 23.30, Sa 09.00 – 23.30

So 09.00 – 22.00

#### **Restaurant Story Pub**

In der Fadmatt 1, 8902 Urdorf

044 734 57 24

#### **Restaurant Weihermatt**

Weihermattstrasse 62, 8902 Urdorf

044 734 10 70

# 3 x ofenfrischer Genuss in Ihrer Region

Spreitenbach – Neuenhof – Dietikon

[limmatbeck.ch](http://limmatbeck.ch)

7 TAGE  
GEÖFFNET

LIMMAT  
— BECK —

Zeit nehmen. Genuss geben.



## Oberengstringen

### Café Beck Meuli

\* Tipp

Zürcherstrasse 131, 8102 Oberengstringen  
044 750 41 30, [www.baekerei-meuli.ch](http://www.baekerei-meuli.ch)

### Restaurant Colonial

Zürcherstrasse 149, 8102 Oberengstringen  
044 750 60 40  
Mo – So 07.00 – 02.00

### Restaurant / Pub Eggbühl

Zürcherstrasse 46, 8102 Oberengstringen  
044 750 40 45

### Bed and Breakfast Fortmann Hildegard

Zürcherstrasse 47, 8102 Oberengstringen  
044 751 15 50, [www.bnb.ch](http://www.bnb.ch)

### Restaurant La Candida Gastro AG

Im Zentrum 1, 8102 Oberengstringen  
043 455 04 70, [www.la-candida.ch](http://www.la-candida.ch)  
Mo – So 07.45 – 00.00

### Restaurant Okay Italia

Zürcherstrasse 106, 8102 Oberengstringen  
044 750 32 00  
Di – Fr 10.00 – 14.00 und 17.00 – 00.00  
Sa und So 17.00 – 00.00

### Restaurant Schweizerhof

Zürcherstrasse 149, 8102 Oberengstringen  
044 750 60 40  
Mo – Do 07.00 – 00.30, Fr und Sa 07.00 – 02.00  
So 07.00 – 00.30

## Unteringstringen

### China Restaurant Mandarin AG

Weiningerstrasse 46, 8103 Unteringstringen  
044 750 31 70, [www.mandarin-zh.ch](http://www.mandarin-zh.ch)  
Mo – Fr 11.30 – 14.30 und 17.30 – 23.30  
Sa 17.30 – 23.30, So 11.30 – 14.30 und 17.30 – 23.30

### Restaurant Meierhöfli

Dorfstrasse 5, 8103 Unteringstringen  
044 750 01 98, [www.restaurantmeierhoefli.ch](http://www.restaurantmeierhoefli.ch)  
Mo geschlossen, Di – Sa 16.00 – 23.00  
So 10.00 – 22.00

### Restaurant Chriesihoger

Chriesihogerweg, 8103 Unteringstringen  
044 750 59 10, [www.chriesihoger.ch](http://www.chriesihoger.ch)

### Restaurant & Bar Witschi's

Zürcherstrasse 55, 8103 Unteringstringen  
044 750 44 60, [www.witschirestaurant.ch](http://www.witschirestaurant.ch)

### Restaurant Zu den zwei Raben

Kloster Fahr, 8109 Kloster Fahr  
044 750 01 01, [www.kloster-fahr.ch](http://www.kloster-fahr.ch)  
Mi – Sa 10.00 – 24.00, So 10.00 – 21.00

# IHR EVENT IST UNS NICHT WURST!



## ALIGRO

Partner der Unternehmen und lokalen Vereine  
gegenüber dem Gaswerk Schlieren

# Veranstaltungen:

Erleben Sie gesellige und unterhaltende Momente.



## Juli

3.

**Freitag, 3. Juli 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderung – Grafenort-Engelberg

4.

**Samstag, 4. Juli 2015**

- **Schw. Lebens-Rettungs-Gesellschaft**  
Sommerfest Unterengstringen
- **GLZ Regionaltturnfest 2015**  
Unterengstringen

5.

**Sonntag, 5. Juli 2015**

- **GLZ Regionaltturnfest 2015**  
Unterengstringen

6.

**Montag, 6. Juli 2015**

- **Pro Senectute Kanton Zürich**  
Everdance®, Rhytmikraum Schulhaus Feld 1 Urdorf, 11.00 – 11.50 Uhr und 12.00 – 12.50 Uhr

7.

**Dienstag, 7. Juli 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt: Mehrzweckplatz Zwischenbächen Urdorf, 17.00 Uhr
- **Samariterverein Engstringen**  
«Hau Ruck», bergen, retten

8.

**Mittwoch, 8. Juli 2015**

- **Frauenverein (Gemeinnütziger) Urdorf**  
Mittagstisch, Neue ref. Kirche Urdorf 12.00 Uhr

9.

**Donnerstag, 9. Juli 2015**

- **Musikschule Schlieren**  
Schülerkonzert, Singsaal Schulhaus Kalktarren Schlieren 19.00 – 20.00 Uhr

14.

**Dienstag, 14. Juli 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt: Mehrzweckplatz Zwischenbächen Urdorf, 17.00 Uhr

17.

**Freitag, 17. Juli 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderung – Sternenberg

21.

**Dienstag, 21. Juli 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt: Mehrzweckplatz Zwischenbächen Urdorf, 17.00 Uhr

25.

**Samstag, 25. Juli 2015**

- **Fischerverein Kloster Fahr Unterengstringen**  
Fischessen, Gartenrestaurant Kloster Fahr, Unterengstringen 11.00 – 20.00 Uhr

28.

**Dienstag, 28. Juli 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt: Mehrzweckplatz Zwischenbächen Urdorf, 17.00 Uhr

31.

**Freitag, 31. Juli 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Halbtageswanderung – Spreitenbacher Turm

## August

1.

**Samstag, 1. August 2015**

- **Eishockey-Club Urdorf**  
Wurststand an 1. Agust-Feier Gemeinde Urdorf
- **Schwyzerörgeli-Gruppe Schlieren**  
1. Augustfeier in Geroldswil

4.

**Dienstag, 4. August 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt: Mehrzweckplatz Zwischenbächen Urdorf, 17.00 Uhr

7.

**Freitag, 7. August 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderung – Maderanertal

10.

**Montag, 10. August 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

11.

**Dienstag, 11. August 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt: Mehrzweckplatz Zwischenbächen Urdorf, 17.00 Uhr

14.

**Freitag, 14. August 2015**

- **Ratzenfäscht in Niederurdorf**

15.

**Samstag, 15. August 2015**

- **Ratzenfäscht in Niederurdorf**

17.

**Montag, 17. August 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

18.

**Dienstag, 18. August 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt: Mehrzweckplatz Zwischenbächen Urdorf, 17.00 Uhr

19.

**Mittwoch, 19. August 2015**

- **Frauenverein (Gemeinnütziger) Urdorf**  
Mittagstisch, Neue ref. Kirche Urdorf 12.00 Uhr

21.

**Freitag, 21. August 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderung – Walenpfad

**23.****Sonntag, 23. August 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Öffentliche Exkursionen:  
Pilze suchen und bestimmen in  
der Region Heitersberg

**24.****Montag, 24. August 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**25.****Dienstag, 25. August 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**29.****Samstag, 29. August 2015**

- **Natur- und Vogelschutzverein  
Limmattal rechtes Ufer**  
Greifvogelstation mit Kindern  
13.00 Uhr
- **Schw. Lebens-Rettungs-Gesell-  
schaft Sektion Altberg**  
Schweizermeisterschaften 2015 Chur

**30.****Sonntag, 30. August 2015**

- **Schw. Lebens-Rettungs-Gesell-  
schaft Sektion Altberg**  
Schweizermeisterschaften 2015 Chur

## September

**1.****Dienstag, 1. September 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr
- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**2.****Mittwoch, 2. September 2015**

- **Elternverein Unterengstringen**  
Frauentreff: Brunnentor in Zürich

**4.****Freitag, 4. September 2015**

- **Schliere lacht – Stadtfest 2015  
bis 13. September**
- **Jahrgangstreffen am Schlierefäscht**
- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Halbtageswanderung –  
Luzern-Sonnenberg

**5.****Samstag, 5. September 2015**

- **Männerturnverein Urdorf**  
Bring- und Holmarkt, Embrisaal  
Urdorf, 09.00 – 14.00 Uhr
- **Natur- und Vogelschutzverein  
Urdorf**  
Tag der Reppisch – IG Reppisch
- **Schützengesellschaft Unter-  
engstringen**  
Jubiläums-Dorfschiessen 111 Jahre  
Schützengesellschaft Unterengstringen,  
Schützenhaus Unterengstringen
- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Öffentliche Exkursionen: Pilze suchen  
und bestimmen in der Region  
Schaffhausen

**6.****Sonntag, 6. September 2015**

- **Stadtjugendmusik Schlieren**  
Umzug am Schlierefäscht, 11.00 Uhr
- **Stadtorchester Schlieren**  
Schlierefäscht-Gottesdienst  
Ref. Kirche Schlieren, 10.00 Uhr

**7.****Montag, 7. September 2015**

- **eventSCHLIEREN**  
Tag der Wirtschaft, Salmensaal  
Schlieren, 13.30 – 21.00 Uhr
- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**8.****Dienstag, 8. September 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**9.****Mittwoch, 9. September 2015**

- **Elternbildung rechts der Limmat  
Urdorf**  
«An welche Party gehst du?»  
Singsaal Oberstufenschulhaus  
Weiningen, 19.30 – 21.30 Uhr
- **Frauenverein (Gemeinnützigler)  
Urdorf**  
Mittagstisch, Neue ref. Kirche Urdorf  
12.00 Uhr

**11.****Freitag, 11. September 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderung – Sissacherflue

**12.****Samstag, 12. September 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderwochen in Grindelwald  
(1. Woche)
- **Schwyzrörgeli-Gruppe Schlieren**  
Eidg. Volksmusikfest Aarau
- **Stadtjugendmusik Schlieren**  
Konzert am Schlierefäscht, 17.30 Uhr

**14.****Montag, 14. September 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**15.****Dienstag, 15. September 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr
- **Stadtjugendmusik Schlieren**  
öffentliche Probe, Singsaal des  
Schulhauses Schlieren, 19.30 Uhr



## Monica Zuber Gerüstbau

Loostrasse 7a  
8803 RüschlikonGrubenstrasse 4  
8902 UrdorfMagazin  
DietikonTelefon 043 455 95 88  
Mobile 079 476 46 55Fax 043 455 95 89  
info@zubergeruestbau.ch**Sicherheit schaffen!**[www.zubergeruestbau.ch](http://www.zubergeruestbau.ch)

**17.****Donnerstag, 17. September 2015**

- **Armbrustschützen Oberengstringen**  
Volks- und Feuerwehrschiessen,  
Armbrustschützenhaus Obereng-  
stringen, 17.00 – 22.00 Uhr

**18.****Freitag, 18. September 2015**

- **Armbrustschützen Oberengstringen**  
Volks- und Feuerwehrschiessen,  
Armbrustschützenhaus Oberengs-  
tringen, 17.00 – 22.00 Uhr

**19.****Samstag, 19. September 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderwochen in Grindelwald  
(2. Woche)

**20.****Sonntag, 20. September 2015**

- **Natur- und Vogelschutzverein Limmattal rechtes Ufer**  
Gebiet: Neeracherried mit Vogel-  
simulator, Treffpunkt Parkplatz  
Schlössli Weiningen, 08.00 Uhr

**21.****Montag, 21. September 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**22.****Dienstag, 22. September 2015**

- **Baby- und Kinderkleiderbörse Schlieren**  
Baby- und Kinderkleiderbörse  
Schlieren, Salmensaal Schlieren  
18.00 – 20.00 Uhr
- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**23.****Mittwoch, 23. September 2015**

- **Baby- und Kinderkleiderbörse Schlieren**  
Baby- und Kinderkleiderbörse  
Schlieren, Salmensaal Schlieren  
08.30 – 10.00 Uhr

**25.****Freitag, 25. September 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderung – Girenbad

**26.****Samstag, 26. September 2015**

- **Elternverein Unterengstringen**  
Herbstfest
- **Männerturnverein Urdorf**  
Ein Sport- und Plausch-Anlass

**28.****Montag, 28. September 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**29.****Dienstag, 29. September 2015**

- **Frauenverein (Gemeinnütziger) Urdorf**  
Kleiderbörse
- **Samariterverein Engstringen**  
Vorsicht, giftig
- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

## Oktober

**2.****Freitag, 2. Oktober 2015**

- **Urdorfer Chilbi**

**3.****Samstag, 3. Oktober 2015**

- **Urdorfer Chilbi**
- **Eishockey-Club Urdorf**  
Saisonstart Kunsteisbahn Urdorf

**4.****Sonntag, 4. Oktober 2015**

- **Urdorfer Chilbi**
- **Natur- und Vogelschutzverein Limmattal rechtes Ufer**  
Gebiet: Klingnauer Stausee,  
Treffpunkt Parkplatz Schlössli  
Weiningen, 08.00 Uhr

**5.****Montag, 5. Oktober 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**6.****Dienstag, 6. Oktober 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**8.****Donnerstag, 8. Oktober 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
2-Tagestour – Zentralwallis

**9.****Freitag, 9. Oktober 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
2-Tagestour – Zentralwallis
- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Halbtageswanderung – Pfannenstil

**10.****Samstag, 10. Oktober 2015**

- **STV Schlieren Faustball**  
Hallenturnier im Unterrohr  
Schlieren

**11.****Sonntag, 11. Oktober 2015**

- **STV Schlieren Faustball**  
Hallenturnier im Unterrohr  
Schlieren
- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Öffentliche Exkursionen: Pilze  
suchen und bestimmen in der  
Region Bachsertal

## Impressum:

### Herausgeberin

Miplan AG  
Fabrikstrasse 10, 4614 Hägendorf

### Konzept / Redaktion

Fabio Basso, 8962 Bergdietikon

### Ihre Meinung

feedback@miplan.ch

### Gestaltung / Layout

Nadine Alshut  
Marco Egenschwiler  
Christa Zybach  
vereins-info@miplan.ch

### Datenlieferung

Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an:  
vereins-info@miplan.ch

### Druck

galledia ag, Burgauerstrasse 50, 9230 Flawil

### Erscheinungsweise

jährliche Bruttoverteilung durch die Post  
5. Ausgabe 2015

### Alle Rechte vorbehalten

Die vom Verlag gestalteten Inserate und  
Portraits, mit Fotos, Texten und Logos,  
dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung  
des Verlages reproduziert werden.

### Anzeigenverkauf

Verkaufsleitung: Fabio Basso  
079 737 37 37

**12.****Montag, 12. Oktober 2015**

- **Elternverein Oberengstringen**  
Zirkus Balloni, Turnhalle Brunne-  
wies Oberengstringen (5 Tage)
- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**13.****Dienstag, 13. Oktober 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**16.****Freitag, 16. Oktober 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderung – Rund um Spiez

**19.****Montag, 19. Oktober 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**20.****Dienstag, 20. Oktober 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**21.****Mittwoch, 21. Oktober 2015**

- **Frauenverein (Gemeinnütziger)  
Urdorf**  
Mittagstisch, Neue ref. Kirche Urdorf  
12.00 Uhr
- **Samariterverein Engstringen**  
Vortrag in Weiningen  
(Schweizerische Herzstiftung)

**24.****Samstag, 24. Oktober 2015**

- **Elternverein Unterengstringen**  
Fackelspaziergang

**26.****Montag, 26. Oktober 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**27.****Dienstag, 27. Oktober 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**30.****Freitag, 30. Oktober 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderung – Will-Tobel

# November

**1.****Sonntag, 1. November 2015**

- **Eishockey-Club Urdorf**  
Swiss Ice Hockey Day
- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
öffentliches Pilzessen, Stürmeier-  
huss Schlieren, Freiestrasse,  
grosser Saal, 11.00 – 17.00 Uhr

**2.****Montag, 2. November 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**3.****Dienstag, 3. November 2015**

- **Elternverein Unterengstringen**  
Kinderkleider- und Wintersportbörse
- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**4.****Mittwoch, 4. November 2015**

- **Elternverein Unterengstringen**  
Räbeliechtli schnitzen im Spiel-  
und Chrabbeltreff
- **Elternverein Unterengstringen**  
Kinderkleider- und Wintersportbörse

**6.****Freitag, 6. November 2015**

- **Familien-Verein Urdorf**  
Räbeliechtli-Umzug 2015, 18.45 Uhr

**8.****Sonntag, 8. November 2015**

- **Collegium Musicum Urdorf**  
Magic in Music – Familienkonzert  
17.00 Uhr
- **Schwyzzerörgeli-Gruppe Schlieren**  
Männerchor-Metzgete Stürmeierhuus

**9.****Montag, 9. November 2015**

- **Verein für Pilzkunde Schlieren**  
Bestimmungsabend, Remise Schlieren  
Badenerstrasse 17a, 20.00 Uhr

**10.****Dienstag, 10. November 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr
- **Samariterverein Engstringen**  
Um Kopf und Kragen

**11.****Mittwoch, 11. November 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Mittagstisch, Neue ref. Kirche  
Urdorf, 12.00 Uhr

**13.****Freitag, 13. November 2015**

- **Familien-Verein Urdorf**  
Kerzenziehen, MZH Bahnhofstrasse  
Urdorf, 16.00 – 21.00 Uhr
- **Familien-Verein Urdorf**  
Kreativ-Abend für Jugendliche  
21.15 – 24.00 Uhr
- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Wanderung – Hörnli

**14.****Samstag, 14. November 2015**

- **Familien-Verein Urdorf**  
Kerzenziehen, MZH Bahnhofstrasse  
Urdorf, 10.00 – 18.00 Uhr

**15.****Sonntag, 15. November 2015**

- **Familien-Verein Urdorf**  
Kerzenziehen, MZH Bahnhofstrasse  
Urdorf, 10.00 – 18.00 Uhr

**17.****Dienstag, 17. November 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**18.****Mittwoch, 18. November 2015**

- **Elternverein Unterengstringen**  
Frauentreff: Kerzenziehen und  
Märchen mit Esti
- **Familien-Verein Urdorf**  
Kerzenziehen, MZH Bahnhofstrasse  
Urdorf, 13.30 – 18.00 Uhr

**21.****Samstag, 21. November 2015**

- **Schw. Lebens-Rettungs-Gesell-  
schaft Sektion Altberg**  
Regionalmeisterschaften Künsnacht

**24.****Dienstag, 24. November 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**27.****Freitag, 27. November 2015**

- **Chumm und mach mit! Urdorf**  
Halbtageswanderung – 5. Teilstück  
Reppischtal

**28.****Samstag, 28. November 2015**

- **Frauenverein (Gemeinnütziger)  
Urdorf**  
Basar, Neue ref. Kirche Urdorf
- **Turnverein Urdorf**  
Turner-Chränzli, MZH Zentrum  
Urdorf, 20.00 Uhr

**29.****Sonntag, 29. November 2015**

- Elternverein Unterengstringen  
Samichlauseinzug in Oberengstringen
- Turnverein Urdorf  
Turner-Chränzli, MZH Zentrum  
Urdorf, 14.00 Uhr

## Dezember

**1.****Dienstag, 1. Dezember 2015**

- Chumm und mach mit! Urdorf  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr
- Elternverein Unterengstringen  
Adventsfenster in der Gemeinde  
bis am 24. Dezember

**4.****Freitag, 4. Dezember 2015**

- Familien-Verein Urdorf  
Chlaus-Zmorge, Neue ref. Kirche  
Urdorf, 09.00 – 11.00 Uhr

**5.****Samstag, 5. Dezember 2015**

- Stadtorchester Schlieren  
«Vom Winde verweht», Ref. Kirche  
Schlieren, 19.30 Uhr
- OE on ICE, Dorfplatz Ober-  
engstringen (1 Woche)

**8.****Dienstag, 8. Dezember 2015**

- Chumm und mach mit! Urdorf  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr
- Samariterverein Engstringen  
Chlausabend im Jubiläumsjahr

**9.****Mittwoch, 9. Dezember 2015**

- Frauenverein (Gemeinnütziger)  
Urdorf  
Mittagstisch, Neue ref. Kirche  
Urdorf, 12.00 Uhr

**11.****Freitag, 11. Dezember 2015**

- Elternverein Unterengstringen  
Adventsfenster-Apéro vom  
Elternverein

**13.****Sonntag, 13. Dezember 2015**

- Eishockey-Club Urdorf  
PostFinance Trophy

**15.****Dienstag, 15. Dezember 2015**

- Chumm und mach mit! Urdorf  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**22.****Dienstag, 22. Dezember 2015**

- Chumm und mach mit! Urdorf  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**29.****Dienstag, 29. Dezember 2015**

- Chumm und mach mit! Urdorf  
Nordic Walking, Treffpunkt:  
Mehrzweckplatz Zwischenbächen  
Urdorf, 17.00 Uhr

**9.****Samstag, 9. Januar 2016**

- Eishockey-Club Urdorf  
Skateathlon

**16.****Samstag, 16. Januar 2016**

- Eishockey-Club Urdorf  
PostFinance Trophy Halbfinal

**17.****Sonntag, 17. Januar 2016**

- Chumm und mach mit! Urdorf  
Winterferienwoche 2016 in Seefeld  
(8 Tage)

## Februar

**3.****Mittwoch, 3. Februar 2016**

- Frauenverein (Gemeinnütziger)  
Urdorf  
Mittagstisch, Neue ref. Kirche  
Urdorf, 12.00 Uhr

**9.****Dienstag, 9. Februar 2016**

- Samariterverein Engstringen  
O<sub>2</sub> can do

## März

**13.****Sonntag, 13. März 2016**

- Eishockey-Club Urdorf  
Saisonende Kunsteisbahn Urdorf

## Januar

**6.****Mittwoch, 6. Januar 2016**

- Frauenverein (Gemeinnütziger)  
Urdorf  
Mittagstisch, Neue ref. Kirche  
Urdorf, 12.00 Uhr

# btaTex.ch bestickung individuell

## Wir geben Ihren Kleidern einen Namen.

Beste Qualität zu unschlagbaren Preisen.

B-T-A Organisation GmbH St. Niklausstrasse 11 8103 Unterengstringen

Tel: 044 777 16 56 Web: www.btatex.ch E-Mail: info@btatex.ch

Bestickung

Bedruckung

Laserung

Sonderanfertigungen

**78**

Veranstaltungskalender

 vereinsinfo

# Firmenverzeichnis:

Einen Überblick über  
das Gewerbe in Ihrer  
Region.

Suchen Sie  
eine Firma?

## Bau & Wohnen



### Architektur / Bauleitung / Planung

Prolux Licht AG S. 38

### Elektro

Certum Sicherheit AG S. 39

Dietiker Haustechnik GmbH S. 48

Elektro Weber AG S. 22, 36, 60

Haupt & Studer AG S. 11

### Fenster / Glas / Türen / Storen

Calia Storen S. 21

Rusch Fensterbau S. 3

### Gerüstbau / Renovation

Monica Zuber Gerüstbau S. 53, 75

### Haustechnik

Dietiker Haustechnik GmbH S. 48

Hügli Sicherheitstechnik GmbH S. 54

### Holzbau / Schreinerei / Zimmerei / Bedachung

Holzbau Urs Binz S. 31, 64

Robert Angst S. 27

### Innenausbau / Inneneinrichtung / Möbelbau

Deckisol AG S. 49, 58

Prolux Licht AG S. 38

### Krane / Kies / Mulden

Richi AG S. 35

### Malen / Gipsen / Tapezieren

Silvio Höhn Malergeschäft S. 29

Urs Zürrer Malerarbeiten S. 14

### Metallbau / Stahlbau / Schlosserei

Schneider Metallbau AG S. 52

### Sanitäre Anlagen / Heizung

C. Baumgartner Sanitär GmbH S. 40

Limeco S. 69

Rutz Sanitär Heizung S. 30

### Tore / Zäune

Kohler Zäune S. 67

Zaunteam Zürich S. 22, 37, 49

### Werkzeugbau / Feinmechanik

Heinz Baumgartner S. 40

## Gastronomie



### Club

Alpenrock S. 32

### Restaurant

Alpenrock S. 32

Peters Bistro S. 32

Restaurant Chang Cheng S. 70

## Logistik



### Autogaragen / Carrosserien

Amag Schlieren S. 7

Citroën Suisse S. A. S. 6, 81

Emil Frey AG S. 6

Gebrüder Wigger S. 44

Garage Egger AG U2, S. 18

Garage Fischer S. 41

Garage + Spenglerei Giannoccolo S. 31, 58, 64

Porsche Zentrum Zürich S. 5

REMA TIP TOP S. 46, 55, 63

Rikag Pneu-Service AG S. 44

Westhauser Automobile AG S. 82

### Nutzfahrzeuge / Transporte

Mercedes-Benz Automobil AG S. 26

Renault Trucks Schweiz AG S. 19

### Öffentliche Verkehrsmittel

Verkehrsbetriebe Zürich S. 54

## Freizeit



### Tourismus

Verkehrsbetriebe Zürich S. 54

## Versicherung



### Bank

Raiffeisenbank an der Limmat S. 34

### Immobilien / Liegenschaft

J.F. Jost & Co S. 28, U4

Limmat AG S. 36, 60

### Treuhand / Revision

Limmat AG S. 36, 60

W. Geissbühler Treuhand S. 51

## Gesundheit



### Coiffeur

Inside Beauty Loft S. 13

### Fitness / Sportcenter / Physiotherapie

PhysioFit U3

Physiotherapie Eleonora Potaeva S. 24

Sportcenter Träff S. 43, 56, 80

### Gesundheitsinstitut

Kronenplatz Praxis S. 15

Hypnose Limattal S. 15

### Hörberatung

Ohrladen Schlieren S. 25

### Kosmetik / Nailstudio / Visagist

Inside Beauty Loft S. 13

Linda Cosmetics S. 14

### Orthopädie / Schuhtechnik

Schär Schuhtechnik S. 25

### Tierarzt

Tierarzt Limmattal S. 52

### Wellness / Massage

Medizinische Massagepraxis Edelweiss S. 50, 59

PhysioFit U3

### Zahnarzt

Zahnarztpraxis Dr. Mihail U1, S. 8

Zahnmedizin beim Frankental S. 12

## Service



### Druckerei / Grafik / Beschriftung / Stickerei

BTA Organisation GmbH S. 61, 66, 78

Navetta Schriften S. 45

Promostich.ch S. 47

Urs Zürrer Textildruckarbeiten S. 37

### Energie / Strom / Wasser

Limeco S. 69

### Events / Veranstaltungen / Lichttechnik

Prolux Licht AG S. 38

### Handwerk

Christoph Sauter Kaminfeger S. 38

Hügli Sicherheitstechnik GmbH S. 54

### IT

Promatrix AG S. 17

### Schliessanlagen

Hügli Sicherheitstechnik GmbH S. 54

Das sympathische Sportcenter

## Tennis- und Squashcenter Träff Oberengstringen

Ihr Treffpunkt für Sport und aktive Erholung.



**Sportcenter Träff**  
Neugutstrasse 3  
8102 Oberengstringen  
Tel. 044 751 77 88  
Fax 044 751 77 80  
info@traeff-sport.ch  
www.traeff-sport.ch



Bäckerei · Konditorei · Café

Zürcherstrasse 131  
8102 Oberengstringen  
Telefon 044 750 41 30

**Fam. Bode Gioffreda  
und Team**  
info@baeckerei-meuli.ch  
www.baeckerei-meuli.ch



## Shopping



### Bäckerei / Konditorei

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| Bäckerei Meuli         | S. 43, 56, 80 |
| Confiserie Sprüngli AG | S. 4, 70      |
| Limmat Beck            | U1, S. 72     |

### Beleuchtung / Lampen / Licht

|                 |       |
|-----------------|-------|
| Prolux Licht AG | S. 38 |
|-----------------|-------|

### Detailhandel

|                        |           |
|------------------------|-----------|
| Confiserie Sprüngli AG | S. 4, 70  |
| Lilie Shoppingpoint    | S. 28, U4 |

### Lebensmittel

|        |                   |
|--------|-------------------|
| Aligro | S. 16, 23, 33, 73 |
|--------|-------------------|

### Mode

|                  |       |
|------------------|-------|
| Colibri-Fashion  | S. 42 |
| Impero Moda GmbH | S. 42 |
| Labuzzi Outlet   | S. 48 |

## Verwaltung



### Berufs- / Weiterbildung

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| BZD Berufsbildungszentrum | S. 68 |
|---------------------------|-------|

### Schulen

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| BZD Berufsbildungszentrum | S. 68 |
|---------------------------|-------|

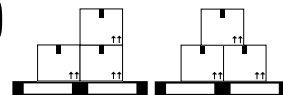
### Sprachschulen

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| BZD Berufsbildungszentrum | S. 68 |
|---------------------------|-------|

## LADEFLÄCHE FÜR 2 EUROPALETTEN



NEUER  
CITROËN BERLINGO  
ab CHF 11'990.-



**BUSINESS PACKAGE 5 JAHRE** ab CHF 179.-/Monat

• LEASING 2,9% • UNTERHALT • SERVICE • GARANTIE

|   |                              |                              |                               |                      |
|---|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| BIS ZU<br>4,1 M <sup>3</sup><br>NUTZVOLUMEN | BIS ZU<br>776 KG<br>NUTZLAST | BIS ZU<br>1,25 M<br>NUTZHOHE | BIS ZU<br>3,25 M<br>NUTZLÄNGE | VERFÜGBAR ALS<br>4x4 |
|---|------------------------------|------------------------------|-------------------------------|----------------------|

citroen.ch

**CITROËN**  
CRÉATIVE TECHNOLOGIE

**CITROËN empfiehlt TOTAL.** Die Angebote gelten für alle zwischen dem 1. und dem 30. Juni 2015 verkauften und immatrikulierten Fahrzeuge. Neuer Citroën Berlingo Kastenwagen Kurz 600 1.6 VTi 95 Manuell, Dauertiefpreis CHF 11'990.-. Die angebotenen Nutzfahrzeuge sind für die geschäftliche oder berufliche Nutzung bestimmt. Die Angebote gelten ausschliesslich für Firmenkunden gemäss Citroën-Reglement, nur bei den an der Aktion beteiligten Händlern. Preisänderungen vorbehalten. Alle Preise verstehen sich ohne MWST. Leasing-Bedingungen: Leasingdauer bis zu 60 Monate. Das Angebot gilt nur in Zusammenhang mit dem Abschluss eines Servicevertrags FreeDrive. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Leasing-Bedingungen unter Vorbehalt der Genehmigung durch Citroën Finance, Division der PSA Finance (Suisse) SA, Schlieren.

**CITROËN**  
ZÜRICH

Citroën (Suisse) SA, Zürcherstrasse 104, 8952 Schlieren, Tel. 044 497 33 00, [www.citroen-zuerich.ch](http://www.citroen-zuerich.ch)

# Autohaus Westhauser – erleben Sie was Rundumservice bedeutet.

In Schlieren, nur zehn Fahrminuten vom Zentrum Zürich entfernt, befindet sich das Autohaus Westhauser. Westhauser Auto bietet Ihnen hochwertige Qualitätsoccasionen zu fairen Preisen. Unser erfahrenes Team widmet sich den Sportwagen und Luxuslimousinen aller Marken.

Die Konzentration auf äusserst sorgfältig ausgewählte Ankäufe macht uns im Schweizer Automarkt so attraktiv. Mit grosser Genauigkeit und fundiertem Fachwissen und vertrauenswürdigen Partnern wählen wir unsere Fahrzeuge aus. Gerne übernehmen wir für Sie die Suche nach einem Fahrzeug, sollten Sie in unserem Sortiment nicht fündig werden. Wir freuen uns darauf, Sie als Partner bei einer Neuanschaffung zu unterstützen. Ganz gleich, ob Sie einen gepflegten Gebrauchtwagen oder Neuwagen suchen.

Im Mittelpunkt unserer Anstrengungen stehen die hohen Ansprüche unserer Kunden. Erleben Sie was ein aufrichtig gelebter Rundumservice bedeutet. Gemeinsam mit unseren starken Partnern versuchen wir immer aufs Neue, für Ihre automobilen Leidenschaft das passende Gefährt zu finden. Machen Sie sich selbst einen Eindruck über unser umfangreiches Occasions Sortiment an top gepflegten Fahrzeugen.



Unabhängig davon ob Sie leasen, kaufen oder finanzieren möchten, wir bieten Ihnen die optimale Lösung.

Sie sind Eigentümer eines hochwertigen Fahrzeuges und würden dieses gerne professionell und preiswert durch unsere Partner aufbereiten oder auf seriöse und unkomplizierte Art und Weise verkaufen lassen?

Auch in diesem Fall sind Sie bei uns gut aufgehoben.

Selbstverständlich sind bei uns individuelle Terminvereinbarungen jederzeit möglich. Wir richten uns nach Ihnen und stehen für jede Auskunft zur Verfügung. Verschaffen Sie sich auch online jederzeit einen Überblick über unsere aktuellen Fahrzeuge.



**WA**  
WESTHAUSER-AUTO

## Westhauser Automobile AG

Bernstrasse 64  
8952 Schlieren

Telefon 043 321 80 80  
[www.westhauser-auto.ch](http://www.westhauser-auto.ch)

### Öffnungszeiten

Mo-Fr 10.00–12.00 / 13.30–19.00  
Sa 10.00–16.00 Uhr



Ihr Fitnesscenter  
in der Nähe...

- Fitness
- Personal Training
- Groupfitness
- Pilates
- Zumba
- Bootcamp
- Physiotherapie
- Med. Trainings-Therapie
- Med. Massage
- Ernährungsberatung
- Sauna



Mehr Infos: [www.physiofit.ch](http://www.physiofit.ch)

PhysioFit GmbH • Schulstrasse 33 • 8902 Urdorf  
Telefon 044 734 13 13 • [www.physiofit.ch](http://www.physiofit.ch)





**Lilie**

**SHOPPINGPOINT**

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.00 - 17.00 Uhr  
Coop  
Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa 8.00 - 18.00 Uhr

## **Einkaufen in der Lilie Schlieren – mittendrin und einfach gut!**

Apotheke Lilie Zentrum Beauty Point Lilie Bio im Zentrum BL Hairstyle  
Boutique INSIEME Ming Kee Takeaway Charles Vögele Coop  
Denner Dosenbach Famous Import Parfümerie Interdiscount Kiosk Lilie  
Lily Restaurant Bar Lounge McOptik Moser's Backparadies Pasito  
PINKLILY Fashion & Shoes Schuh- und Schlüsselservice  
Terlinden TUI Reise Center UNIKA Schuhe

[www.lilie-schlieren.ch](http://www.lilie-schlieren.ch)

Join us on:



follow us on  
[twitter](#)